

# DE NUEVO SE ACERCA LA PAZ A VIETNAM

## NIXON, DISPUESTO A FIRMAR, PESE A LAS OBJECIONES DE SAIGON

WASHINGTON, 30. (Efe). — Los esfuerzos para lograr un acuerdo de paz negociado que ponga fin a la guerra de Vietnam parecían hoy, en Washington, que han entrado en su fase decisiva, cuando el presidente Nixon anunció dos reuniones inesperadas.

La Casa Blanca informó esta mañana que Nixon ha concedido una segunda entrevista al emisario de Nguyen Van Thieu, el presidente de Vietnam del Sur, Nguyen Phu Doc. El presidente, además, convocó a la Junta de jefes de

Estado Mayor de las Fuerzas Armadas norteamericanas —que tampoco estaba prevista— antes de la segunda entrevista con el emisario de Thieu.

— 0 0 0 —

PARIS, 30. (Efe). — Las sesiones plenarias de la conferencia de paz de París van a adquirir mucha más importancia y desempeñar un papel relevante en el arreglo final

del conflicto vietnamita, ha anunciado esta mañana William Porter, jefe de la delegación norteamericana en la citada conferencia en su 168 sesión.

Porter ha dado a entender que un acuerdo definitivo en el Vietnam está próximo, y declaró que el presidente Nixon no tolerará que las objeciones sudvietnamitas retrasen la conclusión del acuerdo de paz.

«Tiene la intención firme de no aceptar ningún plazo que se pueda evitar», precisó.

Y al término de la sesión advirtió a los periodistas estén alertas y no se dejen sorprender. «No están justificadas las informaciones pesimistas que divulga la Prensa».

Sin embargo, el jefe de la delegación del Vietnam del Sur en la conferencia, Fam Dang Lam, reiteró una vez más, todas las exigencias del presidente Nguyen Van Thieu, especialmente la retirada de las tropas del Vietnam del Norte y la petición del restablecimiento de una zona desmilitarizada.

### Sigue desvaneciéndose el mito Perón y es posible que el expresidente torne al exilio

(Página NUEVE)

### Mac Stiofain mejora y recomienda calma

(Página NUEVE)

# NUEVA RIOJA

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA, S. A. Apdo 28 Dpto Legal: LQ-2 Redacción, Administración y Talleres. Vara de Rey 66 Teléfono 21-31-00

Número 10.871. Año XXXIII. Viernes, 1 de diciembre de 1972. 20 páginas. 6 pesetas.

## Cuenta atrás del «Apolo - 17»

CABO KENNEDY, 30. (Efe). — Hoy comienza la cuenta atrás para el lanzamiento del «Apolo 17» hacia la Luna, que se efectuará el próximo miércoles (madrugada del jueves en España), y que será la última y potencialmente más ambiciosa expedición del proyecto norteamericano de exploración del satélite natural de la Tierra.

La cuenta atrás —en total 104 horas y 30 minutos— comenzó a las 14,30 hora española.

## ELECCIONES HOLANDEASAS

LA HAYA, 30. (Efe). — Catorce partidos de los veinte que se presentaron a las elecciones estarán representados en la nueva Cámara de Diputados de Holanda, que al término de las elecciones celebradas ayer dio la mayoría al partido socialista, que obtiene 43 escaños; al partido popular católico, con 27; y al partido liberal, con 22.

El equilibrio existente ahora entre la última coalición gubernamental y los partidos fuertes de la oposición hará hoy difícil la formación del próximo Gobierno.

## Conferencia de Seguridad de Europa TEMA MEDITERRANEO

HELSINKI, 30. (Efe). — Los embajadores de Noruega, Suecia, Dinamarca, Bélgica, Gran Bretaña y Yugoslavia expusieron hoy sus puntos de vista respectivos sobre una conferencia de seguridad y cooperación en Europa.

Mientras los embajadores noruego, danés, belga y británico se abstuvieron en sus discursos a la línea general adoptada por los miembros de la OTAN, el sueco reiteró las posiciones estrictamente neutrales de su tradición.

Sin embargo, la embajadora de Yugoslavia, Lyubica Stanimirovic, incluyó en el suyo el tema Mediterráneo. «Regiones como la mediterránea —dijo— constituyen un conjunto geopolítico y estratégico con Europa. La seguridad de Europa no podría aislarse de la seguridad del Mediterráneo y viceversa». Concluyó diciendo que al tratar de la seguridad y de la cooperación en Europa será preciso hacerlo también «bajo su ángulo mediterráneo».

«En vista de la estrecha relación que nadie parece disputar entre los problemas de la seguridad en Europa y en el Mediterráneo —añadió—, sería preciso permitir que los Estados de África del Norte, que expresaron su deseo de ello, presten la contribución que están dispuestos a prestar en el examen de nuestros problemas».

## Fotografiado el virus de la gripe intestinal

WASHINGTON, 30. (Efe). — Científicos del Gobierno de los Estados Unidos anunciaron hoy que han logrado fotografiar el virus que causa la gripe intestinal, a la que se conoce también por «enfermedad del viajero», «venganza de Moctezuma» y otros nombres.

La enfermedad, aunque en raras ocasiones grave, provoca períodos, de entre 24 y 48 horas, de náuseas, diarrea y dolores. Es altamente contagiosa.

El Dr. Albert Kapikian, jefe del equipo de científicos del Instituto Nacional de la Salud, que logró fotografiar el virus, dijo que gracias a ello han aumentado las posibilidades de que pueda aislarse, cultivarlo en tubos de ensayo y fabricar vacunas para combatir la enfermedad.

## LA DOTE ERA DE POCA CALIDAD

PORT MORESBY (Nueva Guinea), 30. (Efe-Reuter). — Un contentario sobre la poca calidad de los cerdos entregados como dote de una novia ha dado origen a una batalla campal, en la que resultó muerto un hombre, 40 heridos y 73 casas destruidas en el valle Tsak, de Papúa, Nueva Guinea.

La Policía, que llegó ayer a aquella zona remota, ha dicho que la contienda entre las dos tribus se prolongó durante 24 horas.



## Nieve en la Rioja

Otra vez las cumbres se han vestido de blanco. La nieve, fiel al calendario de diciembre, ha hecho su aparición en nuestras montañas, en nuestros valles. La copiosa nevada se ha acercado casi a las mismas puertas de la capital. La carretera camino de Piqueras tenía sus centímetros de nieve. De nuevo, la dificultad para transitar se hace noticia. — (Foto HERCE).

## NUEVO PRECIO DE LOS PERIODICOS

A partir de HOY, 1.º de diciembre, el precio de los periódicos sufrirá un aumento de una peseta por ejemplar, de acuerdo con la autorización concedida por el Gobierno el 6 de agosto de 1971 («Boletín Oficial del Estado» del 14 de agosto de 1971).

Como recordarán nuestros lectores, en dicha orden se autorizaba a la Prensa a aumentar su precio de venta a 6 pesetas los números ordinarios desde primero de enero del año en curso. Sin embargo, y pese a un sacrificio económico las empresas periodísticas han retrasado tanto como les ha sido posible la puesta en práctica de dicho aumento en atención a sus lectores.

Hoy, transcurridos once meses desde la fecha en que debería haber empezado a regir el aumento, cedemos forzosa-mente acogernos a dicha orden, esperando que nuestros lectores se harán cargo de este aumento dado el encarecimiento continuo de los costes de producción de la Prensa de España.

Los precios de suscripción, a NUEVA RIOJA, por ahora no tendrán variación y los domingos el precio del ejemplar será de siete pesetas.

## CAFE COLON BAR

EL SUPERMERCADO DEL MAR

CAMPAÑA DE LA ALMEJA

Con esta fecha, tras la aprobación de nuestra clientela, nos iniciamos en la campaña de la almeja:

Chato de Rioja y almeja ... ..	4,— Pts.
Caña de cerveza y 3 almejas ...	9,— "
Vermouth y 3 almejas ... ..	11,— "
Mosto y 3 almejas ... ..	11,— "
Cazuelita de almejas ... ..	25,— "

# PABLO CASALS HA CUMPLIDO 96 AÑOS



Casals establece su residencia en San Juan de Puerto Rico de donde era su madre. En el mismo San Juan, desde 1956 se organiza anualmente el festival de música Pablo Casals, cuyo concierto de apertura corre siempre a cargo del ilustre músico español.

En 1966 recibe el premio «John F. Kennedy», ante el cual también había tocado años antes en la Casa Blanca. Años más tarde ofrece un concierto a la Organización de Estados Americanos, donde recibe el homenaje de todos los países miembros, que le declararon «ciudadano de honor».

El 24 de octubre de 1971, Pablo Casals estrena y dirige en Nueva York un nuevo himno de las Naciones Unidas, que tiempo atrás le encargara el entonces secretario general, el birmano U Thant.

## MUY CERCA DEL CENTENARIO

El 1 de junio pasado, Pablo Casals se sintió repentinamente indisputado durante unos ensayos que realizaba para el concierto de apertura del festival de San Juan de Puerto Rico. Una bronquitis le impidió en esta ocasión actuar en el tradicional festival, pero pronto se recuperó y su salud parece ser buena actualmente.

A lo largo de cincuenta años Casals ha sido nombrado hijo

«No tengo ochenta años; he cumplido cuatro veces veinte». Esta aclaración la hizo a los periodistas el violoncelista catalán Pablo Casals, el 29 de noviembre de 1966, cuando celebraba «su cuatro veces veinte aniversario. Casals, uno de los mejores celistas que el mundo ha conocido, cumplió ayer 96 años.

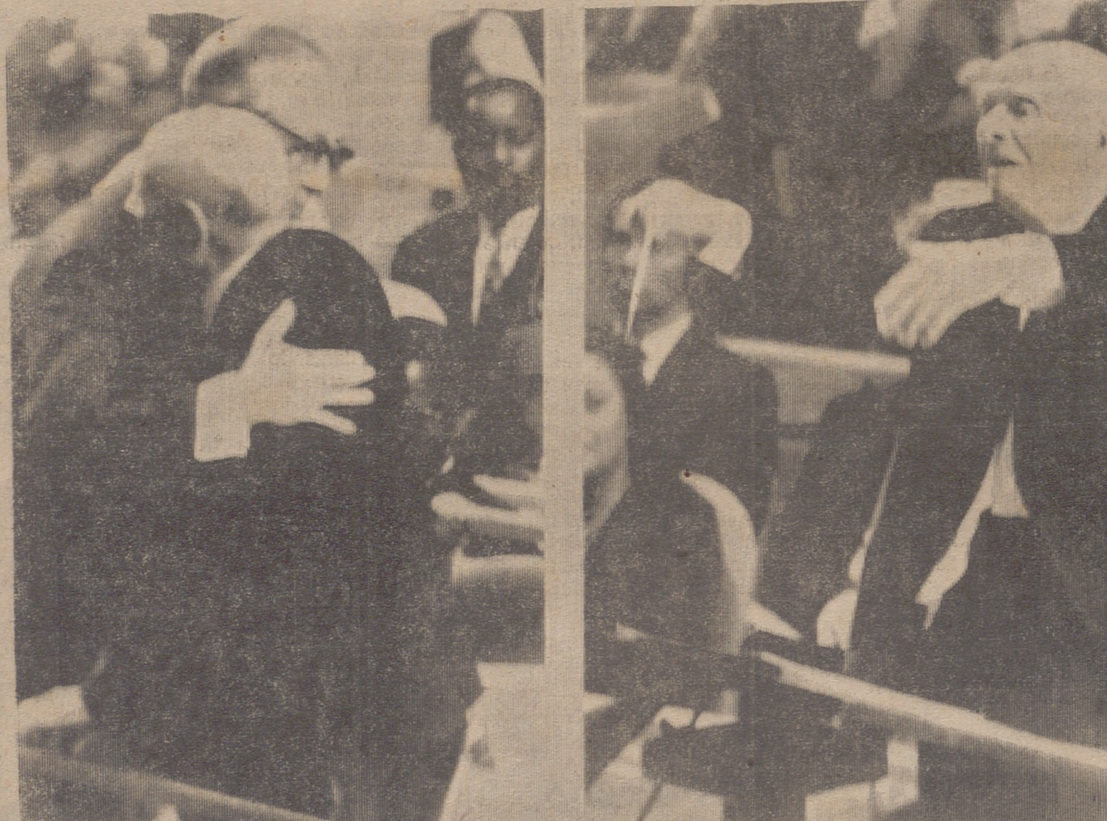
creo en su futuro como músico y le busca un puesto de aprendiz con un carpintero de Vendrell. Apoyado por su madre, Pablo Casals marcha a Barcelona y cursa estudios en la Escuela Municipal de Música hasta 1894. Tiene entonces 18 años, y junto a su madre, Pilar

ciertos Tres años más tarde regresa a la joven América y en esta ocasión uno de sus conciertos es en la Casa Blanca, ante el entonces presidente, Theodore Roosevelt. En 1905, durante una visita a Rusia, Pablo Casals es testigo de la revuelta contra los zares.

## HIJO DEL ORGANISTA DE VENDRELL

Nace Pablo Casals el 29 de noviembre de 1876, hijo del organista de Vendrell (Barcelona) y primogénito de la familia, que terminará siendo de nueve hijos y dos hijas. Desde su infancia, Pablo Casals se vio atraído por la música. La primera influencia que recibió vino de un conjunto que se llamaba «Los tres bemoles», uno de cuyos componentes tocaba un instrumento hecho con una escoba y que se asemejaba ligeramente a un violoncelo.

A los once años le compran su primer instrumento y poco después comienza a dar clases con su admirado Joseph Garca Sin embargo, su padre no



Delfillo, y dos hermanos se trasladó a Madrid con una carta de presentación de Isaac Albéniz para el conde de Morphy. Casals interesó tanto al conde que éste hace que toque para la reina María Cristina, Regente entonces durante la minoría de edad de su hijo Alfonso XIII. La reina queda tan complacida que le concede una beca. Sus maestros son entonces Jesús Monasterio y Tomás Bretón. La beca de 250 pesetas mensuales termina pronto y entonces doña Pilar lleva a sus hijos a París, donde Pablo obtiene una plaza para tocar en el Teatro Folies Marigny (donde triunfaba el can-can), por cuatro francos diarios.

## «CIUDADANO DE HONOR»

En 1901, Casals viaja por primera vez a los Estados Unidos, con un contrato para 130 con

Sus viajes por todos los países consagran su fama como virtuoso del violoncelo. Conoce a Bela Bartok, a Molnar y participa en el homenaje a Ana Pavlova. Este eterno ir y venir hace casi imposible plasmar en una cronología los momentos cumbres de su vida.

Casado con «Martita», una de sus alumnas predilectas, Pablo

predilecto de Vendrell, ciudadano de honor de numerosos países, hijo adoptivo de Madrid y Medalla de la Ciudad de Barcelona. Títulos, condecoraciones, reconocimientos de todo el mundo al hombre que ayer cumplió noventa y seis años y se acerca a la redonda cifra de la centena.

# Calzados La Peña

BOTAS DE SEÑORA Y CABALLERO

## ANUNCIOS FINANCIEROS

# CIROJA, S.A.

Se convoca por el presente anuncio a los accionistas de esta Sociedad a JUNTA GENERAL ORDINARIA, que se celebrará el día 22 de diciembre en su domicilio social, carretera de Soria Km. 2 a las seis de la tarde en primera convocatoria o una hora más tarde en segunda si a ello hubiera lugar. Los asuntos a tratar serán los siguientes:

- Exposición de la situación industrial de la Sociedad.
- Aprobación si procede del estado de cuentas.
- Distribución de beneficios.
- Ruegos y preguntas.

Logroño, a 13 de noviembre de 1972.  
El Presidente del Consejo de Administración

# ECONOMIA



## MAS FIRMEZA

MADRID, 30. (Pyresa).—Más firme el mercado en esta penúltima sesión de la semana, en la cual el numeroso público asistente ha observado como dicha firmeza se iba extendiendo a la gran mayoría de los sectores bursátiles a medida que transcurría la jornada. Alzas han superado en número a las bajas lo que da una idea general bastante optimista. Bastante negocio se ha ope-

rado sobre el parqué de los corros; se ha visto mucha movilidad de títulos sobre todo en los eléctricos y en el siderometalúrgico, aunque este último no ha estado demasiado apreciado ya que, a excepción de dos, han retrocedido todos los demás valores que lo componen. Al cierre papel y jirero estaban equilibrados aunque se podría inclinar la balanza hacia el dinero existente.

La sesión, por el contrario ha vuelto a dejarse reser en los derechos de suscripción ya que, de los 10 que se han tratado únicamente Invasiva y Banco de Granada han ganado dos pesetas cada uno, cinco cupones pierden siendo el Santander que deja 11 pesetas. Citroen y Simane repiten y el derecho de Papeleras Reunidas no cotiza.

## LA BOLSA, AYER

MADRID		BARCELONA	
<b>BANCOS</b>			
	29-11	30-11	
Banca López Quesada	1.173,--	1.180,--	Campsa ... ..
Banco Central ... ..	1.362,--	1.367,--	Telefónica ... ..
Banesto ... ..	829,--	829,--	Banesto ... ..
Exterior de España ...	575,--	578,--	Aguas de Valencia ...
Hispano Americano ...	881,--	891,--	Catalana de Gas ... ..
Ibérico ... ..	976,--	973,--	Fecsa, de 1.000 p. n. ...
Mercantil e Industrial ...	980,--	982,--	Fecsa, de 5.000 p. n. ...
Popular Español ... ..	886,--	890,--	Aguas de Barcelona ...
Rural y Mediterráneo ...	600,--	605,--	H. de Cataluña ... ..
Santander ... ..	976,--	976,--	Hidroila ... ..
Zaragoza ... ..	1.309,--	1.309,--	Iberduero, ordinarias ...
<b>MONOPOLIOS</b>			
Campsa ... ..	398,--	398,--	Sevillana de Electricidad
Tabacalera, S. A. ... ..	520,--	526,--	Carburos Metálicos ...
<b>TELEFONIA Y RADIO</b>			
Telefónica ... ..	361,--	360,--	Cros ... ..
<b>ELECTRICIDAD</b>			
Electra de Viesgo ... ..	287,--	287,--	Industrias Aragonesas ...
Eléctrica de Langreo ...	295,--	295,--	Española de Petróleos ...
Reunidas de Zaragoza ...	121,--	121,--	Aux. de la Construc. ...
Fecsa, de 1.000 p. n. ...	271,--	273,--	Fomento de Obras ...
Fecsa, de 5.000 p. a. ...	265,--	265,--	Asfaltos y Portland ...
Fenosa ... ..	184,--	183,75	Maquinista Terrestre ...
H. del Cantábrico ... ..	300,50	299,--	Motor Ibérica ... ..
Hidroila ... ..	283,--	286,50	General Azucarera ...
Iberduero, ordinarias ...	354,--	353,--	Industrias Agrícolas ...
Sevillana de Electricidad	268,--	268,--	La España Industrial ...
U. Eléctrica Madrileña ...	260,25	260,--	La Seda de Barcelona ...
<b>SIDEROMETALURGICAS Y DE CONSTRUCCIONES METALICAS</b>			
Altos Hornos ... ..	172,--	171,--	Tabacos de Filipinas ...
Santa Bárbara ... ..	103,--	100,--	Transmediterránea ...
Duro Felguera ... ..	132,--	130,50	Urbaniz. y Transport. ...
Santa Ana ... ..	93,--	92,--	
Acumulador Tudor ... ..	690,--	698,--	
Aux. de Ferrocarriles ...	123,--	122,--	
Fasa ... ..	273,--	270,--	
Material y Construc. ...	122,--	122,--	
Nueva Montaña ... ..	118,--	118,--	
Seat ... ..	390,--	390,--	
<b>MINERAS</b>			
Minas de Río Tinto ...	295,--	293,--	
Ponferrada ... ..	186,--	188,--	
<b>INMOBILIARIAS</b>			
Celsa, de 500 p. n. ...	184,--	184,--	
Dragados y Construc. ...	863,--	861,--	
Inmobiliaria Urbis ... ..	330,--	332,--	
<b>CEMENTO</b>			
Portland Valderrivas ...	500,--	500,--	
<b>ALIMENTACION</b>			
Ebro ... ..	671,--	671,--	
El Águila ... ..	239,--	239,--	
Gral. Azucarera ... ..	147,--	148,75	
<b>QUIMICAS</b>			
Cros ... ..	262,50	262,50	
Dow Unquinesa ... ..	185,--	185,50	
Industrias Aragonesas	392,--	395,--	
Española de Petróleos	234,--	234,--	
Hidro-Nitro ... ..	418,--	418,--	
Perfumería Gal ... ..	258,--	258,--	
Petrolíber ... ..	295,--	293,--	
Explosivos ... ..	295,--	295,--	
<b>INVERSION MOBILIARIA</b>			
Cartisa ... ..	504,--	502,--	
Gral. Inversiones ... ..	475,--	475,--	
Industria y Navegación	251,--	252,--	
Valores Mobiliarios ...	217,--	218,--	
Invasiva ... ..	264,--	263,--	
Patrisa ... ..	242,--	244,--	
<b>VARIOS</b>			
Cristalería ... ..	784,--	784,--	
Galerías Preciados ...	439,--	442,--	
El Fénix ... ..	715,--	715,--	
Metropolitano ... ..	227,--	225,--	
Snlace ... ..	139,--	139,50	
Transmediterránea ...	203,--	203,50	
<b>BILBAO</b>			
Banco de Bilbao ... ..	1.002,--	1.007,--	
Banco Central ... ..	1.363,--	1.368,--	
Banesto ... ..	825,--	825,--	
Guipuzcoano ... ..	855,--	850,--	
Hispano Americano ...	879,--	888,--	
Banco de Vizcaya ... ..	910,--	910,--	
Aurora, S. A. ... ..	2.500,--	2.500,--	
La Polar, S. A. ... ..	970,--	970,--	
Electra de Viesgo ... ..	286,--	284,--	
Reunidas de Zaragoza ...	121,--	119,--	
Hidroila ... ..	283,--	284,--	
Iberduero, ordinarias ...	352,--	350,50	
Naviera Aznar ... ..	106,--	105,--	
Naviera Bilbaina ... ..	245,--	245,--	
Altos Hornos ... ..	171,--	172,50	
Duro Felguera ... ..	130,--	129,--	
Babcock & Wilcox ... ..	127,--	127,--	
Echevarría ... ..	150,--	150,--	
Santa Bárbara ... ..	102,--	102,--	
Unión Cerrajería ... ..	195,--	200,--	
Faes ... ..	735,--	735,--	
Nitratos de Castilla ...	153,--	151,--	
Sefanitro ... ..	132,--	132,--	
Vacasa ... ..	305,--	306,--	
Papelera Española ... ..	108,--	109,--	
Telefónica ... ..	362,--	360,--	
<b>FONDOS DE INVERSION MOBILIARIA</b>			
Movifondo ... ..	2.277,70	2.279,34	
Inespa ... ..	611,52	611,52	
Eurovalor ... ..	2.013,18	2.013,18	
Eurovalor-2 ... ..	515,30	515,30	
Inventa ... ..	1.566,83	1.566,83	
Ahorrofondos ... ..	1.160,03	1.160,03	
Suma ... ..	1.381,02	1.381,02	
Rentifondo ... ..	630,13	631,84	
Fontisa ... ..	1.102,43	1.102,43	
Gesta ... ..	1.032,05	1.032,05	
Gesteval ... ..	106,72	106,72	
Banerfond ... ..	116,72	116,72	
<b>DERECHOS</b>			
Rural ... ..	153,--	153,--	
Nansa ... ..	55,--	55,--	
Sevillanas ... ..	77,50	77,50	
Invasiva ... ..	62,--	62,--	

(Cotizaciones facilitadas por BANESTO).

## A MADRID

Salida, el 8 diciembre, a las 7 de la mañana.  
Regreso, el 10 de diciembre, a las 7 tarde.  
Precio ... .. 400 Ptas.

VIATES ARATAR

G.A.T. 128  
Teléfonos 21-18-59 y 22-36-99

Plaza Héroes Alcazar, 10, junto a la CATEDRAL DE LA REDONDA

Anúnciese en  
NUEVA RIOJA

## COMISION PROVINCIAL DE SERVICIOS TECNICOS

En los «Boletines Oficiales» de la provincia y del Estado de fechas 16 y 24 del actual, respectivamente, aparece publicado el siguiente anuncio de subasta de obras:

«Abastecimiento de aguas potables a los pueblos de Herives, San Torcuato y Zarratón (Logroño), segunda fase». Precio tipo: 2.411.385 pesetas. Fianza provisional: 48.227 pesetas. Plazo de ejecución: 12 meses.

El plazo de presentación de pliegos para esta subasta será de veinte días hábiles a contar del día 25 del actual.

El proyecto, pliego de condiciones y demás se hallarán de manifiesto en la Secretaría de esta Comisión (Palacio de la Diputación) durante los días y horas hábiles de oficina.

Logroño, 26 de noviembre de 1972

El Gobernador Civil-Presidente

# NUEVO MUNDO

El hombre discurre pulir la piedra para utilizarla mejor en diversas aplicaciones; o preparar un utensilio con el que grabar en las paredes de las grutas donde vivía escenas de su existencia cotidiana, creando el arte rupestre, o redondear un material asequible para formar la rueda que tan práctica le sería en múltiples actividades; o cualquier otro instrumento similar: se había puesto en marcha la corriente incoercible de la civilización, de la cultura, de la técnica, de la ciencia.

Hoy se cubren etapas en la carrera del espacio, se multiplica el empleo de la energía nuclear, avanzan por jornadas las posibilidades médico quirúrgicas. Este es el largo y difícil camino del hombre entre el ayer al futuro. Vivimos el presente, y a él responde con precisión «Instrumentalia-72». II Jornadas de Instrumentación Científica y Técnica, patrocinadas por el Patronato «Juan de la Cierva y la Cámara Oficial de Comercio e Industria, en cuyo madrileño Palacio de Exposiciones tendrá lugar la muestra del 5 al 11 de diciembre, con la participación de más de medio centenar de firmas relacionadas con el sector.

Coloquios, conferencias, asambleas, sesiones monográficas, mesas-redondas, reuniones de grupos especializados, centros de investigación, editoriales técnicas, cine científico y otros plurales capítulos integran el trabajo programado a través del cual podrá comprobarse la reciente afirmación del profesor de Investigación del Consejo Superior de Investigaciones Científicas doctor Ville na de que «el progreso se debe a los instrumentos científicos» y ello reforzado por «la investigación sistemática del mundo que nos rodea» y el desarrollo técnico que utiliza en sus descubrimientos.

Nuestra tarea cotidiana busca mejorar la calidad y reducir costos. ¿Sería factible conseguirlo sin este avance también diario en el instrumental disponible para cada labor concreta práctica o investigadora? La debilidad primaria del hombre, gracias a su cerebro, a su iniciativa, dio paso a una realidad prometedora, inmerso en la cual puede convertir en instrumentos a su servicio los materiales que tiene a su alcance, originariamente o por derivación; y sin limitarse, como ciertos animales, a emplear a través de su instinto los mecanismos que la propia Naturaleza ofrece.

Así surge, crece, prolifera el desarrollo científico y la actividad tecnológica que definen quizás mejor que ningún otro dato el devenir humano. Esto es, precisamente, lo que «Instrumentalia-72» pone ahora muy guido en este terreno

(Pyresa)



## LA GRAN ESTAFA

¿Cabe presumir realmente la paz para el Vietnam? O más exactamente: ¿Puede aguzarse verdaderamente una larga paz en la gran península indochina?

La máquina de la propaganda electoral norteamericana es poderosa. Y lo es mucho más todavía cuando sus objetivos coinciden con las expectativas de la política exterior de las otras grandes potencias, en este caso la Unión Soviética y la China Roja. Desde que Richard Nixon viajó a Pekín, estaba suficientemente claro que se iba por directo a un pacto en la guerra de Vietnam, Laos y Camboya. Un pacto en el que, con toda lógica, cada una de las víctimas intenta mejorar la suerte que le ha sido destinada por los «grandes».

Toda la ojeriza de la gran Prensa mundial y la subsidiaria de los medios informativos menores que van a su rueda se concentra en las presuntas maniobras obstruccionistas de Van Thieu. El general sudvietnamita intenta llegar al armisticio en situación menos desventajosa del papel de chivo expiatorio que le ha sido asignado. Pero tampoco es satisfactoria la paz para Hanoi, tal y como ha sido dispuesta. Los políticos del Vietnam del Norte han luchado a brazo partido con Kissinger para no resultar tan víctimas del pacto de los políticos de Vietnam del Sur. Las posiciones ideológicas de los Gobiernos de Hanoi y de Saigón son irreconciliables, salvo en un punto: el patriotismo vietnamita, extremadamente arraigado en un pueblo que ha luchado durante décadas por su independencia, contra japoneses, contra franceses, contra norteamericanos y, por supuesto, contra chinos.

Este último dato, que muchos comentaristas ocultan o desconocen, es esencial para una valoración objetiva de la prolongadísima tragedia indochina y de la paz impuesta ahora. China representa para los vietnamitas, cualquiera que sea su adscripción ideológica, el enemigo secular y más temible. Esa es la causa de que el Vietnam del Norte, el Vietnam del Sur y el Viet Cong estén de acuerdo al menos en una cosa: el miedo a que la paz impuesta por la política electoral de Richard Nixon les deje debilitados, rotos, partidos y a solas frente al poderoso y voraz enemigo del Norte.

Cuando se asesinó fríamente a Dinh Diem y a sus más valiosos colaboradores para facilitar la estrategia imperialista del presidente Kennedy, hubo un cuidado extremo en ocultar los motivos de la pris norteamericana por crear en Vietnam una situación irreversible. Desde hacía algunas semanas, Ngo Dinh Diem negociaba secretamente con Ho Chi Min una fórmula plausible de acuerdo entre los dos Vietnam. Pero, además, los servicios de información norteamericanos habían alertado a Washington sobre el progreso sustancial de aquellas muy escondidas negociaciones y la casi seguridad de un positivo entendimiento a corto plazo.

La calculada y sangrienta eliminación del Gobierno Diem significaba la garantía de un conflicto abierto y la justificación de una intervención frontal de los Estados Unidos, en apoyo de su delicado despliegue asiático. Alguien, sin embargo, vio mucho más lejos y vislumbró el desenlace al que ahora asistimos. Alguien, a través de cauces diplomáticos, advirtió formalmente al presidente Kennedy del error cometido y del callejón sin salida en que se metía, haciéndole gratuitamente el juego a Pekín.

Un jefe de Estado europeo, poco grato a la supuesta política progresista de los «cabeza de huevo» norteamericanos, sugirió a Kennedy que abandonara la aventura vietnamita y dejara que se produjese la unificación bajo el mando de Ho Chi Min, quien antes aún que comunista era un gran patriota y un enemigo indomable de China. Dicen que a Kennedy le irritó mucho la advertencia y la comentó con destemplanza. Ahora ha llegado el momento de juzgar quién se equivocaba entonces.

No es difícil vaticinar que si a los vietnamitas les dejaren realmente a solas con su problema, más pronto o más tarde se produciría el acuerdo que años antes se impidió con el asesinato de Dinh Diem. Pero nadie está seguro de que a los vietnamitas les dejen resolver su dramático contenido por sí mismos. Y menos que nadie, lo están los vietnamitas del Norte. La paz presunta no sólo es recibida con recelo en Saigón, cuyos hombres han luchado más contra la amenaza china que atisaban en las banderas rojas del Norte y del Viet Cong, que contra sus compatriotas comunistas. También hay temor en Hanoi, para cuyos dirigentes esta paz gelatinosa llega preñada de amenazas para el porvenir de la patria socialista vietnamita.

La paz impuesta al Vietnam, en definitiva, es la consecuencia de un reparto de esferas de influencia, que ha modificado sustancialmente los términos del equilibrio mundial. Tras del viaje de Nixon a Pekín, han surgido dos nuevos y gigantescos bloques que disputarán en el futuro por el dominio mundial: el bloque amarillo, definido por el eje Pekín-Tokio y el bloque blanco, configurado sobre el eje Washington-Moscú. No es difícil profetizar cuáles serán en el futuro las zonas de fricción.

Todo esto lo saben en Hanoi y en Saigón. Esa es la razón de que la paz impuesta a Vietnam no lleve consigo alegría ni sosiego profundos a los vietnamitas del Norte y del Sur. Unos y otros conocen que, una vez más, han sido víctimas de una gran estafa.

(PYRESA)

ISMAEL MEDINA

Elliot Richardson

## EL NUEVO «AMO DEL PENTAGONO»

El presidente Richard Nixon, que actualmente procede a la reorganización de su Gabinete para el próximo período presidencial de cuatro años, ha nombrado a Elliot Richardson nuevo secretario de Defensa, el undécimo que ocupa este cargo desde que el 18 de septiembre de 1947 fuera creado el departamento al que ahora todo el mundo conoce por el popular nombre de «Pentágono» y desde el que se controla y centraliza toda la pesada máquina militar de los Estados Unidos.

Richardson había sido con anterioridad subsecretario de Estado, y en los últimos dos años secretario de Sanidad, Educación y Bienestar, cargo del que ahora salta a la Defensa y, según los observadores políticos, se debe a su enorme capacidad de síntesis, virtud ésta que también llevó al cargo a Robert Mc Namara, durante los Gobiernos de John F. Kennedy y Lyndon B. Johnson.

**ONCE SECRETARIOS DE DEFENSA**

Llega Elliot Richardson al Pentágono justamente cuando se anuncia que desde el próximo mes de enero el Ejército norteamericano se va a nutrir únicamente de voluntarios, si entra en vigor el proyecto de no hacer cumplir obligatoriamente el servicio militar a ningún joven.

Desde 1947, fecha en que fue creado el Pentágono, los secretarios de Defensa fueron:

—James V. Forrestal, el primero, hasta 1949.  
—Louis A. Johnson, que permaneció en el cargo hasta 1950.  
—George C. Marshall, hasta 1951.  
—Robert A. Lovett, hasta 1953.  
—Charles E. Wilson, hasta 1957.  
—Neil Mc. Elroy, en el cargo hasta 1959.  
—Thomas S. Gates, hasta

1961.  
—Robert S. Mac Namara, hasta 1968.

—Melvin R. Laird, nombrado en 1969, y que ha permanecido en este puesto hasta enero próximo.

**LA DEFENSA Y EL «DECAGONO»**

El polígono que alberga actualmente todos los servicios de la Defensa de los Estados Unidos que en los próximos años va a tener como máximo responsable al señor Elliot Richardson, tiene cinco edificios, cinco pisos, más de veintiocho kilómetros de pasillos y quince mil oficinas, en las que rebotan los papeles marcados con el sello de «la casa»: «Top Secret».

Esta imponente mole, sin embargo, se queda pequeña. Para prevenir su congestión total, se está construyendo otro complejo gemelo para albergar a las dependencias que la defensa va

necesitando. De aquí a dos años, cuando el nuevo Pentágono entre en funcionamiento la Secretaría de Defensa de los Estados Unidos tendrá dos Pentágonos o, si se prefiere, un «Decágono».

De la importancia de este gigantesco Ministerio, dan idea los presupuestos anuales, que se acercan a los seis billones de pesetas (mayor que el presupuesto general de casi todos los Estados del mundo, si hacemos excepción de las seis o siete naciones de mayor desarrollo). Esta importancia, de cara al exterior, se ve confirmada por el interés general que sus actividades despiertan. En poco más de un año, contando desde mediados de 1970, aparecieron en Norteamérica cinco libros sobre el Pentágono, el último de los cuales estaba escrito por el senador William Proxmire, presidente del Sub-

TIEMPO DE OPINION

## JORNADA VOLUNTARIA

«Según informan, la jornada de tarde de los funcionarios no trata de una modificación sensible de los horarios. Los subsecretarios tenían la facultad de fijar la jornada continuada de mañana, siempre que se hiciera el número de horas establecidas. Los últimos acuerdos del Gobierno han tratado de homogeneizar este horario, generalizando la jornada de mañana y estableciendo, con carácter voluntario, la jornada de tarde, con un incremento en las retribuciones.

Aproximadamente, un tercio de los servicios de los Ministerios realizarán esta jornada de tarde. La medida afecta tanto a Madrid como a los servicios periféricos, pero solamente al núcleo central de la función pública civil, pues el personal docente, sanitario, fuerzas del orden público, etc., así como los servicios específicos, tienen su horario peculiar. Afecta a unas trescientas mil personas en toda España. Se nos dice que la meta es el horario europeo, pero que se tiene en cuenta que no se pueden cambiar bruscamente los hábitos de la sociedad española.

(«Ya»)

## «PARRALA» DIALECTICA

Arges, en «A. B. C.», citando un trabajo de «Criba», afirma: «Ha realizado un análisis muy serio y ponderado del necrológico tema de las asociaciones políticas, a través de las palabras del señor Fernández Miranda, que a título personal, pues parece que no hablaba en nombre del Gobierno ni como ministro secretario, ha actualizado una especie de «Parrala» dialectica que no decía ni que sí ni que no, al problema de agruparse, no por «corrientes», sino por «tendencias», lo que de otra parte se calificara de «tendencioso».

## BATALLA PERDIDA

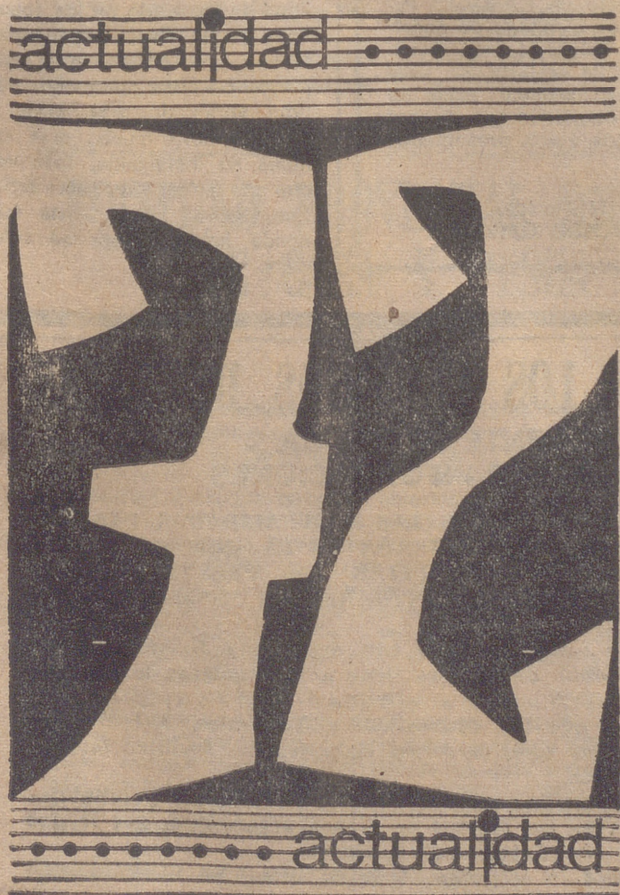
Tenemos los españoles tan dilatada experiencia en la inutilidad de las luchas contra la elevación del costo de vida, que nada tiene de particular que contemplemos los esfuerzos oficiales en tal sentido como hondo escepticismo. Los precios se contienen, se fijan o se limitan, atacando sus causas determinantes, sin necesidad de tocarlos directamente para nada. El ministro de Comercio se ve obligado por las circunstancias a tomar alguna medida que tranquilice a la opinión pública. Mientras el Ministerio de Comercio oriente la batalla contra el encarecimiento por el mero procedimiento de la lucha contra los síntomas, los resultados serán nulos. Los impuestos, los salarios, el gasto público y privado y otros elementos que componen directa o indirectamente el precio se han desmandado; luego éste se torna incontrolable.

(De «La Voz de Asturias»)

## LENGUAJE POLITICO

«No creo que resulte extemporáneo plantear con todo desenfado la urgente necesidad de clarificación de nuestro lenguaje político, porque si no corremos el riesgo de deslizarnos de lo semántico a lo fonético, que también es parte de la gramática —sonidos carentes de sentido si no corresponden a una realidad—, no sea que acostumbrados a no llamar a las cosas por su nombre nos quedemos sin nombre para las cosas. Aún a riesgo de impertinencia se hace necesario liberarnos de ciertas repulgas llamando castizamente al pan, pan, y al vino, vino». ¡Ah!, y al agua, agua; sobre todo, que nos reservemos esta última para unos culinarios e higiénicos, sin ceder a la tentación de rebajar los platos fuertes que lleva consigo la política.

(De Roa, en «A. B. C.»)





# EL AGUA, EL CEREAL Y LAS MALAS HIERBAS

Si nos limitáramos a considerar las conveniencias de orden cerealista tenemos que decir que los días claros y soleados que, finalizando la semana pasada abrieron una nueva fase climatológica fueron saludados con alborozo.

Pocas fechas bastaron para cambiar de nuevo el panorama y tornar a la situación de humedad constante y abundancia de agua, lo que de nuevo impide la utilización de los tractores y máquinas en la ma-

yor parte de los parajes españoles.

El suelo está demasiado pesado por el agua y por ello, los agricultores sueñan con el tiempo frío y seco que permita a la tierra afirmarse.

Eso, por una parte, y por otra, el peligro que allí donde se ha iniciado «la nascencia», supone el crecimiento «hacia arriba» de las plantas, en lugar de la multiplicación de las raíces, algo necesario a la hora de la floración o de enca-

fiamiento, ya que de no existir la abundancia precisa de raíces fuertes, caso de presentarse períodos de sequía, vientos solanos o lluvia continuada, carecerían de defensas.

A la vegetación que primumamente llama el hielito al orden es a la advertencia o malas hierbas que han hecho muchas alegrías, a la vez que la vegetación noble. A las primeras se las puede dominar y hasta eliminar mediante binados y arjaques, pero para que

estas labores puedan realizarse es preciso que el arado pueda discurrir por los surcos. Hasta ahora nada podía hacerse en la mayor parte de las siembras y la lluvia, presente otra vez en los campos continuará dificultando las tareas.

Los agricultores de las zonas castellanas asistían esta pasada semana, sin poderlo remediar, a la pugna entre el cereal y el hierbajo, para ver cuál de los dos prevalecía sobre el otro, ya que para ambos es propicio el tiempo.

## HARO

# Cursillos de cristiandad

HARO. (De nuestro corresponsal, DEMETRIO OLMOS).

Muchos, muchísimos han sido, no solamente de nuestra ciudad, sino de su partido judicial, los que en varias ocasiones han acudido a la Casa de Ejercicios de Santurde de Rioja, para realizar estos cursillos, breves, pero eficaces en grado sumo, lo que hace que sean muy solicitadas las plazas cuando uno de estos cursillos se anuncia.

Esa es la razón por la que traemos a nuestras líneas la noticia de que el próximo mes de diciembre, concretamente del 13 al 16, se celebrará en la citada localidad uno de estos cursillos, que en esta edición será solamente para hombres, por lo que las personas interesadas en ellos y que deseen asistir, pueden manifestarlo a cualquier sacerdote de la Parroquia de Santo Tomás Apóstol o bien a cualquiera de los antiguos cursillistas de cristiandad.

### DE ACUERDO

No hace mucho tiempo denunciamos que una enorme piedra de la cornisa de uno de los edificios de propiedad municipal, había caído en las primeras horas del día y aunque la

mole de piedra fue retirada rápidamente, no libró del susto a sus vecinos. Señalamos el peligro existente y como es lógico, nadie nos hizo caso. Días pasado sucedió lo mismo en la otra fachada del edificio, con una mole aún mayor. Las cinco de la mañana y nuevo susto para los vecinos, pero esta vez ya se pusieron dos palitos indicados del peligro que venía de arriba y bien creímos que la cosa nuevamente quedaría así, en espera de una posible desgracia inevitable, ya que la Providencia hizo que las piedras anteriores cayeron en horas en que es muy escaso o nulo el tránsito por las calles, pero afortunadamente no ha sido así, ya que el Ayuntamiento ha tomado el acuerdo de que con toda urgencia se proceda al arreglo de la cornisa del tejado de dicha casa, por desprenderse a algunos trozos (no han sido trozos, sino piedras enteras) de piedras en mal estado.

El acuerdo municipal ya está tomado; ahora llega el cumplirlo rápidamente, que no quede sobre el papel, ya que día que pasa, día que sigue el peligro inminente, y este trabajo es mucho más urgente que cualquiera que tenga que hacerse, en pavimentos o tuberías, que

de momento no pueden traer consecuencias tan graves y, de no ser así, es preferible el cercar el edificio con una valla, para que no pase nadie por sus aceras o al menos poner en todo él un indicador que así lo advierta.

### Fiestas Navidenas

Ya a poco menos de un mes de las fiestas de Navidad, se está procediendo a su organización, pues, como es sabido, las improvisaciones son malas y es mejor tomar con un poco de anticipación las cosas, para que luego no falle nada. Hay detalles que si fallan, se estropea la belleza del festejo.

De momento sabemos que se ha hecho una invitación a los vecinos y comerciantes de las calles 19 de Julio, General Franco, Víctor Pradera y Prim, para que instalen de nuevo en las tradicionales fiestas navidenas que se avencinan, las iluminaciones extraordinarias.

Estas calles, que ya vienen haciéndolo de ordinario hace unos años, nos dicen son propietarios de los adornos y bombillas que colocan, por lo que si bien el gasto inicial fue cuantioso, hoy ya no lo es tanto, por lo que debía hacer lo mismo con alguna otra calle, pongamos por ejemplo la de la Vega, donde radican los mayores comercios y entidades bancarias de la ciudad. De esta manera aumentaría el sector iluminado, que en la actualidad se reduce a las calles y la Plaza de la Paz, que ilumina y adorna el Ayuntamiento. Recordamos con añoranza algunos años en que por las fiestas de septiembre se ha iluminado la calle que citamos y que, desde luego, con las iluminaciones de los comercios existentes, aumentada con las luces de colores que se instalan, queda verdaderamente preciosa. ¿No se podría hacer también ahora?

Para el presente año hay dos novedades en perspectiva: La fuente luminosa que se está instalando en la calle de Víctor Pradera, que no dudamos que en esa fecha lucirá entera toda su iluminación y el cambio de lugar o emplazamiento del belén que el Ayuntamiento instala en los jardines de la Plaza de la Paz y que un año tras otro hemos dicho que debía remozarse e instalarlo en perfectas condiciones o desaparecer. Parece ser que ahora se está estudiando la posibilidad de instalarlo en los soporales de la Casa Consistorial, lo que a no dudarlo dará más prestancia a las figuras que podrán verse de más cerca y también será mucho más cómoda su instalación, toda vez que con un poco de gusto artístico, lucirá mucho más que donde habitualmente se colocaba.

## LARDERO

# Hacia la limpieza

El «Boletín Oficial» de la provincia de fecha 30 de noviembre publica el anuncio del Ayuntamiento de Lardero sobre la apertura de concurso para la contratación de recogida de basuras de los domicilios particulares de su localidad, bajo el pliego de condiciones aprobado por el Ayuntamiento Pleno, que se halla expuesto en el tablón de anuncios de la Casa Consistorial.

El objeto del contrato es el servicio de recogida de basuras de los domicilios particu-

lares situados dentro de la delimitación del casco urbano.

El precio base será de sesenta mil pesetas anuales, pudiendo ser alterado en más o en menos según las características y modalidades del servicio que ofrezcan los concursantes, si bien no podrá exceder en más del 20 por 100.

La duración del contrato será como mínimo de un año, comenzando el uno de enero de 1973.

Lardero se ha propuesto ser un pueblo modelo, ¡no hay duda!

## ANUNCIO

El día diecisiete de diciembre próximo, a las TRECE horas del mismo, se procederá a la subasta de un terreno propiedad del Ayuntamiento, y en arrendamiento, sito en CASCAJO PEQUENO, de siete hectáreas, de acuerdo con el pliego de condiciones que estará de manifiesto en la Secretaría del Ayuntamiento para los que deseen examinarlo. Se advierte que este terreno es de superior calidad y apto para cualquier clase de plantación, pastizal o cualquier otra clase de cultivo que quieran darle. Será a pliego cerrado, y los pliegos serán presentados hasta una hora antes de la subasta.

Bobadilla, 27 de noviembre de 1972.

El Alcalde,  
LEOPOLDO GARCIA

## A LA ATENCION DE LOS USUARIOS DE GAFAS

ELIJA LIBREMENTE SU OPTICA SIN ACEPTAR FALSAS INFORMACIONES

LA SEGURIDAD SOCIAL, AL IGUAL QUE LAS MUTUALIDADES LABORALES, NO DISPONEN DE UNA OPTICA DETERMINADA EN LA QUE SE FACILITEN EN EXCLUSIVA LAS HOJAS PARA SOLICITAR LAS PRESTACIONES O REEMBOLSOS. EN TODAS LAS OPTICAS ENCONTRARA LAS MISMAS FACILIDADES Y CONDICIONES.

Ante las constantes quejas y anomalías que con demasiada frecuencia vienen ocurriendo, este Colegio Nacional de Opticos tiene a bien aclarar lo siguiente, para general conocimiento:

La Seguridad Social, al igual que las Mutualidades Laborales, NO DISPONEN de ópticas determinadas en las que, de forma exclusiva, les faciliten las hojas para las prestaciones o reembolsos.

TODAS LAS OPTICAS están en las mismas condiciones técnicas y administrativas en cuanto a la realización de las recetas de dichos organismos, por lo que NO DEBEN DEJARSE ENGANAR con falsas informaciones.

El Colegio Nacional de Opticos le recuerda SU DERECHO A LA LIBRE ELECCION DE LA OPTICA DE SU PREFERENCIA.

COLEGIO NACIONAL DE OPTICOS

# APRENDA ALEMAN CON RIOJA

Y PATROCINADO POR LA



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA



## CLASE DE ALEMAN

<p>Curso de alemán presentado por: <b>IDIOMAS CAMPO</b> 1.ª Medalla Oro Bruselas Alemán - Francés - Inglés <b>DEUTSCH DURCH DIE ZEITUNG</b> Método y sistema patentados Prohibida la reproducción CAMPO: MENDEZ NUNEZ, 31 - ZARAGOZA</p>	<p>47 <b>SIEBENDVIERZIGSTE LEKTION</b> "siebendfirtsigste lektion"</p>						
<p><b>DER SPORT</b> "der sport"</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;">  DER FUSSBALL "fússbal"                 </div> <div style="text-align: center;">  DAS TENNIS "ténis"                 </div> <div style="text-align: center;">  DER KORBBALL "korbball"                 </div> <div style="text-align: center;">  DAS SCHWIMMEN "schwimen"                 </div> <div style="text-align: center;">  DAS SCHIFAHREN "schifaren"                 </div> </div>							
<p><b>GRAMMATIK</b> <b>LA VOZ PASIVA</b></p> <p>La voz pasiva se forma con el verbo auxiliar (WERDEN) y el participio pasado.</p> <table border="0"> <tr> <td>Gebraucht werden</td> <td>Ser usado</td> </tr> <tr> <td>Gemacht werden</td> <td>Ser hecho</td> </tr> <tr> <td>Verkauft werden</td> <td>Ser vendido</td> </tr> </table> <p><b>EJEMPLOS:</b> Die Arbeit kann in zwei Stunden gemacht werden! — El trabajo se puede hacer (puede ser hecho) en dos horas. Der Bleistift wird zum Schreiben gebraucht! — El lapicero se usa (es usado) para escribir. Die Stühle sind gestern verkauft worden! — Las sillas se vendieron (fueron vendidas) ayer.</p>		Gebraucht werden	Ser usado	Gemacht werden	Ser hecho	Verkauft werden	Ser vendido
Gebraucht werden	Ser usado						
Gemacht werden	Ser hecho						
Verkauft werden	Ser vendido						
<p><b>NUMEROS CARDINALES</b></p> <p>Terminamos los números cardinales en esta lección con los siguientes:</p> <table border="0"> <tr> <td>200 zweihundert "tsvájúndert"</td> <td>10.000 zehntausend "tséntáusend"</td> </tr> <tr> <td>300 dreihundert "dráúndert"</td> <td>20.000 zwanzigtáusend "tsvántáktáusend"</td> </tr> <tr> <td>1.000 tausend "táusend"</td> <td>1.000.000 eine Million "áine míllion"</td> </tr> </table>		200 zweihundert "tsvájúndert"	10.000 zehntausend "tséntáusend"	300 dreihundert "dráúndert"	20.000 zwanzigtáusend "tsvántáktáusend"	1.000 tausend "táusend"	1.000.000 eine Million "áine míllion"
200 zweihundert "tsvájúndert"	10.000 zehntausend "tséntáusend"						
300 dreihundert "dráúndert"	20.000 zwanzigtáusend "tsvántáktáusend"						
1.000 tausend "táusend"	1.000.000 eine Million "áine míllion"						
<p><b>ÜBUNG</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Fussball wird zwischen zwei Mannschaften (1) gespielt, jede (2) Mannschaft hat elf Spieler (3).</li> <li>Mein liebster Sport (4) ist das Tennisspiel.</li> <li>Mein Freund Heinrich spielt (5) sehr gut Korbball.</li> <li>Schwimmen ist ein sehr kompletter Sport.</li> <li>Während der Wintermonate üben wir (6) Schifahren im Schnee (7).</li> <li>Alle sollten einen Sport ausüben!</li> </ol> <div style="text-align: right;">  Wasser schifahren                 </div>							
<p>(1) Mannschaften "mánschaften" equipos. (2) Jede "jede" cada. (3) Spieler "spíler" jugadores. (4) Liebster Sport "líbster sport" deporte favorito. (5) Spielt "spílt" juega. (6) Üben wir "úben wir" practicamos. (7) Im Schnee "im schné" en la nieve.</p>							

# Calahorra dijo adiós a don Luis Ciordia

## MASIVA MANIFESTACION DE DUELO

CALAHORRA. (De nuestro corresponsal, JOTAGE)

A las cuatro de la tarde del miércoles último se celebraron en la santa iglesia catedral los funerales por el eterno descanso del alma del M. I. Sr. don Luis Ciordia Soria, dignidad de arcipreste de dicho templo catedralicio y canciller-secretario del Obispado.

Es una de las pocas veces que hemos visto abarrotadas las amplias naves del templo. Además de las numerosísimas personas que llegaron de diversas localidades navarras y de la nutridísima representación de nuestra capital y provincia, todas las clases sociales

de la ciudad estuvieron representadas en el acto porque don Luis, sacerdote ejemplar, verdadero exponente del nombre caritativo, era querido de todos aquellos que tuvimos la dicha de contarnos entre sus amistades.

El obispo de la Diócesis, que ofició la misa concelebrada, visiblemente emocionado y en algunos pasajes con los ojos arrasados, narró las excelentes virtudes que atesoraba nuestro querido don Luis.

A continuación se procedió al traslado de sus restos mortales al cementerio, seguido de una interminable caravana de coches, autobuses y otros medios

de locomoción.

A sus hermanos y demás familiares, a nuestro querido prelado y Cabildo Catedralicio, renovamos desde estas columnas el testimonio de nuestra sincera condolencia.

### INQUIETUD MARIANA

La Congregación Mariana de la Parroquia de San Andrés acaba de lanzar un programa en el que se hace un llamamiento a la juventud, concebido en los siguientes términos:

«Jóvenes: Venid hacia la Iglesia, que guarda para vosotros un mensaje estupendo. Para vosotros especialmente, jóvenes,

que constituís la nueva generación que llega, no falléis a la cita con la verdad y el amor. No desertéis de esta Casa, que es vuestra y que os ofrece más que una fácil alegría, arduas responsabilidades. El mundo adolece de una aterradora pobreza espiritual. Vamos todos a poner remedio».

Expone a continuación el programa de actos a realizar, que igualmente detallamos:

Del uno al nueve del presente mes, a las ocho de la mañana, meditación. A las ocho de la tarde, santa misa con breve predicación. Seguidamente, diálogo abierto y sabroso con la libre participación de todos los jóvenes de Calahorra, dirigido por los PP. Capuchinos Gumersindo Álvarez de Eulate, Ernesto Belda y Luis Longás.

El domingo día tres, la misa de la novena tendrá lugar a las seis de la tarde.

El viernes día ocho, a las siete y cuarto de la mañana, Rosario de la Aurora. A las doce, misa solemne de juventud, en la que actuará el Orfeón. A la una, baloncesto femenino en la cancha de San Francisco.

### PRESENTACION DEL ORFEON

Y ya que hablamos del Orfeón, diremos que su presentación tendrá lugar a las once y media de la mañana del próximo domingo, en una gran gala musical a celebrar en el Teatro Ideal Cinema. Entendemos que era necesario. Calahorra ha sido —y es, aunque ahora se encuentre en estado de letargo— cuna de grandes artistas musicales y de todo orden. Nuestros años no alcanzan a la época de aquel tan celebrado «Temple Recio». Pero muy lejos todavía, aunque la tengamos muy presente en el recuerdo, las actuaciones de aquella Filarmónica que se agrupaba bajo la dirección sabia y competente de don Pedro Gutiérrez Achútegui, de cuyas manos salieron artistas que actuaron en los cinco continentes y que participaron en diversas películas dentro de su especialidad musical. Más tarde, aquellas desaparecidas Coral de los Amigos de la Buena Música y Orfeón Calahorrano de los PP. Misioneros del Espíritu Santo, los diversos cuadros artísticos

que en la localidad han sido...

Hoy, la rama más directa de nuestro querido don Pedro, su hijo don Carmelo, asume la responsabilidad y la dirección de esta Coral de San Andrés, que muy pronto vamos a admirar y aplaudir. Y para hacer su presentación ha organizado esa gran gala musical que más arriba señalamos. El programa completo de esta velada queda constituido de la siguiente manera:

La Coral Alfareña, bajo la dirección del P. Carlos Urbieta, ofrecerá esta actuación: «Padre nuestro», de P. Francisco Marina; «A Ti, Señor, cantamos», de J. Sebastián Bach; «Atardecer en Alfaro», del propio director. La primera intervención será a cinco voces mixtas; las tres restantes, a cuatro voces mixtas, y la última también a cuatro voces mixtas y solista.

Por su parte, el Orfeón Arnedano, bajo la dirección de don Luis Cuevas, interpretará: «Barcarola», «Peregrino de la noche», «Malte», del Maestro Sorozábal; «Las ruinas del Monasterio», de Sthelie, y «L'emporda», de Morera, todas ellas a cuatro voces mixtas.

La Coral de San Andrés-Calahorrana, dirigida por don Carmelo Gutiérrez, interpretará, con el esmero que es de esperar de su director y de sus numerosos componentes, este sugestivo programa:

«O bone Jesu», de Palestrina; «Ave María» de Victoria; «Dormiendo sobre las pajas» (villancico), de L. Urteaga; «Las comadres», popular; «Hodie Christus (villancico), de Palestrina, todas ellas a cuatro voces mixtas, excepción hecha de la que figura en tercer lugar, que será a tres.

Para completar el programa, la siempre sabrosa y expectante actuación de los artistas locales «Dúo Galo», «Grupo 2.000», «The Florenc», «Marilén» y Fernando, presentados por la inimitable gracia de Félix.

En suma, un estupendo programa que a buen seguro servirá para abarrotar la coqueta sala del Teatro Ideal Cinema, esperando y deseando que este punto de arranque de la Coral San Andrés-Calahorrana sea impreso el sello de la continuidad y de los grandes éxitos Amén.

### NALDA

## Fiestas de San Francisco Javier



NALDA. — (De nuestro corresponsal, SANTOS GONZALEZ SANZ).

Nuestro barrio de Islallana se propone comenzar las fiestas en honor a su Patrono San Francisco Javier.

Los actos darán comienzo el domingo día 3 con el siguiente programa:

A las diez de la mañana, volteo de campanas, dianas y disparos de cohetes.

A las doce, y con asistencia de las primeras autoridades,

procesión con la imagen del Santo. A continuación, misa solemne con panegirico del Patrón.

De dos a tres de la tarde —y ya en el campo profano— primera sesión de baillables.

A las ocho de la tarde y hasta las tres de la madrugada, nueva sesión de baile. En los intermedios se dispararán cohetes y bengalas.

El día 4, a las 11 de la mañana, misa en sufragio de los cofrades fallecidos. A continua-

ción —si el tiempo lo permite— se celebrarán diversas competiciones y concursos, entre los que destacamos los siguientes: Carreras de burros, rotura de pucheros y chocolatada para los niños. Al mismo tiempo y alternando, la orquesta interpretará piezas elegidas entre su amplio repertorio.

Los actos continuarán —al igual que el día anterior— con disparos de cohetes y elevación de globos aerostáticos.

Esperamos que sea elevado el número de personas que nos visite en estas fechas. Por nuestra parte podemos asegurar a todos que serán muy bien recibidos.

### LA PRIMERA NEVADA

Nos encontramos inmersos en un otoño más invernal de lo que debiera. Los termómetros de esta localidad han marcado con verdadera precisión los cuatro grados bajo cero. La lluvia es intensísima normalmente y el pueblo comienza a amenerse cubierto por una capa blanca.

Hace algunas fechas, Nalda recibió la primera visita de la nieve, que en las alturas se ha instalado como invitada indefinida.

ENHORABUENA. Hacemos constar con gran alegría y enviamos una cordial enhorabuena a doña Ascensión Tejada, natural de esta villa y vecina de Logroño.

El motivo es la reciente obtención de un piso en uno de los sorteos de la Caja Provincial de Ahorros de dicha capital.

Deseamos que pueda disfrutarlo durante muchos años.

## SOCIEDAD PROVINCIAL RIOJANA DE CAZA Y PESCA

### AVISO

Para general conocimiento de los señores socios, se comunica que una vez concedida la explotación de los terrenos de caza controlada por el Servicio Nacional de I. C. O. N. A. y previa aprobación de la Jefatura Provincial de dicho servicio, a partir del día tres de diciembre quedarán abiertos para el ejercicio de la caza los términos municipales de Ausejo, Alcanadre, El Redal, Gallíes (zona A), y Ventosa, Navarrete, Entrena, Sorzano, Medrano, Hornos de Moncalvillo, Sotés, Daroca de Ricla, Sojuela y Lardero (zona B) cerrándose el día 4 de febrero de 1973, ambos inclusive.

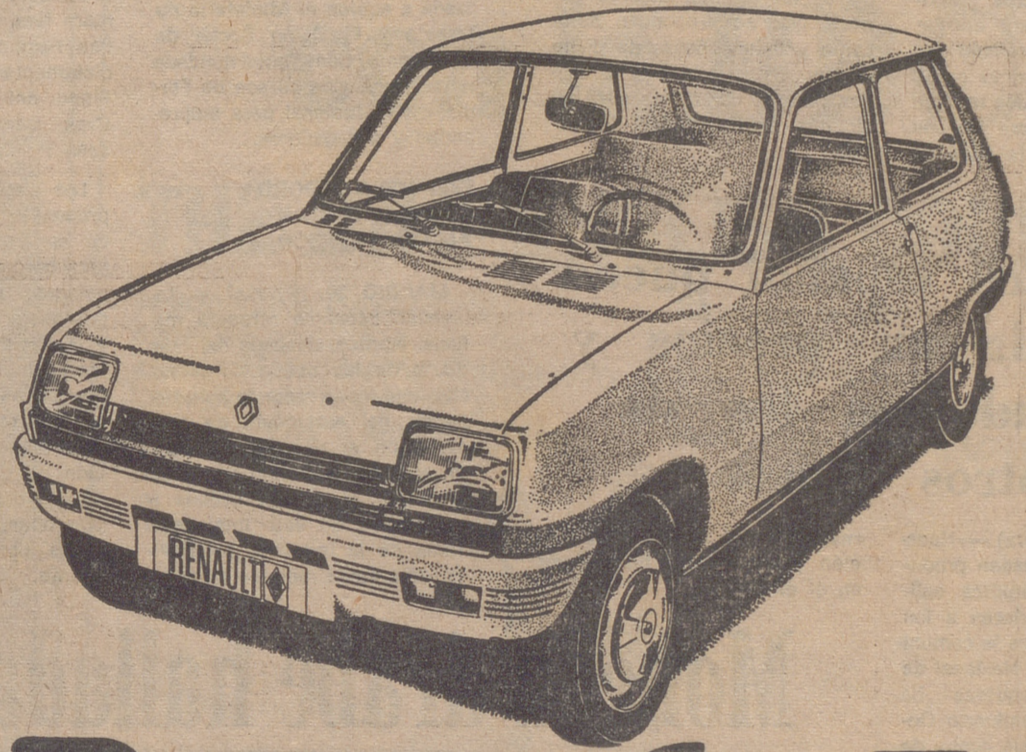
Para poder cazar en los mencionados terrenos es preciso el provisto del carnet de socio y del recibo correspondiente del actual año. Se ruega faciliten la labor de inspección y vigilancia a Servicio de Guardería.

Estando a punto de desaparecer la especie PERDIZ en las zonas adjudicadas, el Servicio Provincial de I. C. O. N. A., a propuesta de esta Sociedad, ha acordado declararlas ESPECIE PROTEGIDA, prohibiéndose terminantemente su caza durante esta campaña. Se ruega a los señores socios el máximo celo y cumplimiento de esta prohibición, que redundará en beneficio de las próximas temporadas cinegéticas.

La caza se podrá ejercer durante los jueves, sábados, domingos y días festivos de carácter nacional.

EL PRESIDENTE

## Tenemos la solución



## Renault 5. Venga a conocerla

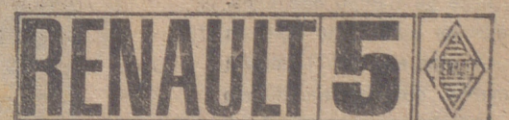
Y entonces sabrá porque se dice que RENAULT 5 es la solución para ciudadanos muy viajeros.

Sólo con mirarlo por fuera ya habrá encontrado varias razones que lo justifican. Cuando pase al interior y se siente al volante descubrirá otras muchas. Y cuando haga la prueba de conducirlo por primera vez, hallará las restantes.

Hay realmente muchas razones para calificarlo así...

Estas son algunas:

- Motor RENAULT 4 cilindros. 956 cm<sup>3</sup>.
- Tracción DELANTERA RENAULT.
- Velocidad 135 Km/h.
- ASIENTOS ANATOMICOS. Delanteros reclinables (en opción). Traseros abatibles.
- CONSUMO APROXIMADO 6,5 litros por 100 Km.
- PARAGOLPES ESCUDO de políester armado.
- TERCERA PUERTA trasera.
- 4/5 PLAZAS.



### LOGROÑO

"DOMINGO SANTOLAYA, S.A."

### CALAHORRA

"FERRER y LORENTE"

### ARNEDO

"TALLERES VALLE"

Calvo Sotelo, 48 y 50  
Avda. de Portugal, 14

### HARO

"TALLERES NOGUES"

### SANTO DOMINGO DE LA CALZADA

"TALLERES NOGUES"

# EL TUNEL BAJO EL ESTRECHO DE GIBRALTAR

GRANADA, 30 (Cifra). — La Sección de Geología de la Facultad de Ciencias de Granada colabora de forma importante en los estudios que actualmente se realizan en España para un proyecto de túnel que cruce el Estrecho de Gibraltar.

La noticia se publica hoy en el diario "Ideal" con las oportunas reservas, ya que en dicha sección se guarda el natural silencio en cuanto a estos trabajos, que han sido encomendados a la sección de la Universidad de Obras Públicas, pro ciudad granadina por el Ministerio de Obras Públicas.

A la Sección de Geología corresponden, lógicamente, los aspectos que en el proyecto conciernen a la parte geológica.

El túnel se concibe, inicialmente, para ferrocarril. Y sería análogo al proyectado del Canal de la Mancha y a los que actualmente tienen varias islas del Japón.

Estos estudios previos incli-

carán la zona más idónea para la construcción del túnel, zona que no habría de ser necesariamente la distancia más corta entre España y Marruecos y que, al parecer, sería más bien construido desde una parte al Oeste de Algeciras y hacia Tánger.

Según "Ideal", ha habido ya en Granada varias reuniones de expertos para los estudios previos pertinentes a este proyecto, realmente ambicioso y casi sin parangón y de un costo técnico elevadísimo, pero técnicamente posible.

Cuando todos los estudios que actualmente se efectúan, además de los que realiza la Universidad granadina, confirmen la posibilidad efectiva de construcción del túnel, se realizará el anteproyecto, el cual sería posteriormente ratificado por los Gobiernos de España y Marruecos y elevado finalmente a proyecto.

El diario asegura que dentro de unas semanas es posible que la noticia sea confirmada oficialmente.

# Uranio canadiense para el programa nuclear español

MADRID, 30. (Cifra). — Acaba de ser firmado en Madrid un importante contrato de suministro de concentrados de uranio entre la empresa canadiense "Denison Mine" y el "pool" de las empresas eléctricas implicadas en proyectos de plantas nucleares o con centrales ya en funcionamiento.

Este contrato cubrirá las necesidades españolas de uranio hasta el año 1977 y comprende la venta de nueve millones de libras de óxido de uranio, por valor de unos sesenta millones de dólares (unos 3.900 millones de pesetas).

El "pool" de empresas españolas está formado por Iber-

duero, "Fecsa", "Enher", "Eléctrica del Viesgo", "Sevillana de Electricidad", "Unión Eléctrica" e "Hidroeléctrica Española", y el uranio estará destinado a las centrales de Zorita de los Canes, José María de Garoña (ambas en funcionamiento), Vandellós (en fase de prueba) y Lemóniz. Almaraz y Ascó, en fase de proyecto.

## SUCESOS

Y van...

# Más traficantes de drogas detenidos en Algeciras

ALGECIRAS, 30 (Pyresa). — Sigue el tráfico de drogas sin descanso en esta ruta que pasa por el puerto de Algeciras y que no se sabe cuál será su punto final, si Málaga, Barcelona o alguna otra ciudad europea.

El pasado miércoles, a las ocho y media de la tarde, en el transbordador que llegó procedente de Tánger, fueron detenidos cuatro súbditos marroquíes, que descendieron del buque en el "Ford" matrícula de Italia BS-194.154, el cual llevaba oculto, repartido entre las puertas y otras partes del automóvil, un total de tres kilos de hachís, que fueron descubiertos por los agentes especialistas de la Guardia Civil encargados de la represión del contrabando de estupefacientes. Los individuos detenidos fueron Mohamed Makuafir Rifí, Abdeslam Deaoui, Mohamed F'ali y Mohamed Eljempli, los cuales, tras las diligencias de rigor, fueron puestos a disposición de la autoridad competente e ingresaron en la prisión preventiva de la localidad. El total de lo decomisado asciende a un valor de treinta mil pesetas la droga y noventa mil el vehículo, que también quedó intervenido.

Otra detención fue la del súbdito alemán Wilfried Rainer Rols Reveer, de 26 años, fotógrafo de profesión, en cuyo equipaje se hallaron treinta y cinco gramos de la misma droga.

acompañaba. El conductor del camión resultó ileso.

## ESPECTACULAR PERSECUCIÓN

TARRAGONA, 30 (Pyresa). — Un coche ocupado por cinco jóvenes menores de edad fue perseguido por un vehículo de la patrulla de la Brigada de Investigación Criminal de Tarragona, que efectuó varios disparos a las ruedas del mismo turismo perseguido, que con una rueda destruida por los disparos consiguió recorrer varios kilómetros por la carretera de Pallaresos. Finalmente, tres de sus ocupantes abandonaron el turismo, dándose a la fuga por el monte, sin que pudieran ser detenidos. Con anterioridad, se abarrotaron otros dos ocupantes, de los cuales fue detenido uno de ellos. Se trata de F. R., de 15 años y vecino de Madrid, quien confesó que, en compañía de los cuatro restantes, salieron de Madrid con un coche robado, que dejaron abandonado en una localidad próxima a Zaragoza, donde se apoderaron de otro, hasta llegar a la capital aragonesa. Desde allí hasta Barcelona, se desplazaron en un tren, y por el mismo sistema llegaron a Tarragona, donde se apropiaron de otro vehículo, con el cual pretendían dirigirse a Valencia.

El joven detenido quedó a disposición del Tribunal Tutelar de Menores.

## DOS MUERTOS EN COLISION DE VEHICULOS

ZARAGOZA, 30 (Pyresa). — En el kilómetro 363.700 de la radial nacional II, término municipal de Fina de Ebro, chocaron un camión y un turismo, pereciendo dos personas.

El accidente se produjo cuando el turismo, procedente de Barcelona y con matrícula de aquella provincia, 774.923, conducido por don José Sanz Blasco, se dirigía hacia Zaragoza y por causas no determinadas chocó con el camión matrícula de Logroño 14.105, que conducía don Domingo Sáez Torres.

A consecuencia del encuentro fallecieron el conductor del turismo y su esposa, doña Asunción Barco Trilla, que le

## "PESCA" UNA MOTO

LA CORUÑA, 30. — Una motocicleta ha sido "pescada" por un gitano cuando éste se dedicaba a rastrear el fondo del mar buscando chatarra. Miguel Borja Jiménez, de 46 años, rastrea hoy en el muelle de San Diego en busca de chatarra. Lanzaba al mar unas cuerdas con una bolsa y unos ganchos e iba recogiendo chatarra. Aplicó un tirón fuerte y con esfuerzos logró tirar de la cuerda y apareció que la "pieza" cazada era nada menos que una motocicleta marca "Derby" de 49 cc., y cuyo número de motor es el 226.725. Se supone que la motocicleta había sido robada y tirada al mar por el ladrón.

# NOTICIARIO

## CREDECIALES A EXPERTOS GUATEMALTECOS EN FORMACION PROFESIONAL

MADRID, 30. (Pyresa). — El subsecretario de Trabajo, don José Utrera Molina, ha hecho entrega de las credenciales de Formación Profesional a tres expertos guatemaltecos que han realizado un curso de perfeccionamiento en las instituciones españolas de Formación Profesional como becarios del PPO. Con el señor Utrera se hallaban presentes en dicho acto el embajador de Guatemala, general D. Doroteo Reyes; el director general de Promoción Social, señor Braja; subdirector de Asuntos Sociales Internacionales, señor Cano de Santayana, y otras personalidades.

drán el ministro de Industria, tres dirigentes de la Industria automovilística — que se espera alcance este año un volumen de seiscientos mil unidades — y cuatro periodistas especializados.

## NOTA DEL DECANO DE CIENCIAS DE LA UNIVERSIDAD COMPLUTENSE

MADRID, 30. (Pyresa). — Una nota del decano de la Facultad de Ciencias de la Universidad Complutense advierte desde el tablón de anuncios a los alumnos de cuarto curso de Ciencias Matemáticas que «de no depender su actitud, a partir del próximo día 30 del corriente se considerarán, de acuerdo con las disposiciones vigentes, alumnos no oficiales».

## VARADEROS

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 30. (Cifra). — «La primera fase de los varaderos de Las Palmas comenzarán inmediatamente», ha informado al Pleno del Cabildo Insular de Gran Canaria su presidente, Juan Pulido Castro.

Los «Astilleros Canarios» han propuesto un proyecto, dividido en tres fases: la primera, para barcos hasta de 25.000 toneladas; la segunda, para barcos hasta de 150.000 toneladas; y la tercera, hasta el techo de las posibilidades de la dársena, que se espera sea de más de 400.000 toneladas. La primera fase tendrá un plazo de ejecución de cinco años; la segunda, de dos, y la siguiente, de tres años.

Las obras comenzarán muy pronto.

## TVE: MESA REDONDA SOBRE EL SECTOR AUTOMOVILISTICO

MADRID, 30. (Pyresa). — Televisión Española ofrecerá mañana, viernes, después del tele-diario de las nueve de la noche, una mesa redonda sobre el sector del automóvil, en relación con el decreto aprobado en el último Consejo de Ministros, por el que se ordena la producción en esta importante rama de la industria española. En esta mesa redonda intervien-

## Becas para Francia a estudiantes españoles

MADRID, 30. (Pyresa). — La Dirección General de Relaciones Culturales del Ministerio de Asuntos Exteriores convoca un concurso de méritos entre universitarios españoles, preferentemente de carreras científicas y técnicas, para otorgar cinco becas en intercambio con Francia para el próximo curso 1973-74. Los interesados tendrán que dominar el idioma francés y no sobrepasarán la edad de 25 años.

## El tabaco español puede competir en precios y calidad con los de otros países

MADRID, 30. (Cifra). — Nuestros cultivadores pueden producir tabacos de auténtica calidad a precios inferiores a los internacionales», dice la comunicación que la Junta Nacional de Cooperativas Tabaqueras ha presentado al II Seminario Cooperativo Agrario que acaba de celebrarse en Madrid.

La producción total actual española de tabaco se aproxima a las 30.000 toneladas. Europa, por su parte, adquiere más de 250.000 toneladas anuales en el exterior y es el área comercial más fuertemente importadora de tabaco. España — a juicio de la Junta Nacional de Cooperativas Tabaqueras — puede producir en gran medida las calidades que demanda el mercado europeo y a precios competitivos.

Aunque, en pequeñas partidas, hace ya tiempo que España exporta tabaco, no sólo en labores, sino en rama. La nueva normativa que ha modificado el obstáculo que suponía el decreto de 10 de agosto de 1945 que establecía las normas de exportación, abre perspectivas optimistas a los cultivadores españoles de tabaco.

La comunicación, en resumen, ha propuesto que para ello se realice la pronta coordinación y armonización de los posibles núcleos cooperativos exportado-

# Moneda árabe hallada en Barcelona



BARCELONA. — Un «merhem» de plata, moneda árabe hallada en las excavaciones arqueológicas realizadas en la catedral de la Ciudad Condal. La foto reproduce el anverso y reverso de dicha moneda. — (Foto «Cifra Gráfica»).

# Biografía de Franco

MADRID, 30. (Cifra). — Una biografía de Franco, escrita y dirigida por Ricardo de la Cierva, profesor de la Universidad de Madrid, va a ser puesta a la venta en quioscos y librerías el próximo sábado, día dos de diciembre.

La obra constará de 50 fascículos, de distribución semanal, a todo color, al precio de

30 pesetas y con una tirada media de 500.000 ejemplares. La edición corre a cargo de la Editora Nacional y se dividirá en dos capítulos que, según el autor, son «dos etapas personales diferenciadas: una titulada "Ascenso", hasta abril de 1937, y la otra, "Futuro", que se inicia en abril de 1937».

# Subsecretario alemán de la Vivienda, en España

MADRID, 30. (Pyresa). — En la mañana de hoy, el subsecretario de la Vivienda y Urbanismo de la República Federal Alemana, señor Störck, llegó a Madrid, asistió en el Ministerio de la Vivienda a la presentación de varios programas de arquitectura, vivienda y urbanismo.

En la tarde de hoy, el doctor Störck visitó diversas realizaciones del Ministerio de la Vivienda en el poblado de San Blas. Mañana, el subsecretario alemán se trasladará por vía aérea hacia Sevilla, donde realizará una visita técnica a la

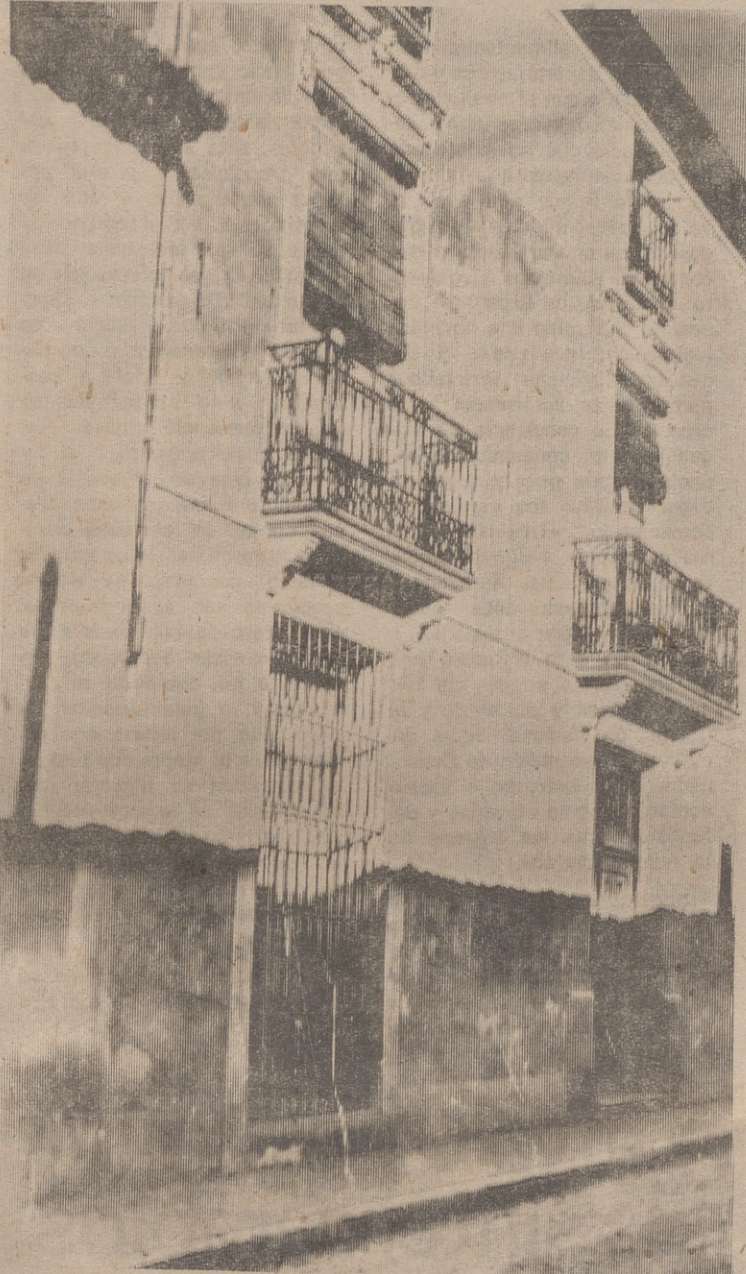
ciudad. Desde allí viajará al sábado a Barcelona. El domingo tiene previsto su regreso a Alemania.

En la tarde de ayer, el doctor Störck mantuvo una larga y cordial entrevista con el ministro español de la Vivienda, señor Morles Alfonso. Posteriormente se celebró una sesión informativa, en la que el subsecretario y el secretario general técnico del Ministerio de la Vivienda, señores Layva y De Juan, respectivamente, le informaron ampliamente sobre la organización general del Departamento.

# AZORIN

## LA JUVENTUD DE MARTINEZ RUIZ

Los padres de Azorín —don Isidro Martínez Soriano (nativo de Yecla) y doña María Luisa Ruiz Maestre (nacida en Petrel, pueblo de la provincia de Alicante) poseen vastas propiedades rústicas y urbanas en Monóvar. Y allí fijan la residencia. Viven en la calle de la Prisión, luego de San Andrés y hoy con el nombre de Azorín, al nacer en dicha rúa el maestro, el 8 de junio de 1873. Antes de Azorín, viene al mundo, del citado matrimonio, Luis, que muere prematuramente. Al ilustre prosista le seguirían otros hermanos: Amancio, Ramón, María Mercedes, Consuelo, Amparo y Pilar. De esta numerosa prole, únicamente viven hoy las dos últimas: la primera en Monóvar; la segunda, en Alicante.



Esta es la casa donde nació, en Monóvar, el famoso escritor español



He aquí una fotografía de «Azorín» en 1940

La casa de la calle de San Andrés —hoy repito, de Azorín, sita en el centro de la población y en la parte llana— resulta ya pequeña con la arribada de tantos hijos. Y don Isidro y doña María Luisa deciden trasladarse a otra vivienda de su propiedad, más espaciosa, ubicada en la parte alta de la ciudad y sita en la calle de Salamanca, porque en dicha rúa, vivió aquel prócer —don José de Salamanca— cuando en 1834 era alcalde de Monóvar. Hoy esta calle se nombra de Calvo Sotelo. La nueva morada de la familia de Azorín contiene dos patios espaciosos, con aljibe, rosales, una palmera. Ampio jazminero. Y da a tres calles, lo que evidenciaba su magnitud. Es una casa señorial, con puertas de cuarterones y techos artesonados. Y en ella viven cómodamente los padres y los hermanos de Azorín. Cada uno tiene su habitación particular.

Aún conocí yo en mi adolescencia a los padres del escritor. Mi padre era "médico de cabecera" de la familia e íntimos amigos. Amistad cordial que se proyectó después a los hijos de ambos matrimonios. Recuerdo a don Isidro, con su bigote castaño, un auténtico caballero vestido siempre de

oscuro, muy aficionado a los libros de Historia, que había sido alcalde y presidente del Casino, cargos máximos en la población. Y a doña María Luisa, bella aún en su otoño, repostera y guisandera excelente, muy pulcra y meticulosa en todo. Azorín heredaría esta pulcritud, con su físico "tirando" más a la madre que al padre (lo que también ocurriría con Gabriel Miró).

—Repito ha heredado mi espíritu de observación —dirá doña María Luisa al leer los primeros escritos de su hijo.

#### BAUTIZO DEL MAESTRO

Tuvo lugar el día siguiente de su nacimiento —9 de junio de 1873— siendo padrinos don José Martínez y doña Loreto Ruiz. Y testigos don David Esteve y don Juan Pérez. Al niño le impusieron los nombres de José, Augusto y Trinidad. El cura que bautizó al maestro se llamaba Mosén Máximo Rico. Era un hombre rudo, carlista en plena República, muy exaltado. Tuvo que sufrir los rigores de la ergástula. Se sabe de él que era muy aficionado a lanzar cohetes. Y que por sus constantes citas del Gólgota cuando subía al púlpito, le apodaron chufionamente el pue-

blo, Mosén Gólgota. La fina sensibilidad de Azorín fue la antítesis de la idiosincrasia del páter que lo bautizó.

#### FINCAS RUSTICAS

Los padres de Azorín poseían cuatro en el término de Monóvar: Bélix, Bilaire, La Cañada (o La Huerta) como la llamaban ellos y El Collado de Salinas, que era la mollar, la de gran producción. Y la más amada por los padres y hermanos de Azorín, que pasaban en ella grandes temporadas. Era una pura litografía, además de su feracidad. Enclavada al pie de una sierra enjambrada de pinos. El maestro le ha dado mucho rango literario, al hablar de ella en libros y artículos. Y al escribir allí muchas de sus páginas inmortales. En el Bélix, más cerca del pueblo, leyó Azorín por primera vez a su querido Montaigne. Y en La Cañada, a un kilómetro de la población, que Azorín heredaría luego de sus pa-

dre, se aislaba con frecuencia el maestro, para alejarse de los ruidos de la calle —¿qué sería ahora?— y del trajín de las criadas de su casa. La Cañada tiene también mucho mérito literario, porque allí estudió Martínez Ruiz la vida de los insectos, y todo lo relativo a la Naturaleza. Y de La Cañada partieron sus primeras descripciones líricas cuya técnica pasaría luego a las parameas castellanas.

#### DE PEPITO MARTINEZ A JOSE MARTINEZ RUIZ

El Pepito Martínez de la escuela de párvulos de Monóvar, rectorada por don Francisco Lloret, pasa al colegio de padres escolapios de Yecla. Allí se impregna del espíritu de la "ciudad adusta" —patria chica de su padre— que sacará a relucir en escritos futuros. Tras ocho años de encerrona, ya con el bachiller en el bolsillo, marcha a Valencia para cursar la carrera de Derecho, que

no terminará para dedicarse plenamente a la literatura. Es un mal estudiante. A sus profesores en la Universidad, les contestará siempre un "no estoy preparado". Lo que causará extrañeza en sus catedráticos, porque no cesan de leer magníficos artículos de Martínez Ruiz de la Prensa valenciana. Allí estreña sus seudónimos "Cándido" y "Ahrimán". Y allí le asaltan las ideas anarquistas. Los ácoras de Barcelona le mandan una carta admirativa "al camarada Martínez es un joven alto, rubio, de media melena, que viste elegantemente. Us bigote con las guías hacia abajo, una mezcla de chino y de Pancho Villa, tan de moda en esta juventud de 1912. Siente una extraordinaria pasión por los toros. Sus ídolos, Fuentes y Lagartijo. Las vacaciones de Navidad y del verano las pasa en Monóvar, de cuya estancia juvenil en su pueblo nativo, hablo a continuación.

(Pyresa)  
JOSE ALFONSO

## El mundo entero aprende INGLÉS con la BBC

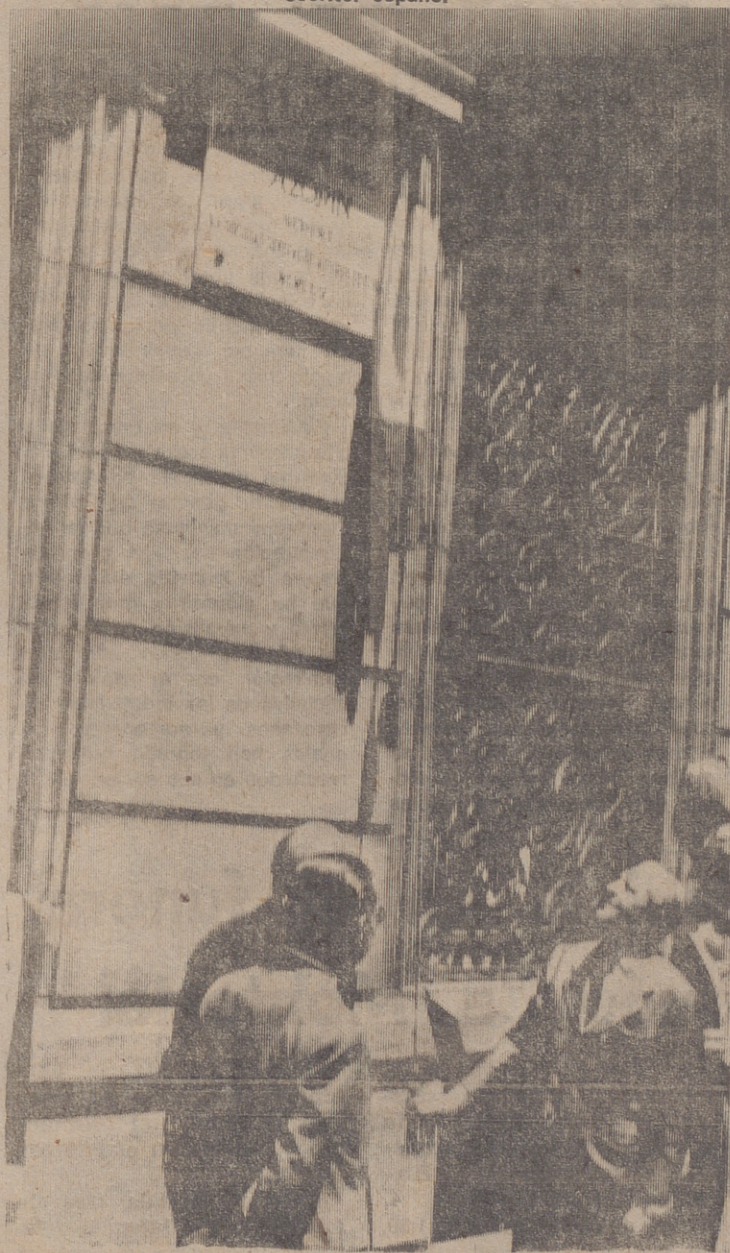
### THE BBC ENGLISH COURSE

realizado por los servicios especializados de la British Broadcasting Corporation, Londres, para la difusión y enseñanza de la lengua inglesa.

Se compone de:  
• Siete cassettes (o dieciséis discos)  
• Dos libros de texto.  
Precio con cassettes 3.400 ptas.  
Precio con discos 2.600 ptas.



Recortar y enviar a:  
EDITORIAL ALHAMBRA, S. A.  
Doctor Albiñana, 12 - Tel. 35 44 84 - BILBAO-14



Joaquín Calvo Sotelo descubre una lápida (junio 1969) en la casa que murió el autor de «Los Pueblos».

## Calzados La Peña

CALIDAD - ESTILO - LINEA

Lo más avanzado de la moda

# El comercio entre España y la EFTA

MADRID, 30. (Pyresa). — El comercio de España con los países de la EFTA durante los nueve primeros meses del presente arroja un déficit de 20.588,1 millones de pesetas, como resultado de unas importaciones por valor de 51.849,1 millones y unas exportaciones por 30.861 millones, según datos de la Dirección General de Aduanas.

Este déficit supone un incremento del cuarenta y seis por ciento con respecto al del mismo periodo del año anterior, que a su vez se mantuvo estable con relación al de 1970.

Las importaciones procedentes de la EFTA en los nueve primeros meses del presente año suponen el 16 por ciento de las españolas, con un crecimiento del treinta y cuatro por ciento sobre 1971. De este volumen de comercio, casi la mitad procede del Reino Unido, con un índice de crecimiento similar al de la zona. Tras del Reino Unido, con unas importaciones de 25.182,7 millones, siguen Suiza, con 8.341,8 millones; Suecia, con 8.328,9 millones; Dinamarca, con 2.447,1 millones; Portugal, con 1.464 millones; Noruega, con 2.267,8 millones; Austria, con 1.667,1 millones; Finlandia, con 1.835,7 millones, e Islandia, con 314 millones.

El mayor dinamismo corresponde a las importaciones de carnes (646 millones de pesetas, frente a 77), pescados (1.576 millones frente a 811), maderas aserradas (1.937 millones frente a 1.620), pastas pa-

ra papel (1.971 millones frente a 1.760) y productos químicos orgánicos (2.155 millones frente a 1.686).

Por su parte, las exportaciones españolas a la EFTA en el citado periodo, a diferencia de lo sucedido con las enviadas a la Comunidad Económica, han aumentado su ritmo de expansión, sobrepasando en un 26,4 por ciento a las de 1971, y representan el 17,4 por ciento del total nacional.

En primer lugar figura el Reino Unido, que recibió exportaciones españolas en los nueve meses de 1972 por valor de 14.258,6 millones de pesetas, seguido de Portugal, con 5.606,5 millones; Suiza, con 3.584,2 millones; Suecia, con 2.558,9 millones; Dinamarca, con 1.774,5 millones; Noruega, con 1.297,7 millones; Austria, con 1.044,1 millones; Finlandia, con 729,3 millones, e Islandia, con 27,2 millones.

Impulsan el desarrollo de los distintos grupos de las exportaciones a la EFTA las de pescado (716 millones de pesetas frente a 481), legumbres y tubérculos alimenticios (2.133 millones frente a 1.966), frutos de cáscara (841 millones frente a 589), aceite de oliva (806 millones frente a 280), vinos (2.379 millones frente a 1.867), construcción naval (2.766 millones frente a 1.667), calzado (1.017 millones frente a 635) y automóviles (766 millones frente a 431).

## EL APOSTOLADO SEGLAR SIGUE SIENDO EL TEMA BASE EN LA CONFERENCIA EPISCOPAL

MADRID, 30 (Pyresa). — La Asamblea plenaria de la Conferencia Episcopal ha continuado, durante la tarde de ayer y la mañana de hoy, con el examen del tema del apostolado seglar y algunos aspectos de las relaciones entre la Iglesia y la comunidad política, según comunicado facilitado este mediodía por la Oficina de Información de la Conferencia.

Sobre el primer punto, la Comisión Episcopal de Apostolado Seglar ha ofrecido una nueva redacción del texto que en su día presentará para aprobación del Pleno. Dicho texto sigue abierto a las enmiendas que los prelados deseen presentar individualmente por escrito.

El tema de las relaciones entre la Iglesia y la comunidad política fue examinado durante la tarde de ayer en ocho grupos de trabajo. Unos veinte prelados intervinieron en el debate general y por votación de más de dos tercios de la Asamblea se adoptó el acuerdo de publicar una declaración episcopal sobre la materia, que será preparada, según acuerdo tomado esta mañana, por los arzobispos de Valladolid y Oviedo y los obispos de Huelva, Córdoba y Astorga así como por los obispos auxiliares de Sevilla y Oviedo.

Sobre la Universidad Pontificia de Salamanca informó esta mañana su rector, el Padre Fernando Sebastián. La Asamblea visitará corporativamente al nuncio esta tarde.

## Programas educativos de Radio Nacional de España

MADRID, 30 (Pyresa). — Dos nuevos programas educativos se inician en diciembre, a través de la Cadena Cultural de Radio Nacional de España.

El primero de ellos, "Contabilidad por radio" destinado a cuantos se preparan para el ingreso a Bancos y entidades análogas, como repaso de los conocimientos que adquieren en los centros respectivos, de lunes a viernes, ambos inclusive, a las 9.15 de la mañana.

El segundo, "Conoce la nueva temática", igualmente de lunes a viernes, a las once de la mañana, constituye una iniciación al conocimiento de la matemática moderna, especialmente concebida para adultos y en particular para los padres de familia.

Ambos programas pueden sintonizarse en la zona centro, por la emisora de onda media (245 mts-1.223 kcs.) o en la red de frecuencia modulada, frecuencias de los 91, 92, 94, 95, 96, 98 y 99 megacíclos, en cualquier punto de España, según el lugar donde se siga la escucha.

**SUPERMERCADOS SABECO**  
especialistas de la alimentación

**PROMOCION**  
Del 1 al 11 de Diciembre

- Leche GURULESA envase incluido **15**
- Pastas EL GALLO 250 grs. **7<sup>90</sup>**
- Aceite de soja 1 L. **24<sup>90</sup>**
- Lejía EL GUERRERO **2<sup>90</sup>**
- Tambores SKIP 5 K. **205**

**Y ADEMAS...**

Gaseosa Konga ... ..	4,—
Margarina Mariolina, 1/4 kg.	12,50
Filetes de anchoa en aceite ...	12,50
Tomate al natural, 1/4 kg. ...	6,30
Foie gras "MINA", 1/4 kg. ...	9,90
Guisantes Trevijano, 1/4 kg.	6,30
Colonia Lavanda "Puig" 1 l.	115,—
Crema "Famos" familiar ... ..	14,50
Rimmel "Pinaud" ... ..	22,90
Laca "Sunsilk", grande ... ..	59,—
Jabón Lux, baño ... ..	14,—
Pasta Signal cte., con obs. ...	19,90
Papel higiénico "Gar", 2 roll.,	11,50
Jabón "Lagarto" ... ..	5,90
Queso bola "Kraf", 1 kg. ... ..	149,—
Salchichón "Kiliki", 1 kg. ...	89,—

## BONET HERNANDO: Es obligación de todos evitar el fraude y la adulteración en los productos de primera necesidad

MADRID, 30. (Pyresa). — La frecuencia reiterada de adulteración y fraudes, tanto cualitativos como cuantitativos, en productos de primera necesidad, la escalada de precios y una insuficiente vigilancia de mercados, como elementos determinantes, han llevado al consumidor hacia un estado de desasosiego y de inseguridad, que obligación de todos es evitarlo a toda costa», ha dicho el delegado nacional de la Familia, don Carlos Bonet Hernando, en la apertura del primer simposio sobre el fraude que ha organizado la Federación Nacional de Asociaciones de Consumidores. El simposio se inicia esta mañana, en un hotel de Madrid, y acompañaron al señor Bonet Hernando el presidente del mismo, don Enrique Villoria; secretario, don José María del Rey; presidente del Sinoicato Nacional de la Alimentación, don José María Losen; delegados municipales de Sanidad y Abastos, señores Porras y Aguinaga, respectivamente, y altos funcionarios de los Ministerios de Agricultura y Comercio.

El delegado nacional de la Familia dijo, asimismo, que la reciente reestructuración del INDIME hace concebir ciertas esperanzas, pero que sobre el

sector de la alimentación inciden varios departamentos y ello contribuye a que el confusiónismo alcance mayores dimensiones. Añadió que no existe una política continuada que no sólo reprima el fraude, sino que eleve los conocimientos específicos de los consumidores y que contra el alarmante crecimiento del fraude en España es necesario promulgar una renovada legislación, más actual y eficaz, una vigilancia máxima por parte de las autoridades y la creación de conciencia de exigencia en los consumidores, aspecto en que pueden jugar un papel decisivo los medios de comunicación. «Tenemos la firme convicción —dijo finalmente el señor Bonet Hernando— de que las conclusiones a adoptar y las recomendaciones a sugerir en este simposio han de encerrar la semilla de fórmulas nobles y positivas, y la Delegación Nacional de la Familia y la Federación de Consumidores, en estrecho e íntimo contacto, sabrán elevarlas y defenderlas ante los órganos de la Administración».

Seguidamente, el presidente de la Federación Nacional de Asociaciones de Consumidores, señor Villoria Martínez, expuso el tema «Las Asociaciones de Consumidores y el fraude», ma-

nifestando, entre otras cosas, que luchar contra el fraude no es sólo una actitud de autodefensa de los consumidores españoles, sino el exponente de una preocupación general por la economía nacional, que, de continuar el actual estado de cosas, se va a incapacitar cada día más para su integración en estructuras económicas superiores. «El fraude —añadió— no sólo es peligroso por lo que tiene de engaño y estáfa al consumidor, sino porque plantea una competencia desleal respecto al comerciante o al fabricante honrado, al que le es imposible mantener unos precios con calidad adecuada cuando otros, con calidades muy inferiores, comercializan unos productos que aparentemente, en el mercado, son los mismos que él fabrica». Señaló que, no obstante, hay que evitar el alarmismo y la generalización injusta. Dijo, por último, que dejaba sobre el tapete dos temas: la necesidad de elaborar una ley general de la alimentación y la precisión de buscar fórmulas de coordinación para que puedan subsanarse los defectos de la actual dispersión de competencias.

Los trabajos del simposio se prolongarán hasta el día dos de diciembre.

## Se tiende a ampliar, en lo posible, los intercambios con los países del Este (Director general de Política Comercial)

ZARAGOZA, 30 (Pyresa). — Como prólogo a la II mesa redonda de directores de empresas, que ha comenzado hoy, organizada por la Dirección Provincial de Asuntos Económicos, ha mantenido una amplia rueda de Prensa con los informadores zaragozanos el director general de Política Comercial, don Miguel Ángel Santamaría, al que acompañaban el delegado provincial de la Organización Sindical, señor Ruiz Ortega; el delegado regional de Comercio, señor Romero Valenzuela, y el delegado provincial de Información y Turismo, señor González Albaladejo.

En sus declaraciones, el director general dijo, entre otras cosas, que se tiende a ampliar en lo posible los intercambios comerciales con los países del Este, los cuales han alcanzado ya cierta importancia. Respecto de nuestras relaciones con el

Mercado Común Europeo, manifestó que España no ha planteado nunca su incorporación al mismo, sino que ha buscado un acuerdo comercial de carácter técnico, añadiendo que este tema está excesivamente roto. «España no puede vivir —España no puede vivir de espaldas a Europa, a la que está vinculado un 50 por ciento de nuestro comercio, y es por ello por lo que hemos de seguir atentos a las reglas de juego que Europa nos marca, sobre todo en lo que se refiere a los productos agrícolas».

En orden a otras materias, el señor Santamaría afirmó que nuestras importaciones están saneadas, y esto nos debe incitar hacia una liberación de nuestro comercio interior. Después de referirse más adelante a que hace años que no se realizan importaciones de choque por cuestiones de precios

y al reciente decreto sobre la privatización de ciertas importaciones agrícolas, dijo que en líneas generales se tiende en todos los sectores del comercio a una liberalización de las importaciones, que será la llevada a cabo de forma escalonada para no incidir peligrosamente sobre un sector determinado.

Finalmente, y en respuesta a una pregunta sobre las perspectivas del desarrollo de Aragón, el director general de Política Comercial manifestó que la Administración tiene en gran estima a la industria aragonesa, que ha alcanzado gran incremento y expansión durante estos años, sintiendo una gran admiración por el espíritu de iniciativa de los industriales zaragozanos y aragoneses, los cuales han logrado brillantes resultados en sus acciones.

## La reina Fabiola en el funeral del marqués de Montortal

VALENCIA, 30 (Cifra). — A primera hora de esta tarde, la reina Fabiola de Bélgica asistió a la misa de "corpore insepulto" por el alma de José Antonio Núñez-Robres y Rodríguez de Valcárcel Galiano y de León, marqués de Montortal, en la capilla del cementerio de Valencia.

La reina Fabiola había llegado a las doce y media de la mañana al aeropuerto de Valencia, a bordo de un avión "DC-7" de las Fuerzas Aéreas belgas, en el que se había trasladado anoche a Madrid, donde había fallecido el marqués de Montortal, cuyos restos viajaban por carretera.

Desde el aeropuerto, la

soberana de Bélgica se trasladó en coche oficial hasta la residencia de los marqueses de Montortal, en la Plaza de Tetuán número 4, donde descansó hasta la 1.30, en que, a bordo del mismo coche oficial en que había hecho el trayecto desde el aeropuerto, se dirigió, en compañía de la marquesa viuda de Montortal, al cementerio general de Valencia.

Dado el carácter privado del viaje, el personal de la escolta no permitió a los fotógrafos captar imagen alguna de su llegada al cementerio ni de su asistencia al funeral.

Terminada la ceremonia

fúnebre, los restos del marqués de Montortal recibieron sepultura en el panteón familiar.

La reina Fabiola, tras almorzar en Valencia, emprendió viaje de regreso por vía aérea a su país, dentro de la rigidez del incognito con que se desarrolló toda su estancia en Valencia.

El marqués de Montortal estaba casado con María del Pilar Escrivá de Romano y Patiño, hija de los condes de Sástago y amiga íntima de la reina Fabiola, en cuya boda actuó como dama de honor.

BUENOS AIRES

PARIS

## SE VA DESVANECIENDO EL MITO PERON

### Los ataques al expresidente proceden también de filas del «justicialismo»

BUENOS AIRES, 30. (Del enviado especial de "Pyresa", Diego Carcedo, para NUEVA RIOJA).

Pajacino, nombre clave del peronismo, rompió anoche su silencio de varias semanas. Sus declaraciones, breves, prudentes, sin muestras de acritud o resentimiento, han causado honda impresión. Ha sido el primero que de forma pública se arriesga a exponer la crisis en que se debate el justicialismo: hay un «gran fastidio y un gran malestar en las filas del movimiento», el partido «está realizando un fraude ostensible con la elección digital de los candidatos»; el regreso de Perón «ha sido precipitado e inoportuno»; «está cundiendo el desaliento entre la gente»; para los justicialistas, «el único candidato aceptable sigue siendo Perón», y después de tantos años, después de tantas vicisitudes, «la abstención en los próximos comicios será muy difícil».

La visita del general no ha conseguido soldar las fisuras existentes entre sus seguidores incluso en los dos sectores peronistas más monolíticos se observan discrepancias. El enfrentamiento de Rucci con Atilio López, secretario de la CGT cordobesa, es notorio; y ayer dos conocidos dirigentes de la juventud difundieron una nota en la que se enuncia con dureza la actuación de Rodolfo Galimberti. Las manifestaciones del general López Aufranc, re-

chazando de plano que el expresidente pueda ser candidato, haber enardecido a las masas, pero estos días, acostumbradas a aguantar golpes, da la sensación de que han perdido la capacidad de reaccionar.

#### DE NUEVO HACIA EL EXILIO

Paladino acusó a los que llevan las riendas del movimiento de mantener poco menos que secuestrado a Perón. El general está recibiendo a la misma gente que viajaba a visitarlo a Madrid. No mantiene contactos con el pueblo y, en consecuencia, es de sospechar que ignora el estado de ánimo de la población. Estas últimas afirmaciones, sin embargo, dudo que sean exactas. En el chalet de Vicente López se respira preocupación. Ya han cesado las paranginaciones de devotos. La Policía dormita bejós los árboles. Muchas veces ni siquiera se pide identificación a los grupos que se acercan. El general, acosado con más intensidad que nunca por sus enemigos, y viendo disminuir la admiración de sus seguidores, empieza a sentir la volatilización de su mito.

Campora se apresuró a responder al jefe del Alto Estado Mayor del Ejército. «Perón será el único candidato del justicialismo», afirmó. Pero el popular y discutido dentista ha dicho tantas cosas estos años que sus palabras, lógicamente, no despiertan excesivo crédito. «El Cronista Comercial», en su interesante análisis de la situación, recuerda aquella frase de

Maquiavelo: «Los hombres sabios saben atribuirse el mérito de lo que la necesidad les obliga a hacer». Y la necesidad creo que forzará a Perón a marcharse pronto de nuevo al exilio, para disfrutar ya de su bien merecido descanso. La salida digna, alegando la imposibilidad de lograr un entendimiento, tal vez sea su mejor solución.

La abstención en los comicios parece descartada por completo. Hay muchos peronistas que siendo políticos natos están hartos de ver pasar años sin que llegue su oportunidad. No son políticos presidenciales, sus aspiraciones están por debajo, y caer de nuevo en la abstención, lo cual postergaría otros cuatro años sus ambiciones, les exaspera. Se habla de algunos nombres que están dispuestos a romper con el partido si no se les nombra candidatos. Han aguardado 17 años y ahora, en su última oportunidad de resultar favorecidos por la piedra del Poder, ven cómo surgen nombres nuevos —Abal Medina, Galimberti, Lorenzo Miguel...— que empiezan a eclipsarlos.

#### DUROS ATAQUES

Campora se inclina por seguir adelante con la idea de Perón candidato, a ver que pasa. No va a ser aceptado oficialmente, pero el partido puede insistir en que se le vote. Naturalmente, su triunfo o su fracaso nunca se sabría con exactitud. Las papeletas con el

nombre del general serían contabilizadas como nulas. Y la propaganda podría atribuirle una resonante victoria frente a la política de control y proscripciones de las Fuerzas Armadas. La prórroga, diez días de los plazos para legalizar las alianzas electorales y para la presentación de candidatos, es un respiro o quizás una prolongación de la agonía. De todas formas, el suspense no puede tardar en dispersarse.

Mientras tanto, sigue creciendo la ola de protestas contra frases y expresiones de Perón en su conferencia de Prensa del viernes. Nunca palabras tan inocuas y tan vacías han despertado una reacción tan grande. Da la sensación de que todo el mundo estaba esperando que el general abriese la boca para lanzarse a arañarlo. Primero fueron los militares, quienes incluso han estudiado la posibilidad de enviar una patrulla a arrestarlo, y ahora son los políticos del viejo cuño, los líderes de cierto neocapitalismo católico y, por supuesto, los portavoces de la Banca y de los monopolios, quienes chillan.

El diario «La Prensa», principal defensor del antiperonismo, inserta hoy un duro editorial titulado «Tergiversaciones financieras del señor Perón», que aparece avalado en todos los diarios por sendas notas del Banco Central y de la Subsecretaría de la Marina Mercante, en las que se refleja que el panorama económico en 1955 no era tan díficil como el expresidente asegura.

## Como a la «ETA» no se le hace caso, «va a trasladar su lucha a la misma capital»

### BOMBA DE PLASTICO EN LA MAS TRANQUILA Y RETIRADA COMISARIA

PARIS, 30. (Del corresponsal de "Pyresa", Enrique Laborde, para NUEVA RIOJA).

Hacia las tres de la madrugada última hizo explosión ante la puerta de la Comisaría de la Muette situada en el número dos de la Rue Bois-Le-Vent, un artefacto que ha causado grandes daños en el edificio, pero afortunadamente ninguna víctima. Unos minutos más tarde, se recibió en la Agencia France-Presse una llamada telefónica anónima en la que se indicaba que «el acto estaba firmado por la ETA que esta vez reivindicaba toda la responsabilidad». «Esto no es más que el comienzo —se agregó—, ya que como en provincias no tienen eco estas acciones, la ETA va a trasladar su lucha al mismo París». Aun cuando se observa una rigurosa discreción sobre este asunto, todo hace pensar que, en efecto, los autores del atentado han sido elementos de esa organización, ya que en la explosión y la llamada sólo mediaron unos minutos. De todos modos, por el momento se guarda una alerta «calma

informativa».

La puerta de la Comisaría voló en astillas, así como gran parte del vestíbulo ha quedado destruida por la explosión. En los pisos del edificio, la onda expansiva sólo ha causado ligeros daños sin importancia. Los especialistas del laboratorio municipal realizan los oportunos análisis para determinar la naturaleza del explosivo, que se cree es el clásico plástico empleado en otras ocasiones, como, por ejemplo, el atentado contra la Subprefectura de Bayona en fechas recientes.

Por lo que se refiere a la elección de esa Comisaría de distrito, todo hace suponer en la impunidad que puede rodear un acto de esta naturaleza en una calle de escasa circulación que, durante la madrugada, se convierte en un lugar ideal para una acción que no requiere la menor audacia, ya que constituye la más categórica expresión de la calma y la soledad. En cuanto a la posibilidad de obtener un eco internacional, dado que en ese distrito se encuentra la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos, la operación no ha dado tampoco sus frutos, ya que

la citada Comisaría está muy alejada del final de la Rue de Passy, en cuyos alrededores se ha cometido el atentado, y además se encuentra sometido a una lógica vigilancia. En fin, las condiciones que reunían el lugar elegido —oscuridad, calma y soledad— indican que los autores del atentado se han inclinado por una Comisaría, como represalia a la actitud del Ministerio del Interior hacia los llamados «refugiados políticos» en los Pirineos Atlánticos, y que han designado la que menos posibilidades tenía de dar al traste con el «golpe terrorista».

En el Ministerio del Interior se observa una actitud de reserva absoluta y de momento no se hará público ningún comunicado sobre este asunto.

Por lo que se refiere a los medios informativos, el atentado de la Comisaría de la Rue Bois-Le-Vent ha tenido hasta el mediodía de hoy un escaso eco y es de suponer que hasta que se despejen los efectos de la primera y desagradable impresión no se ofrecerá una información del hecho probablemente en términos escuetos y sin comentarios.

## DIFICIL PRUEBA PARA EL PRESIDENTE DE IRLANDA

### Hipocresía de medios informativos ingleses

MAC STIOFAIN, MEJORA

LONDRES, 30. (Del corresponsal de "Pyresa", Antonio Parra, para NUEVA RIOJA).

Ni en Londres ni en Belfast se han desmentido ni confirmado los rumores difundidos ayer en Dublín que aseguraban que el IRA, en la pasada quincena, había hecho propuestas a William Whitelaw para un alto al fuego en Irlanda del Norte. Según los rumores, el Estado Mayor de los provisionales había entablado contactos con el consular británico a través de intermediarios. También se dice que las propuestas fueron rechazadas por el Gobierno británico. Las condiciones de las mismas establecieron un reconocimiento por parte de Gran Bretaña de la unidad de Irlanda y que se estableciese una amnistía para los miembros del IRA que

permanecan en campos de internamiento. Se desconoce, sin embargo, hasta qué punto llega la veracidad de dichos rumores, ya que quizás todo se trate de un resorte de la maquinaria propagandística para dar el golpe de gracia al IRA. De éste se ha venido diciendo en la Prensa de aquí que está muy malparado.

#### MALESTAR EN DUBLIN

A la vez que se daba curso a estos rumores, en las calles de Dublín se producían una serie de manifestaciones para protestar contra la ley de ofensas al Estado. Los sucesos de los últimos días, así como la promulgación de la ley en cuestión, suscitaban un ambiente de grave malestar en la capital irlandesa, donde el Gobierno de Jack Lynch se enfrenta ahora con la situación más difícil desde que subió al Poder. La vo-

tación sobre la ley de ofensas al Estado, que debía haberse celebrado ayer, fue prorrogada para hoy.

A primeras horas del día, y antes de comenzar un nuevo debate en el Parlamento, ha trascendido que el Gobierno podría ser derrotado, lo cual implicaría su dimisión y dar curso a la convocatoria de unas turbulentas elecciones. Puestos a echar cables a mister Lynch, la Prensa británica tampoco le ha negado su apoyo en esta hora de prueba para él. De este modo comentan los periódicos a su favor que le respalda la mayoría campesina irlandesa, y que muestra de ello fue su arrolladora victoria en las elecciones parciales del año en curso.

#### MEJORA DE MAC STIOFAIN

Por otra parte, los medios in-

formativos ingleses son muy benévolos a la hora de enjuiciar la enérgica ley de ofensas al Estado, para poner fuera de combate al IRA, y que hoy se debatía en el «Dail». A buen seguro, y si se hubiese tratado de otro país y de otra convtura, los comentaristas británicos se hubiesen rasgado las vestiduras.

Mac Stiofain, según las últimas informaciones, ha iniciado un período de lenta mejoría desde que ha consentido en tomar líquido. A últimas horas de esta tarde, su abogado particular daba a conocer un mensaje del líder del Ejército Irlandés en el cual pedía a sus compatriotas que se lanzasen a la calle, pero que lo hicieran pacíficamente y que no perturbasen el orden público. Las noticias que llegan hasta Londres eran hoy más tranquilizadoras.

## Sorteo de premios en conmemoración del Día del Ahorro en la



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA



Ayer, ante el notario de Logroño don Miguel de Miguel y Miguel, se procedió al sorteo extraordinario de premios que esta institución ha establecido en beneficio de sus clientes, en celebración del 31 de octubre Día Universal del Ahorro, igualmente, y ante notario se ha realizado el sorteo en las provincias de Zaragoza, Huesca, Teruel, Guadalupe y Oficina de Madrid.

En la fotografía un momento del acto del sorteo, en el que el primer premio de 300.000 pesetas ha correspondido a la Libreta de Ahorro Ordinaria núm. 8.235 DE SAJAZARRA, adjudicataria del Boletín Serie Y núm. 882.494.

En estas mismas páginas, en fecha inmediata, publicaremos la lista completa de premios.

Bruselas

## Contenido del mandato de negociaciones España - M. C.

BRUSELAS, 30 (Efe). — El proyecto de mandato de negociaciones entre la C.E.E. y España para la conclusión de un acuerdo global, que aprobó ayer la Comisión Europea, sigue en sus líneas generales las tendencias de la comunicación que la Comisión Europea envió al Consejo en septiembre pasado.

Por lo que se refiere al contenido concreto del proyecto de mandato, se pudo saber hoy que establecería una zona de libre cambio industrial en tres etapas, la primera de las cuales terminaría justamente el primero de julio de 1977. Para esa fecha, la C.E.E. debería ofrecer la franquicia para todas las exportaciones industriales españolas, exceptuando ciertos sectores industriales considerados "sensibles" por la Comunidad, pero incluyendo los productos que caen bajo la aplicación del tratado de la C.E.C.A.

España, por su parte, quedaría obligada al mismo desarme que el comunitario, pero podría exceptuar de este ritmo hasta el 30 por 100 de sus importaciones procedentes de la C.E.E. Y esto hasta 1980. Asimismo, España podría exceptuar del ritmo de la zona de libre cambio hasta el cinco por ciento de sus importaciones procedentes de la Comunidad a partir de 1980 y hasta 1985, donde no deberían subsistir excepciones a la libre circulación de mercancías.

España podría, asimismo, reestablecer derechos aduaneros

acogiéndose a una cláusula de salvaguarda que constaría en el acuerdo, pero esto debería ser la excepción y debería estar justificado.

Asimismo, España debería eliminar el conjunto de sus contingentes al final de la primera etapa, pero el proyecto de mandato contemplaría la posibilidad de que España prolongase algunos contingentes hasta 1980.

En el terreno agrícola, el proyecto de mandato incluiría mejoras sustanciales para los productos ya cubiertos por el actual acuerdo, mejoras que se referirían tanto al porcentaje superior de rebaja aduanera como a la ampliación de los calendarios y contingentes dentro de los cuales tienen efecto estas rebajas.

El proyecto de mandato preveía el otorgamiento del 60 por ciento de reducción de la tarifa aduanera comunitaria para los agrícolos españoles, en lo inmediato. Esta reducción podría elevarse hasta el 80 por ciento dentro del marco de una preferencia uniforme para todos los productores mediterráneos, en el plazo de tres años como máximo.

Asimismo, el mandato incluiría entre las preferencias a ofrecer a España una serie de productos que ahora no están incluidos en el acuerdo, como las patatas, judías verdes, cebollas, pepinos, melones, conservas de sardinas, conservas de bonito, conservas de anchovas, conservas de tomate y

espárragos y conservas de albaricoque y melocotones, para los que las rebajas irían desde el 30 hasta el 60 por ciento de la tarifa aduanera comunitaria, según los casos (por ejemplo, 50 por ciento para los melones, 60 por ciento para los zumos de naranja y limón y 40 por ciento para las conservas de pescado).

El proyecto de mandato incluye asimismo la posibilidad de ofrecer concesiones a España en otros productos agrícolas transformados, pero no estipula, según parece, un porcentaje fijo. Todas estas concesiones no podrían en ningún caso perturbar el mercado comunitario, por lo que seguirían vigentes todos los mecanismos comunitarios de protección.

En razón de la huelga de funcionarios de la Comisión, este proyecto de mandato no ha podido ser aún elevado al Consejo de Ministros comunitario, por lo que, en principio, cabe hoy descartar que los ministros de Asuntos Exteriores de la C.E.E. puedan ocuparse del debate del proyecto de mandato presentado por la Comisión en su sesión del lunes y martes próximos. Los ministros no podrán debatirlo y, en su caso, aprobarlo hasta su próxima reunión del 18 y 19 de diciembre.

Asimismo, la Comisión aprobó ayer igualmente proyectos de mandato de negociación con Israel —muy parecido al español, según se pudo saber— y con Marruecos y Túnez.

## Túnez y el Sahara Español

NACIONES UNIDAS, 30 (Efe). — Túnez "está convencida de la buena voluntad" del Gobierno de Madrid respecto a la descolonización del Sahara Español, según una declaración oficial.

Mohamed Furati, delegado tunecino en la IV Comisión (territorios no autónomos) de la Asamblea General, hizo esta afirmación en el curso del debate sobre el territorio.

"El proceso de descolonización terminará cuando la población autóctona pueda expresar libremente su preferencia sin interferencia exterior, dijo

Furati.

El delegado de Túnez comentó así la postura española, expresada días pasados en el sentido de que todos los países interesados en el tema del Sahara Español deberían declarar solemnemente y oficialmente su abstención de toda reivindicación territorial.

Las Naciones Unidas han declarado en el pasado que el Sahara Español está sujeto a la autodeterminación de su población autóctona, principio descolonizador que España ha aceptado.

## Primera participación de Alemania Este en conferencia de la ONU

GINEBRA, 30 (Pyresa). — Por vez primera en la historia, los delegados de la República Democrática Alemana han participado hoy en los trabajos de una conferencia internacional organizada por la ONU.

Con este motivo, Volkmar Winkler, ministro adjunto de Comunicaciones de la RDA, declaró ante la conferencia de las Naciones Unidas sobre el transporte internacional en contenedores, que la cooperación de la RDA con el sistema de las Naciones Unidas es un acontecimiento importante para la universalidad de la ONU.

Aunque las dos Alemanias tienen estatus de observador en la ONU, participan como miembros de pleno derecho en la conferencia sobre el transporte en contenedores.

Los jefes de las dos delegaciones alemanas se estrecharon la mano y tomaron asiento el uno al lado del otro, de acuerdo con el orden alfabético que rige la atribución de asientos en los foros internacionales.

## El Papa exhorta a respetar las normas de tráfico

CIUDAD DEL VATICANO 30. (Efe). — «El hermano sigue matando al hermano, no sólo donde se registran conflictos bélicos, sino también en la carretera, cuando se saltan las normas relativas al tráfico», ha dicho Pablo VI al recibir en audiencia a los participantes en la Asamblea general del Automóvil Club de Italia.

Después de elogiar la actividad desarrollada por este organismo, el Papa ha mencionado las consecuencias, frecuentemente trágicas, que acarrea el tráfico desordenado.

«Por nuestra parte —dice—, sentimos el deber de descar-

ta: los aspectos éticos de la cuestión, que afectan a la responsabilidad de cada individuo y de la misma sociedad frente a los hombres y frente a Dios.

El Papa ha dicho que el Concilio Vaticano II se había ocupado también de este grave problema en el decreto «Gaudium et Spes», y reafirmó que los que olvidan las normas sobre conducción de vehículos ponen en peligro su propia vida y la de los demás. Pablo VI concluyó condenando el comportamiento de tales personas y exhortó a la fraternidad, el respeto recíproco, la asistencia y la amabilidad.

## ESCALA EN MOSCU DE RODRIGUEZ DE VALCARCEL

MOSCU, 30 (Efe). — En el curso de su viaje al Japón, país que visitará oficialmente como invitado del presidente de la Dieta, hizo hoy una escala en el aeropuerto "Sheremetievo" el presidente de las Cortes Españolas y del Consejo del Reino Alejandro Rodríguez de Val-

cárcel. El señor Rodríguez de Valcárcel, que viaja rumbo a Tokio a bordo de un avión de las líneas aéreas japonesas "Jal", fue saludado y atendido en el aeropuerto moscovita por diversas personalidades oficiales soviéticas.

## Allende, en Méjico

MEJICO, 30 (Efe). — El presidente de Chile, Salvador Allende, llegó hoy, jueves, a las 23.00 hora española, a la capital mejicana en visita oficial de tres días.

El presidente y su comitiva fueron recibidos en el aeropuerto "Benito Juárez" por el presidente de Méjico, Luis Echeve-

ría, y los máximos representantes de los tres poderes y el pleno del Cuerpo diplomático.

Allende permanecerá en Méjico hasta la mañana del domingo tres de diciembre. Desde la ciudad de Guadalajara se trasladará a Nueva York para intervenir en la Asamblea General de las Naciones Unidas.

WASHINGTON

## Rogers continuará como secretario de Estado

WASHINGTON, 30 (Efe). — La Casa Blanca anunció hoy que William Rogers seguirá al frente de la Secretaría de Estado de los Estados Unidos.

Se había venido rumoreando que Rogers sería uno de los funcionarios de rango ministerial que el presidente sustituiría en su Gobierno.

En una declaración hecha hoy pública por la Casa Blanca, Nixon afirma que Rogers «ha de

mostrado una notable habilidad como negociador» en los primeros cuatro años de la Administración Nixon.

El presidente afirmó que la permanencia de Rogers a la frente de la Secretaría de Estado está justificada ante las negociaciones clave que se avencinan, sobre una reducción equilibrada de tropas en Europa y el continuo problema de Oriente Medio.

## Clausura del Congreso de las Academias de la Lengua Española

CARACAS, 30 (Efe). — El presidente de la República, Rafael Caldera, clausuró anoche en el Palacio de Academias de esta capital las deliberaciones del VI Congreso de las Academias de la Lengua Española, que contó con la participación de 70 delegados de 20 países de habla hispana.

En dicho acto, al que asistieron altas personalidades vinculadas al mundo cultural y miembros del Cuerpo diplomático acreditado en Venezuela, el

presidente Caldera recibió el Gran Collar de la Orden Andrés Bello, en su doble condición de presidente de honor de dicha Asamblea y de miembro numerario de la Academia Venezolana de la Lengua. El discurso central estuvo a cargo del representante de la Real Academia Española, Rafael Lapesa.

Se acordó que el VII Congreso de Lengua Española se celebrará en 1978, en Chile.

## 23 muertos y 22 heridos graves en accidente de tráfico

### El «espía» se quedó sin dinero

BANGKOK, 30. (Efe). — Veintitrés personas muertas y otras veintidós gravemente heridas resultaron al chocar un autocar de viajeros contra un camión en una carretera al Noroeste de Tailandia.

### EL «ESPÍA» SE QUEDÓ SIN DINERO

LONDRES 30. (Efe). — Anthony Fellowers, empleado de un garage, robó 27.000 pesetas de la caja de la empresa y con este dinero hizo un viaje a Copenhague y a Estocolmo, donde se quedó sin un céntimo. Entonces se dirigió a la Embajada de los Estados Unidos en la capital sueca ofreciendo una película sobre secretos militares.

«Solamente quería que me pagasen el viaje hasta los Estados Unidos», declaró Fellowers una vez que la Embajada americana rechazó su oferta. Luego, el «espía» tuvo que entregarse en la Embajada británica, pues llevaba varios días sin comer.

Ahora le ha sido pagado el viaje de vuelta a Londres, esta vez para ser juzgado por robo.

### HUELGA DEL HAMBRE

REGGIO EMILIA (Italia), 30. (Efe). — Ochenta presos de la cárcel de esta ciudad comenzaron anoche una huelga de hambre protestando contra el fallo de los dirigentes italianos de reactualizar reformas en el sistema penitenciario y en el Código Penal.

### EN CINCO MINUTOS ASALTAN DOS BANCOS

JUAN LES PINS (Francia), 30. (Efe). — Dos atracadores enmascarados asaltaron ayer en cinco minutos dos Bancos. Después de entrar y apoderarse de 70.000 francos de una sucursal bancaria y de propinar varios golpes a empleados y clientes

que había en la misma, se dirigieron a un segundo establecimiento, situado cincuenta metros más lejos, donde también golpearon a los empleados y al cliente que allí se encontraba. Se apoderaron de unos 15.000 francos y se dieron a la fuga en un automóvil, que poco antes habían robado.

### TRAGEDIA EN EL MAR

GREAT YARMOUTH (Inglaterra), 30. (Efe). — El marino español Figueiras Núñez y otros tres miembros ingleses de la tripulación de un costero británico murieron hoy cuando su barco se fue a pique durante una tormenta en el canal. Tres cadáveres, entre ellos el de Figueiras, fueron recuperados. La cuarta víctima, que se cree que es el capitán del «Burtonia», de 498 toneladas, se encuentra aún a bordo del barco hundido. El resto de la tripulación, compuesta por ochocientos hombres, cuatro de los cuales son españoles, fueron recogidos y llevados a hospitales de Great Yarmouth y Lowestoft. Anoche, a las 10.30, el «Burtonia» envió mensajes a los servicios de guardacostas anunciando que estaba haciendo agua. Otros barcos acudieron en su ayuda, mientras el «Burtonia» trataba de llegar a la costa de Suffolk. A las 3.30 de la madrugada de hoy se fue a pique, a ocho millas de Benacre. Los marineros españoles José Vera Lestín, José Pineiro Priegue y Benito Alvarez Torca lograron llegar a nado a la costa y actualmente están en un hospital de Great Yarmouth. Los restos mortales del español Eduardo Figueiras Núñez, segundo maquinista, natural de Muros de San Pedro, Esteiro (La Coruña), serán trasladados a España.



ROMA, 30.—Una potente explosión se registró durante la pasada noche en un edificio de viviendas de un barrio obrero de esta capital, explosión que sorprendió a los vecinos mientras dormían. Rápidamente acudieron equipos de salvamento.

La brigada contra incendios informó que, según se cree, la explosión se originó en un taller de fabricación de artículos pirotécnicos que se estaban fabricando para las próximas fiestas de Navidad.

Las últimas noticias dan cuenta de que se elevan ya a catorce el número de víctimas, mientras que los heridos suman sesenta. En la foto, un momento en los trabajos de auxilio.

# LOGROÑO: CIUDAD



Gran Vigilia-festival-concurso en el Servicio Doméstico

## Participarán catorce conjuntos y dos corales (Falces y Nájera)

Don Jesús Nalda y don José Soto, sacerdotes de la Parroquia de San Pío X, en el simpático barrio de La Estrella, han tenido una idea espectacular y están poniendo todos los medios para llevarla a la práctica. Nos lo contaban ayer, en una amigable charla:

—Estamos preparando una gran vigilia-festival-concurso, bajo el tema "Por qué la juventud quiere cantar a la Virgen".

—¿Cuándo se celebrará?  
—En la noche del dos al tres de diciembre. A partir de las diez y media de la noche. Como el programa será largo, recomendamos a los asistentes que vayan entrando a partir de las diez, a fin de comenzar con la mayor puntualidad.

—¿Quiénes son los partici-

pantes?

—Hemos conseguido una inscripción muy numerosa, lo que prueba que el lema general es acertado. Efectivamente, la juventud quiere cantar a María. La lista podría haberse incrementado, pero es que como se nos ha ocurrido la idea casi de repente, otros tenían ya ocupada la fecha con actuaciones concertadas con anterioridad. De todas formas, vendrán los siguientes: En conjuntos, «Stel Club Piz», «Vicuña», «Los Piqueiras», «Juventud», «Medina», «Medina», «Azul y Blanco», «Almédora», «Santiago», «Miriam», «Fyselade», «Rúa», «Almas Unidas» y «Galaxia». En masas corales participarán el Orfeón de Nájera y la Coral de Falces.

—¿Cómo nació la idea de esta vigilia-festival-concurso?

—Quizá la raíz esté en unas palabras de Pablo VI con motivo del centenario del gran compositor Perosi. Decía el Papa que la oración, cuando se canta, es poesía.

—¿La entrada será libre?  
—Habrá que dar un donativo simbólico, simplemente para cubrir gastos de desplazamiento y montaje. Hemos hecho unas invitaciones que pueden retirarse en el Servicio Doméstico y en la Parroquia de San Pío X, en La Estrella.

—Han mencionado ustedes la palabra «vigilia»...

—Efectivamente. Se trata de una vigilia por la hora en que se desarrolla y porque, en el fondo, se trata de un acto religioso, en honor de la Virgen. Solamente al comienzo se interpretará el Padre Nuestro. Des-

pués, todas las canciones serán marianas.

—¿Festival...?

—Por los grupos musicales que participan.

—¿Concurso...?

—Los vencedores recibirán unos premios simbólicos. Y todos los participantes tendrán su diploma particular, como recuerdo de esta velada.

—¿Quiénes formarán el Jurado?

—Un representante de cada grupo que se abstendrá a votar cuando participe su conjunto.

Esta es la noticia. Mañana, a las diez y media de la noche, comenzará un festival insólito en la Parroquia de María Inmaculada (Servicio Doméstico).

MAÑANA

## Reunión de la Comisión Permanente del Consejo Económico Social-Sindical

Como ayer anunciaba NUEVA RIOJA, mañana tiene lugar en Sindicatos la reunión de la Comisión Permanente del Consejo Económico Social-Sindical. La sesión está prevista para las once y media de la mañana en la planta primera de la Casa Sindical.

Entre otros puntos a tratar se encuentra un informe de secretario general ejecutivo del CESIN, don Jesús Pérez Bilbao, sobre el área del mismo en relación con la política regional de desarrollo.

## Se firma el convenio colectivo de Construcción y Obras Públicas

Ha sido aprobado por la Delegación Provincial de Trabajo el convenio colectivo sindical provincial para la Agrupación de Construcción y Obras Públicas que afecta a 6.262 trabaja-

dores pertenecientes a 608 empresas.

Entra en vigor desde el momento de su autorización por la autoridad laboral, pero surtirá efectos económicos desde el día 20

de julio de 1972. Su duración será de dos años a contar desde dicha fecha. Los trabajadores experimentarán con este convenio una serie de mejoras salariales y de otra índole.

José Angel Cortés

## UN LOGROÑÉS PUBLICA EN UN LIBRO SUS ENTREVISTAS CON DIRECTORES DE CINE ITALIANO

La figura y personalidad de José Angel Cortés es de sobra conocida en nuestro ambiente, y de un modo especial en NUEVA RIOJA, donde trabajó una temporada, dedicado al reportaje de calle. Su afición al cine data de los tiempos de su Bachillerato, cuando en el Colegio de Padres Escolapios, por los años 1962 y 1963 funcionaba, bajo los auspicios del P. Melchor Ramírez, el cine-club «Calasancio», que durante un par de temporadas contó con la valiosa dirección de Carmelo Romero, otro logroñés importante en el mundillo artístico y que hoy ocupa el puesto de delegado provincial de Información y Turismo en Valladolid. Desde entonces la vocación de José Angel hacia el periodismo audio-visual parecía clara, y así se ha confirmado en su «currículum vitae», tras su profesionalización como realizador televisivo, donde hoy dirige el programa «Buenas tardes».

Pero aquella ilusión cinematográfica, que alcanzó su primer punto culminante en el documental sobre la Rioja titulado

Magisterio, S. A.

El texto lo componen una presentación, catorce entrevistas, extensas todas ellas, y un material gráfico complementario, consistente en fotografías de los directores con el autor o solos, o en planos sueltos de las más significativas películas. Las entrevistas llevan como prólogo una biografía del director, y como epílogo una filmografía completa, que abarca hasta el año 1971 inclusive. Estos elementos, en apariencia accesorios, constituyen un interesante material de trabajo para cualquier persona aficionada al cine, y que siga de cerca la aventura europea, concretamente la aventura italiana del séptimo arte.

Los directores han sido escogidos entre los más representativos de la «ola de postguerra», añadiendo algunos de la generación inmediata, que fueron portavoces del realismo crítico, o de las primeras expresiones de un post-neorealismo de difícil concreción, pero de extraordinario interés. Son estos catorce personajes Mauro Bolognini, Vittorio Cottafavi, Damiano

«El cine es en Italia la forma de expresión coherente y lúcida»

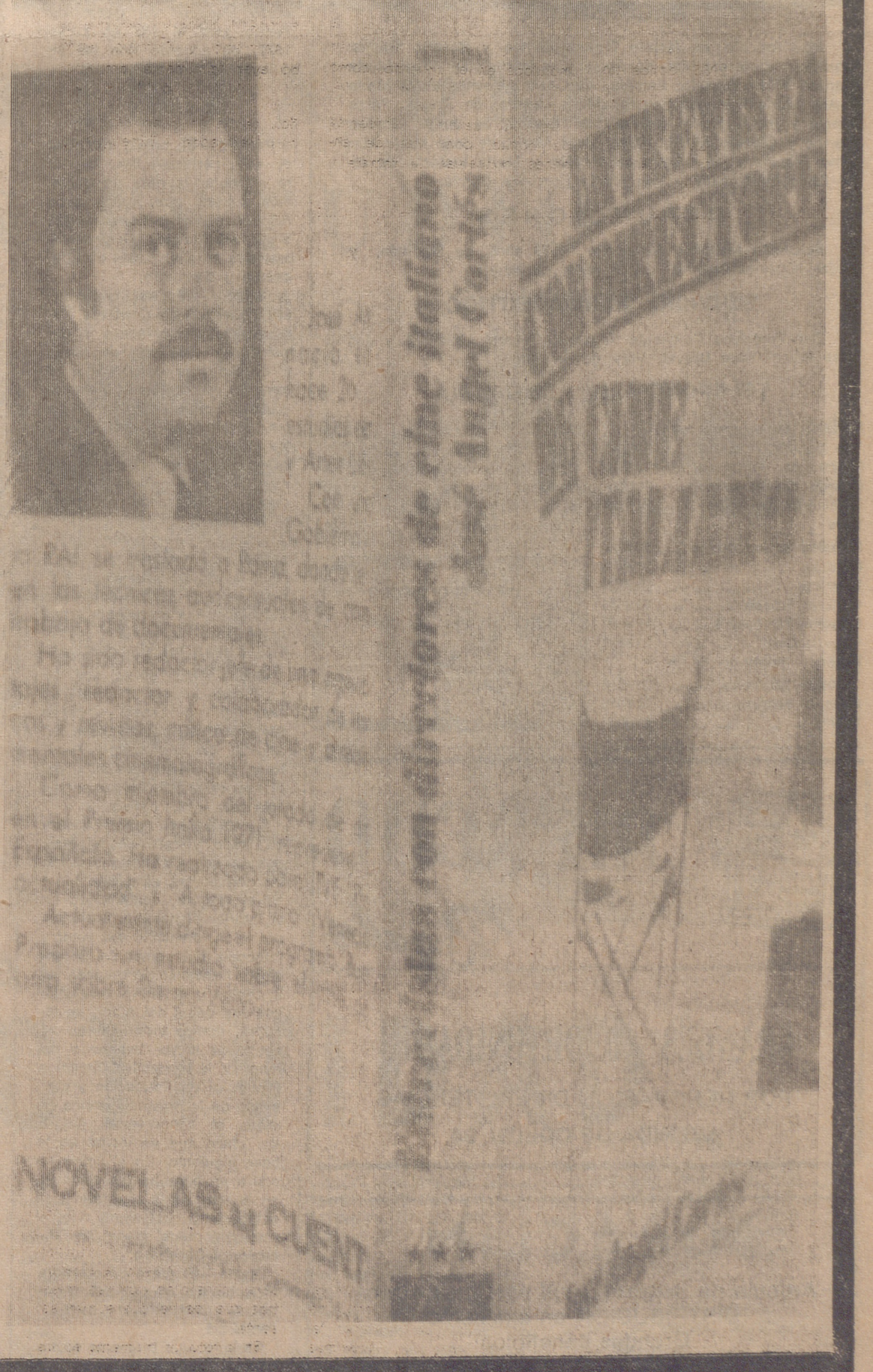
«Nueve tierras», realizado en colaboración con García Noblejas un compañero de la Universidad de Navarra, después se prolongó en su estancia italiana, donde tuvo la oportunidad de conocer de cerca a los grandes directores de la época del neorealismo, un tipo de cine que privaba singularmente en los cine-clubs de los años 50 y 60 Italia es una de las potencias cinematográficas más interesantes de la postguerra mundial, y la primera generación neorealista ha tenido más tarde continuadores de talla, creando un mundo apasionado, crítico y vasto, que el día de mañana será necesario estudiar a fondo para conocer la idiosincrasia humana y vital de esa nación latina y artista. Es posible, y a ello se refiere José Angel Cortés en el prólogo de su libro, que el cine haya venido entre los italianos a sustituir a la pintura, modo de expresión del alma nacional durante los siglos XV y XVI, o a la literatura, modo de expresión de la misma durante los siglos XIII y XIV.

La experiencia a que nos hemos referido ha sido la base de estas «entrevistas con directores de cine italiano», primer libro extenso salido de la pluma de José Angel Cortés, y editado en la popular colección «Novelas y Cuentos» de la «Edito-

Damiani, Vittorio de Seta, Vicctorio de Sica, Federico Fellini, Marco Ferreri, Alberto Lattuada, Mario Monicelli, Pier Paolo Pasolini, Elio Petri, Gillo Pontecorvo, Nelo Risi y Lina Wertmüller. Echamos quizás de menos a autores de la categoría e importancia de Luchino Visconti, o a otros de menos cuantía, pero también significativos, como un Dino Risì o un Luigi Comencini. También acaso esperábamos con ganas una entrevista, amplia con Roberto Rossellini; mucho más después de leer la de Vittorio de Sica. Pero estos huecos, naturalmente, son consecuencia de las posibilidades del autor en sus idas y venidas por el suelo italiano, ajetreado en su trabajo profesional y de preparación. Y, por otra parte, creemos que la visión de conjunto es lo suficientemente completa.

Hemos de felicitar con todo calor y sinceridad a José Angel por este volumen y animar a los logroñeses aficionados al séptimo arte a que se acerquen al texto. Hay en él una buena parte del alma de un capítulo fundamental en la historia del cine.

M. RIVAS



# LAS JORNADAS DE UTECO



La Unión Territorial de Cooperativas del Campo ha celebrado estos días una especie de ejercicios espirituales, una revisión de su laboriosa conciencia. La unidad no es una balsa de aceite, un lago muerto. Es algo en lo que hay que trabajar día a día, en un combate sin tregua contra los batallones de resquebrajamiento y desidias.

El espíritu cooperativo es una especie de semilla —al principio debilucha pero de fuertes recursos como el grano de mostaza evangélica— plantada en una tierra

donde todavía queda por desbrozar la maleza del individualismo. Creo que los rectores de UTECO saben bastante más que yo de estas cosas. Uno, a fin de cuentas, es un hombre medio, que se ha limitado a observar el desarrollo de las cosas. El desarrollo de unas reuniones admirablemente llevadas por Julio Fernández Sevilla y sus compañeros de mesa quienes, en todo momento, han sabido escuchar, razonar, comprender... No es tarea fácil, no.

Creo que la lucha contra los individualismos egoístas —los otros individualismos

me han parecido siempre magníficos— acaba teniendo sus compensaciones. Pero son pocos los que se atreven a plantar cara ante esta tarea. Porque, en muchas ocasiones, se trata de una compensación moral. Y estos premios no todos los entienden hoy en día.

Resulta muy desagradable el comprobar, a veces, que en la tierra riojana, una tierra generosa que lo da todo cada año sin quedarse nada para sí, que carga con la piedra y la borrasca, ande suelto el egoísmo. Ese es un duende al que hace

tiempo que se debería haber encerrado a perpetuidad. Sin embargo, muchos señores feudales le abren, de par en par, las puertas de sus malditas fortalezas

*Arturo Cenzano*

## HUCHA POPULAR



En el día de ayer no fue atendido ningún caso. De donativos tampoco hemos recibido ninguno.

Por lo tanto el fondo sigue siendo de siete mil seiscientos diez (7.610) pesetas.

Para el matrimonio anciano que se encuentra en situación muy precaria tampoco hemos recibido donativos, por lo que esta cuenta especial sigue siendo de quinientas (500) pesetas.

## AGENDA DEL DIA

### SANTORAL

Eloy, Lucio, Cándido y Casiano.

### NACIMIENTOS

José Antonio, de Jacinto Elguea Santos y Rosario Gómez Martínez; María del Mar, de Angel Carrasco Palomino y María Martina Villán Barrullo; Enrique, de César Alesanco Santa María y Ana María Romanos Segura; María Josefa, de Angel Pérez García y Josefa Hierro Gurrustiola; Beatriz, de Julián Ibáñez Merino y Clotilde Muñoz Pérez; José María, de José María Martínez Albaina y Julia Eguzabal Argáiz; y María Victoria, de José Pablo Millán Ruiz y Magdala en Corcuera García.

### DEFUNCIONES

Sebastián Mangado Mangado, de 79 años, de Pradejón, y Pedro Martínez Casillas de 80 años, de Nájera.

### SERVICIO FARMACEUTICO

Don Francisco García de Viñuesa, General Mola, 22 y don José Pérez Orive Drovot, Vara de Rey, 9.

### TELEFONOS DE URGENCIA

Servicio de urgencia de la Seguridad Social ...	223984	RENFE (Información) ...	214394
Cuerpo de Bomberos ...	211010	Cruz Roja (ambul.) ...	212426
Cuerpo de Bomberos ...	211019	Cruz Roja (chófer) ...	222710
Comisaría de Policía ...	211610	Hospital Provincial ...	211410
Taxis:		Seguridad Social Residencia Sanitaria ...	213600
Estación de Autobuses ...	220825		
Espión ...	212299		
Murrieta ...	222826		
General Franco ...	222333		
Estación Ferrocarril ...	221060		
Guardia Civil ...	211310		
Urgencia nocturna de la Policía Municipal ...	211210		
Casa de Socorro ...	211410		
RENFE ...	213856		

### CUPON PRO CIEGOS

Número abonado ayer:

9 7 1

## NOTAS - COMUNICADOS - AVISOS GACETILLAS - INFORMACIONES

### II CONCURSO NACIONAL DE OBRAS DE TEATRO

Deseando la Dirección Nacional de Educación y Descanso fomentar las representaciones teatrales al aire libre como una faceta importante de la labor teatral, y teniendo en cuenta los éxitos obtenidos por distintas Agrupaciones líricas y dramáticas de Educación y Descanso, se convoca el II Concurso Nacional de Obras de Teatro para el año en curso 1972, de acuerdo con las siguientes:

#### BASES

Primera.—El objeto principal de este certamen literario será estimular la obra de extensión cultural que, desde hace muchos años, se lleva a cabo a través de las Compañías teatrales de aficionados de Educación y Descanso.

Segunda.—Podrán presentar sus obras a este Concurso Nacional cuantas personas lo deseen, bien se trate de escritores teatrales consagrados o noveles, guionistas cinematográficos, profesores, periodistas, aficionados a este arte y los trabajadores en general, siempre que se hallen en posesión del carnet de la O. S. Educación y Descanso, el corriente de pago.

Tercera.—En consideración al carácter profesional literario o al de noveles y aficionados, de los concursantes, se establecen las correspondientes categorías.

#### PRESENTACION DE OBRAS

Cuarta.—Las obras que se presenten a este II Concurso Nacional de Teatro deberán ser inéditas, remitiéndose un original mecanografiado, escrito a tres espacios, en papel blanco de tamaño folio, por una sola cara y tres copias.

Quinta.—Cada obra llevará un título y será acompañada por un sobre cerrado y lacrado que llevará el mismo título en el exterior, conteniendo en el interior el nombre, apellidos, profesión, domicilio del autor y fotocopia del carnet de Educación y Descanso. El original, las 3 copias y el sobre lacrado, con los datos del autor, se remitirá, dentro todo ello de un sobre de mayor tamaño o paquete, a la respectiva Dirección Provincial de Educación y Descanso de la provincia donde radique el concursante, dentro del plazo que se indica en la base siguiente. En el sobre lacrado se hará figurar, también, en el exterior la profesión y la categoría de profesional o novel y el número del carnet de Educación y Descanso.

Sexta.—El plazo de presentación de las obras finalizará el 20 de diciembre de 1972.

#### PREMIOS

Séptima.—La Dirección Nacional de Educación y Descanso concederá distintos premios siendo los primeros de 25.000 pesetas.

#### CARACTERISTICAS DE LAS OBRAS

Octava.—El argumento tendrá como fin primordial la exaltación de las tradiciones españolas de carácter local, provincial o regional o de valor espiritual contenidos en la problemática del quehacer cotidiano o de los costumbres que tengan implicación en el interés palpante de la actualidad, procurando el logro de un fondo moral constructivamente eleccionador para la juventud.

Novena.—Las obras deberán ser pensadas para representación en escenarios amplios.

Décima.—Todas las obras deberán ser escritas y representadas en español.

Undécima.—La representación de las obras deberá hacerse en un sólo acto, sin perjuicio de que pueda tener varias mutaciones escénicas, naturalmente, sin intervención de telón, bien sea por cambios de lugar o por la intervención de efectos luminotécnicos. La duración máxima del diálogo deberá ser de una hora y la duración total de representación de las agrupaciones folklóricas de danzas o coros, de una hora y cuarto.

#### DERECHOS DE AUTOR JURADO

Duodécima.—La Dirección Nacional de la O. S. Educación y Descanso, se reserva el derecho de representación exclusiva durante dos años de las obras premiadas, sin perjuicio del pago de los derechos que correspondan.

Decimotercera.—El Jurado estará compuesto por figuras de la escena.

Decimocuarta.—Participar en este concurso equivale a aceptar las bases. No se mantendrá correspondencia alguna sobre el mismo, a excepción de facilitar las bases a quienes las soliciten.

### Charla sobre arte decorativo

Ayer, en los locales de Jefatura Provincial del Movimiento, y organizada por el Circo Medina, el profesor Raúl Viglierchio pronunció una conferencia sobre arte decorativo.

El profesor Viglierchio dio una muestra de sus conocimientos en esta materia, aportando ideas que vendrán de maravilla a las amas de casa. Esta tarde tendrá lugar la segunda y última conferencia.

## IMPUESTO GENERAL SOBRE EL TRAFICO DE LAS EMPRESAS E IMPUESTOS SOBRE EL LUJO

Finalizado el pasado día 20, el periodo voluntario para el pago del segundo o único plazo de las cuotas señaladas en los convenios celebrados por los conceptos que se indican y que fueron objeto de notificación individual, se advierte a los contribuyentes que no

hubiesen satisfecho sus débitos, que hasta el próximo día 5 de diciembre podrán hacerlos efectivos con el recargo del diez por ciento de prórroga, y que, transcurrida esta fecha pasarán al procedimiento de apremio con el recargo del 20 por ciento.

## ABROTANO MACHO

### NECESITA VENDEDOR PARA NAVARRA Y LOGROÑO

#### SE EXIGE:

- Conocimiento total del ramo de perfumería y farmacia.
- Vehículo propio.
- Incorporación inmediata.

#### SE OFRECE:

- Ingresos garantizados de 20.000 pesetas mensuales.
- Dieta y kilometraje.
- Seguridad Social.
- Posibilidad de promoción.

Abstenerse medianías o personas que no cumplan los requisitos citados

Interesados, presentarse en MANUEL HERRERO PORTA, S. A., Avenida José Antonio, 33, MADRID, o escribid a las señas anteriormente citadas, o llamad a los TELEFONOS 2324348 y 2315424. Preguntad por el Sr. Gil. Ref. Nat. núm. 8.994.

## Hace 25 años

LUNES, UNO DE DICIEMBRE DE 1947

### JUNTA DE LA POPULAR

En los salones del Gran Casino celebró su Junta anual la Popular Taurina Logroñesa. Al darse cuenta de la dimisión del presidente, don Daniel Trevijano, fue parecer unánime de los reunidos, después de proclamar los merecimientos del dimisionario, que continuara en su puesto, aunque agradecido, el señor Trevijano se mantuvo firme en su decisión de abandonar el cargo, y con él toda intervención en los asuntos taurinos locales. Aceptada, en vista de ello, la dimisión y conocida la designación por el Consejo de Administración de la Plaza de Toros de su vocal don Eduardo Larrea, para ostentar la representación de dicho Consejo, fue aceptada por unanimidad.

—Dio a luz un niño, segundo fruto de su matrimonio, la joven señora doña Purificación Ariznavarreta, esposa del médico logroñés don Fernando Ramos.

—En la iglesia de Santa María de Palacio contrajeron matrimonio la señorita Martirio Ezquerro Muñoz y el industrial de esta plaza don Ramón Antonio de Blas Gil de Gómez.

## Hace 50 años

### DISPENSARIO DE LA CRUZ ROJA

En la sesión que celebró el Ayuntamiento se acordó comunicar a la Sección de Señoras de la Cruz Roja que, de acuerdo con la Comisión de Policía Urbana, el lugar más apropiado para instalar el dispensario que tenían solicitado sería el triángulo de terreno existente frente al Gobierno Militar, o el solar que existía frente a la escuela de párvulos, lindante con el edificio del antiguo Gobierno Civil.

—En el Teatro Bretón, la compañía de zarzuelas de Caballé representó por la tarde los estrenos de «Poca Pena» y «La Dogaresa», en la que Caballé tuvo un grandioso éxito, pues en esta obra logró que la Prensa de Madrid lo reputara como el primer barítono español. Por la noche se estrenó «El pájaro azul». Los tres estrenos gustaron muchísimo.

—Comenzó el mes de diciembre con temperaturas no muy frías, ya que en la madrugada no bajó de cuatro grados, y durante el día llegó a 15.

### Ministerio de la Gobernación

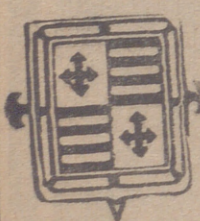
## ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS

### Delegación Provincial de Navarra CONVOCATORIA

De acuerdo con lo prevenido en el artículo 37 del Reglamento de Funcionarios de la Organización Nacional de Ciegos, se convoca oposición a ingreso en la escala de ayudantes del citado Organismo, con objeto de proveer una vacante de la expresada categoría existente en la Delegación Local de Soria, dependiente de la Provincial de Navarra, dotada con el haber anual de 77.400 pesetas, más dos pagas extraordinarias, y los correspondientes incrementos trienales.

Los que deseen conocer las condiciones que se establecen para tomar parte en esta Oposición, o quieran verificar cualquier consulta relacionada con la presente convocatoria, podrán dirigirse a la Secretaría de esta Delegación Provincial de Ciegos de Navarra, sita en calle Media Luna número 19 Pamplona, o a las oficinas de cualquiera de sus Delegaciones Locales en Olaguibel, 19, primero, Vitoria, Avenida de Franco, 36, entresuelo, Logroño, y General Mola, 19, segundo, Soria Pamplona, 30 de noviembre de 1972.

El Delegado Provincial.



## ALFREDO

*Regalós*

### GRANDES OPORTUNIDADES

POR RENOVACION DE EXISTENCIAS  
AVENIDA DE COLON, 34.

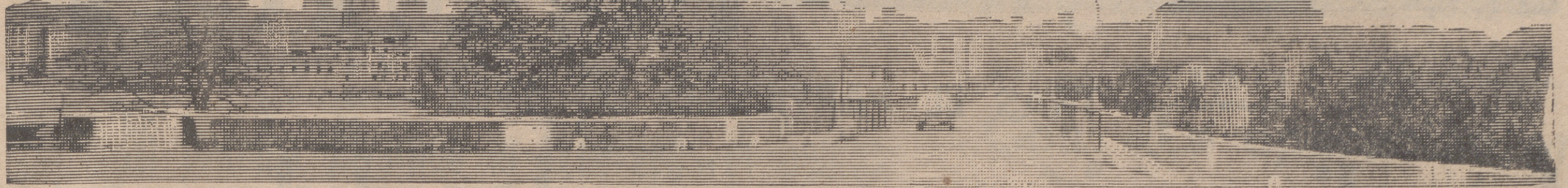
## MIRACLIN

Artículo de mucha y fácil venta, se ofrece DISTRIBUCION en exclusiva

Grandes beneficios

Escribir a PARMU, S. A. - Conde Borrell, 131. BARCELONA-15

# LOGROÑO: CIUDAD



## Clausura de un curso de Seguridad e Higiene

Hoy, viernes, a las 20 horas, tendrá lugar en la planta primera de la Delegación de la Organización Sindical la clausura de un Curso de Formación en Seguridad e Higiene en el Trabajo para la industria siderometalúrgica. Al igual que todos los cursos que se han venido celebrando en el presente trimestre, lo dirige el Gabinete Técnico Provincial del Plan Nacional de Protección al Trabajo.

Las clases impartidas fueron teórico-prácticas desarrollando el siguiente programa: Principios teóricos. Técnicas generales polivalentes. Temas específicos universales. Socorrismo. Apéndice sectorial y apéndice funcional. Asimismo se proyectaron varias películas sobre seguridad y se efectuaron prácticas de socorrismo que fueron del agrado de los asistentes. Finalizado el curso, se hará entrega del diploma de vigilantes de seguridad, función que desarrollarán en sus correspondientes empresas.

Asistieron a la clausura los delegados de Trabajo y de la Organización Sindical.

## Reunión de la Vicaría de Pastoral

La Vicaría General de Pastoral y la Delegación Diocesana de Enseñanza y Educación Religiosa ha preparado una reunión para todas las religiosas, maestras y maestras que deseen asistir y no sólo para una representación de cada Casa, Colegio o Grupo Escolar.

A—En la Rioja Baja: Arciprestazgo de Calahorra, Arnedo y Cervera en Calahorra, en el Colegio de las MM. Teresianas el día 2 de diciembre, sábado, a las diez y media de la mañana.

B—En la Rioja Central: Arciprestazgos de Logroño-capital, del Iregua y del Leza, en Logroño, en el salón de actos de las MM. Adoratrices, c/ Juan XXIII, el sábado día 9 de diciembre a las diez y media de la mañana.

C—En la Rioja Alta: Arciprestazgos de Haro, Santo Domingo y Nájera, en Haro, en el salón de la Casa Parroquial, c/ Vega, 8 el sábado día 16 de diciembre a las diez y media de la mañana.

En él se informará detalladamente sobre el curso de especialización para profesores del área de religión en la segunda etapa de la Educación General Básica y sobre el Plan de la Comisión Episcopal de Enseñanza y Educación Religiosa para la formación de profesores del área religiosa en la E. G. B. en el B. U. P. y en el primer grado de la Enseñanza Profesional.

Asimismo en el acto, se informará sobre el Instituto Diocesano de Teología para Laicos y su curso para Educadores de la Fe, sobre la Campaña Apostólica Diocesana de Evangelización y Catequesis fundamental para los sectores de preadolescencia y Juventud, sobre la preparación y administración del Sacramento de la Confirmación, y sobre la participación de los religiosos y maestras en los Consejos Pastorales de la Iglesia.

## ENCUESTAS EN LA N-232

Seis chavales de la Escuela de Maestría Industrial aguantaron ayer el frío y el aire raheado desde las siete de la mañana hasta las diez de la noche. El primer turno se presentó en el punto de cita antes de que saliera el alba y se retiraron a las tres de la tarde. Quienes les sustituyeron, trabajaron desde esta hora hasta las diez de la noche.

—¿Es duro el trabajo? —El duro es el tiempo. Se pasa mucho frío. Venimos bien equipados, pero aún así, a las siete de la mañana nos cae encima cada escarcha que nos quedamos helados para lo que resta del día.

—¿En qué consiste vuestro trabajo?

—En tomar unos datos a los automovilistas que circulan en una dirección concreta. En este caso, a los que salen de Logroño por la carretera de Zaragoza. Hace unos días, estuvimos en el cruce de las carreteras que van hacia Fuenmayor y Navarrete. Aún hacía más frío que hoy.

—¿Sólo a los que salen o también a los que entran...?

—Únicamente a los que salen.

—¿Qué datos les pedís?

—En primer lugar matrícula. Luego, de donde viene y a

donde va, así como motivo del viaje. Si en vez de turismo son camiones hay que completar la encuesta con otros datos como carga, si va de vacío o lleno, ejes, etc.

—¿Hay conductores que reciben?

—No. Todos nos dan muchas facilidades. Además la Guardia Civil de Tráfico está ordenando.

También hablamos un momento con la Guardia Civil.

—¿Entorpecen mucho el tráfico estas paradas?

—No. Lo primero, porque no hay una superabundancia y los podemos controlar sin esperar apenas nada. Y además, que seis muchachos encuestando a la vez dan mucha agilidad. Hay muchos momentos en que vienen que estar mirando porque llegan pocos automóviles.

Ha permanecido un rato con los encuestadores uno de los operarios de la empresa que organiza la prospección. Se está desplazando de punto a punto donde se realizan las encuestas.

—¿Quién hace esta prospección?

—La empresa "Europistas, S. A."

—¿Con qué fin?

—Determinar la rentabilidad y la conveniencia de hacer la au-

topista del Ebro. Interesa conocer el tráfico rodado que hay y las características de este tráfico, camiones o turismo, cargados o descargados, etc.

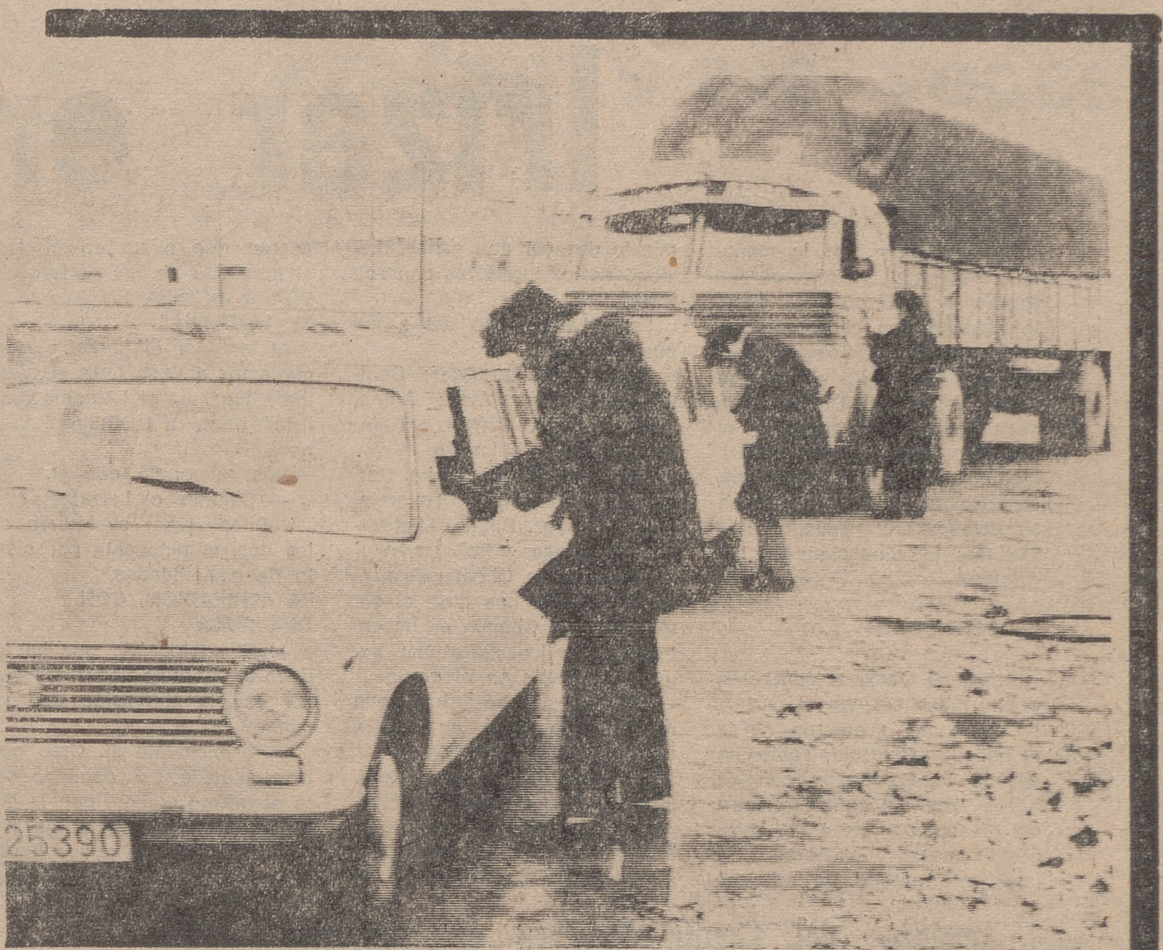
Se están haciendo encuestas en muchos puntos de lo que será, en el futuro, la autopista del Ebro, o puntos cercanos a ella. Ayer, además de Logroño, a la altura de Varea, se trabajaba en Sesa, Navarra. Y se ha estado en Pancorbo así como en la salida de Logroño, encima del pantano de la Grajera.

—De los dos puntos en los que se ha trabajado aquí, pantano y Varea, ¿se ha observado una gran diferencia de tráfico?

—No. Los resultados están siendo parecidos, tanto en el número como en las características.

Evidentemente, Logroño en estos momentos, no es una ciudad de paso aunque podría serlo por la demarcación que ocupa. Y no es paso para nadie que no deba hacer algo aquí porque nuestras carreteras provinciales espantan al más osado. Por eso nos tememos que los resultados de este estudio del tráfico rodado no dé datos.

De todos modos, el estudio está en marcha y ayer le tocó completamente reales.



a Logroño en su N-232 desde las siete de la mañana hasta las diez de la noche valiéndose del autogéneo cuando

faltaba la luz del día todos los automóviles que salieron de la ciudad en dirección de Zaragoza, fueron parados y encues-

tados. El gran proyecto de la autopista del Ebro parece que ha echado a andar. (Foto HERCE)

# LA AUTOPISTA DEL EBRO, EN ESTUDIO



SAR

## PLENA ACTIVIDAD

La SAR se mueve, no puede estar un momento en pasividad. Un día es un recital; mañana una sesión de teatro, etc. El caso es dar constancia de vitalidad y fuerza. Aquí tienen ustedes un programa para este mes que acaba de arrancar la primera hoja del calendario.  
Día 7 (Jueves), 7,45 de la tarde

TEATRO BRETON DE LOS HERREROS  
III RECITAL DE JOTA DE ARAGON, NAVARRA Y RIOJA

En pro de la ronda de Navidad que esta sociedad organiza todos los años con la colaboración desinteresada de famosos jinetes de las tres provincias. Las localidades pueden

recogerse en Muebles Anta (Portales), horas de comercio, de 8 a 9. El precio de la butaca es de 75 pesetas y 40 pesetas el segundo piso.  
Día 9 (sábado), 7,30 de la tarde  
IGLESIA DE VALVANERA  
Magna acontamiento musical, intervienen durante la

misa y posteriormente el famoso y laureado Coro Ametá. de Irún en el intermedio se ofrecerá un recital de órgano para inaugurar el adquirido para esta iglesia, a cargo de un notable músico. Acto que recordará siempre. No se lo pierda.  
Días 14, 15 y 16, a las 8 de la tarde

SALA DE CULTURA DE LA CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE LOGROÑO  
IV CICLO DE DIAPOSITIVAS A COLOR  
Con diversos temas, destacando la originalidad del tema: «Vida de San José de Calasanz» realizado en diapositiva por el doctor don Gregorio López de Calle y tomado de una

selección de dibujos originales de los niños que están a cargo del P. Arce en la sección de pintura de PP. Escolapios.  
«RONDA MUSICAL FIN DE AÑO»  
Coros, rondallas y amigos visitarán los centros benéficos de la capital.

TRAS EL PARTIDILLO DE AYER

## La alineación, «casi» decidida, con Irizar en la medular

Se jugó ayer por la mañana el clásico partidillo de los jueves. A través de él y de lo hablado con el preparador, León Lasa, tenemos ya una idea del equipo que el domingo se enfrentará a la Cultural Leonesa. No es, por supuesto, el definitivo, pero sí el aproximado. Lasa nos dijo que hoy, viernes, que es muy seguro no se celebre entrenamiento, nos facilitará la alineación del Logroñés.

**EL PARTIDILLO**

Antes de pasar a concretar, diremos que se jugó el partidillo entre los miembros de la plantilla blanquiroja, sobre un césped muy pesado, con la huella que dejó el encuentro del día anterior entre el Logroñés Promesas y el Berceo. Se jugó este partido de entrena-

miento de ayer con ganas, moviéndose los jugadores con soltura.

León Lasa formó así a los equipos:

Equipo A: Larrañaga; Cenitagoya, Abiega, Avila; Arana, Irizar; Ortega, Ferrero, Tinín, Berasategui y Simarro.

Equipo B: Sarabia; Julio, Corcuera Berasategui II; Lavernia, Lasa; Hernández, Bilbao, Michelena, Guesalaga y Echeгойen.

Como vemos, Chomin descansó. Más tarde nos diría el entrenador que Chomin no ha entrenado porque sufre una pequeña molestia en el muslo.

También entrenó Ortega, que va entrando poco a poco a la actividad.

En el equipo B, el portero, Sarabia, suena a nombre nuevo. Se trata del guardameta del Balsamaiso, que ha entrenado modo de prueba. Tengamos en

cuenta que sigue en el aire el problema de los porteros.

**IRIZAR JUGARA EN EL "AMILIVIA"**

Al terminar el partidillo, preguntamos a León Lasa si Irizar iba a jugar en el "Antonio Amilivia" frente a la Cultural Leonesa.

Nos respondió que sí.

—¿Chomin o Larrañaga?

—Puede jugar cualquiera de los dos, al cincuenta por ciento de posibilidades.

**LA ALINEACION, CON UNA DUDA**

—¿El equipo "A" que ha jugado el partidillo tiene algo que ver con la alineación del domingo?

—Posiblemente sí. Creo que la alineación del domingo será el mismo equipo, con la duda del extremo derecha, ya que Ortega todavía no puede jugar. Suponiendo que este extre-

mo derecha sea Hernández, la alineación sería:

Chomin o Larrañaga; Cenitagoya, Abiega, Avila; Arana, Irizar; Hernández, Ferrero, Tinín, Berasategui y Simarro.

—¿Tiene noticias de García Fernández?

—Sí. Volvió a llamar. Dijo que permanece en observación, puesto que nuevamente tiene vómitos y mareos.

**EL VIAJE DE LEÓN A CASTELLÓN DE LA PLANA**

—¿Cuándo salen hacia León?

—El sábado por la mañana en autocar. De León, tras el partido, marcharemos hacia Castellón de la Plana, para jugar allí el encuentro de Copa frente al Villarreal.

—¿En Castilla?

—Sí. El Villarreal nos pidió si teníamos inconveniente en jugar el partido en el campo del Castellón. Seguramente este cambio se debe a que "Castalia" tiene más aforo y el césped es mejor. Por nuestra parte, casi preferimos jugar en Castilla. El cambio de terreno de juego, en cierto modo, nos beneficia.



Ahí vemos un momento del partido del domingo. Tinín «se las ve» con Robles. En León, frente a la Cultural Leonesa, hará falta más anticipación en la jugada. — (Foto HERCE).

### Acuerdos del Comité Navarro de Competición

## Fuertes castigos a jugadores de La Unión

### SANCION AL RIVER EBRO

El Comité Navarro de Competición aprobó, en otros, los siguientes asuntos:

**PRIMERA REGIONAL**

Partido Cortes - La Calzada: Primera amonestación a Miguel Escudero Mata (La Calzada).

Partido Alesvas - Logroñés Promesas: Multa a los clubs Alesvas y Logroñés Promesas.

**SEGUNDA REGIONAL**

Partido Berceo - At. Riojano: Primera amonestación a Jesús María Beredit (At. Riojano).

Partido Balsamaiso Varea: Segunda amonestación a Alfredo Losarcos Herreros (Varea), y primera amonestación a Antonio Rosas Bravo (Varea). Multa, con pérdida del veinticinco

por ciento de sus derechos, al colegiado señor Leandro Torre Marin.

**TERCERA REGIONAL**

Partido Salvat - La Unión: Suspensión por seis partidos oficiales a Manuel López González (La Unión). Suspensión por tres partidos a Dionisio Alonso Alonso (La Unión). Suspensión por tres partidos a Luis Lacarra Izaro (La Unión).

**JUVENILES**

Partido Deóbriga - Radio Juventud: Segunda amonestación a Miguel Angel Castillo (Radio Juventud), y primera amonestación a Alberto Salazar Alexandre (Deóbriga).

Partido La Estrella Rápido:

Se suspende por cuatro partidos a José L. Rodríguez Ilera (La Estrella).

**NOTAS**

Se abre información sobre el partido Injerto - La Unión.

Habiéndose comprobado de oficio por este Comité la alineación indebida de cinco jugadores del Club River Ebro, cuya alineación había sido anteriormente expresamente prohibida en oficio cursado al club, en el encuentro celebrado el pasado día 26 con el Club Pamplona, este Comité ha tomado la siguiente decisión:

Primero: Dar el partido por perdido al Club River Ebro y descontarle dos puntos más de su clasificación.

Segundo: Multa al Club River Ebro.

**EL PARTIDOS, A LAS 3,45**

El encuentro Cultural Leonesa-Logroñés dará comienzo a las cuatro menos cuarto de la tarde. El adelantamiento de la hora se debe a que en León no tiene luz artificial, por lo que la confrontación del domingo habrá que ser jugada más temprano.

Zósimo GARCÍA

### AUTOMOVILISMO

## TAMBIEN HABRA EL DOMINGO UNA LUCHA DE ESCUDERIAS

Importante inscripción para este «Trofeo Sylvia» de automovilismo, pues a punto de cerrarse y a falta, por tanto, de los clásicos rezagados, en las oficinas del Automóvil Club de Rioja hay ya cerca de 35 inscritos. Las escuderías representadas por estos pilotos son cinco, a falta de confirmación de la Escudería Iqueldo, de San Sebastián, quedando la Escudería Beethoven, de Zaragoza, fuera de lista entre las escuderías por no presentar el mínimo de pilotos exigido. Vamos a hablar un poco de estas escuderías con sus pilotos.

—Escudería Record, de Bilbao, trae a sus pilotos José I. Sundundegui, con un «Alpine 1.600 S», experto piloto considerado como el mejor de la zona Norte de España, que, en unión de su potente máquina, le hace ser el máximo favorito de la prueba. José Antonio Orbea, piloto del que tenemos pocas referencias, pero al que su potente montura [«Porsche 911 S 2.4»] le apunta como otro serio aspirante al título. El tercer piloto de Record es E. García Campaño, joven impulsivo piloto, que con su espectacular estilo luchará por la obtención del título en grupo 1 con su «Seat 1.430» de serie.

—Escudería Alava, de Vitoria, presenta cinco coches que por su potencia sólo uno puede aspirar a los lugares de honor, el «Alpine 1.440» de su director, L. Fernández Pastor; entre los otros cuatro están los ya conocidos hermanos Cervera, con un «Coupé 903» para Eduardo y un «Simca 1.000» para José Miguel. El piloto A. Larrea hace aquí su debut en el automovilismo sobre un «Seat 124» de estricta serie, y Jesús Ecolaza, sobre un «Seat 127» de serie también, defenderá los colores de Alava.

—Escudería Urbasa, de Pamplona, desplaza a cuatro de sus

más importantes pilotos. Domingo Ibáñez («Alpine 1.225»), Fernando Moreno («Seat 1.430», grupo 1), serio oponente de Campaño para la obtención de este grupo; José M. Purroy, con un «Mini 1.275 GT» que anda como «un tiro», y José M. Alforja, que con su «Seat 124 S. 1.600» no dudamos se meterá en los lugares de honor. El conjunto total de la escudería es discreto, pero brillante, pues todos sus componentes son muy regulares y efectivos.

—La Escudería Lianta, de Valladolid, es la gran incógnita de esta prueba porque de sus pilotos son escasísimas las referencias que tenemos. Sobre el papel, son serios aspirantes a los lugares de honor Sanz Pacheco, con un «Alpine 1.492», que es uno de los coches más potentes de la prueba, con aproximadamente 130 CV., y Tinín Amo, con un «Seat 850 C» al que le ha metido un motor de «Seat 1.430» y con una potencia aproximada de 100 CV., que, unido a su manejabilidad, la confiere una rapidez extraordinaria. El tercer representante es Carlos García, que con su «Simca 1.000» es el menos armado de su escudería.

—La escudería local del Automóvil Club de Rioja es la más representada en cuanto a pilotos, pues aunque no sabemos el número de éstos a ciencia cierta, calculamos que serán cerca de quince los pilotos que defiendan los colores del automovilismo riojano. Entre los más destacados citaremos a Eduardo Villar, sobre un «Seat 124 S. 1.600»; Juan Mendizábal («Seat 1.430») y Matilda Adaraga («Mini 1.275»), de los que ya

se ha hablado mucho anteriormente. A partir de esta prueba defenderá oficialmente los colores del Automóvil Club de Rioja Juan Luis Bosqued, con un «Seat 124 Prototipo» que entrenará en esta prueba. Otro piloto también con buena montura es Julio A. Rocafort, con «Mini Cooper 1.300», y esperamos la confirmación de José A. Soñanilla, antiguo campeón del automovilismo riojano, que seguramente reparará en esta prueba; contaremos también con los ya habituales L. Fonseca («Mini 1.275»), Goyo Urriuticochea («Mini 1.275»), Guillermo Pérez («Seat 1.430»), etc.

—La Escudería Iqueldo, de San Sebastián, a falta de confirmar más vehículos, ha inscrito un «Seat 850» para Fernández Palomo, y para Enrique Prieto, un «850 Coupé», que cambia así su habitual «Seat 600» por un vehículo más competitivo.

—La Escudería Beethoven, de Zaragoza, sólo ha inscrito dos «Minis», uno para Jesús Alvarez y otro para Alberto Ordoñez, no pudiendo, por lo tanto, optar al premio para escuderías.

Aparte de estas escuderías, son varios los pilotos particulares que se han inscrito en la prueba, destacando entre ellos el soriano Fleta con su «Alpine 1.440».

Mañana, sábado, a las 16 horas, darán comienzo los entrenamientos oficiales, en los que podremos ver en acción a la mayoría de estos pilotos y así forjamos una idea de las posibilidades de cada uno.

J. FORONDA

## RINCON DE NOTICIAS

### ERASO, MAXIMO GOLEADOR DEL BALSAMISO

Entre los jugadores del Balsamaiso (equipo regional) hay en disputa un trofeo donado por la firma «Dessy», que será otorgado al máximo goleador.

Al término de la primera

vuelta es Eraso, con ocho goles, quien encabeza la clasificación, seguido de Martorell, con uno menos, y ya con tres, Hugo, Tarancón y Venancio.

cedido hasta finalizar la temporada al Pontevedra

### SEÑALAMIENTO DE BALONCESTO

Partidos ha jugar el domingo.

**JUVENILES**

INEM-Loiola, a las 10,30, en el polideportivo del Instituto Nacional de Enseñanza Media. Arbitro, señor Pradilla II. Mesa, señor Jiménez.

S. D. Oyón-Halcones OJE, a las 11,30, en Oyón. Arbitro, señor Nalda II. Mesa, señor Ibáñez.

Medyser A-Medyser B, a las 11,30, en el Colegio de San José. Arbitro, señor Gil Benedi. Mesa, señor Olleta.

**SEGUNDA DIVISION FEMENINA**

Medina de Logroño-Medina de Zaragoza, a las 11,30, en el Frontón Adarra. Arbitros, señores Aramayo y Nalda I. Mesa, señores Sancha y Peña.

### EXCURSION DE LA PEÑA SOLERA

Otra excursión más que la «Peña Solera» realizará el domingo por los alrededores de nuestra capital y por paisajes tan conocidos y bonitos como son los Cameros.

La salida será desde el Muro del Carmen, a las nueve de la mañana, para seguir por Islallana, Panzanos y Torrecilla en Cameros, con previa vuelta por el Alto de Tómalos, almuerzo y control, regresando por la misma ruta de ida. El jefe de esta salida será Corpeus Gironés, y sus enlaces, Manuel Segura y Alfredo Rutz. Los kilómetros de es-

ta excursión son 63, correspondiendo una puntuación de siete.

La sección infantil-femenina acompañarán a los «grandes» hasta el Ato de Royo, para desde allí continuar por Entrena, con parada y almuerzo, regresando por Lardero a nuestra capital. Los encargados de esta sección son Luis Gil y José Luis Martínez. Vaya con la noticia la invitación para cuantos aficionados de cualquier edad quieran sumarse a estas excursiones.

L. G.

### ARBITROS DE PRIMERA REGIONAL

Oberena-Burladés, Ruano (mañana, día 2).

Pamplona-Izarra, Ceniceiros (mañana, día 2).

Muskaria-Haro, Morillo.

San Juan-Comes, Segura.

Alfaro-River Ebro, Bonafau.

Calahorra-Artajóns, Pérez López.

Náxara-Sanguésa, Isaba.

La Calzada - Peña Sport, Eguiluz.

Arnedo-Alesvas, Aldea.

Logroñés Pr.-Azkoien, Pérez Aranda.

Acuerdos de la Federación de Fútbol

OTRA BAJA EN EL BARCELONA

## Ni Heredia Alvarado ni Echeconar ni Santos reúnen la condición de españoles

MADRID, 30. (Aflil). — La Real Federación Española de Fútbol denegó esta noche la inscripción de los jugadores procedentes del exterior Carlos María Heredia Alvarado y Juan M. Echeconar ni Santos por no reunir la condición de españoles, según un comunicado dado a la Prensa tras la reunión celebrada hoy bajo la presidencia de José Luis Pérez Pavá.

### Campeonato selecciones nacionales juveniles

## El día 8, en Las Gaunas, Navarra - Cantabria

MADRID, 30. (Aflil). — Los partidos de la segunda jornada del campeonato de selecciones regionales juveniles se jugarán en los días y campos siguientes, según nota de la Federación Española de Fútbol:

Grupo «A». — Murcia-Baleares, día 3 de diciembre, «La Condomina». Arbitro, Pérez Sánchez. Catalana - Aragonesa, día 3, campo del C. D. Europa. Señor Español Vñias.

Grupo «B». — Navarra-Cantabria, día 8 de diciembre, campo «Las Gaunas». Pascual Martínez.

Guipuzcoana - Vizcaína, día 8, campo «Ipurúa». Extremo Coscollin.

Grupo «C». — Oeste-Castellana, día 5 de diciembre. Estadio «Helmántico». González Larmarca.

Asturiana-Gallega, día 6. «Santa Bárbara». Alvarez Díaz.

Grupo «D». — Norte de África-Extremena, día 3 de diciembre, campo «Alfonso Murube». Sánchez Jerez.

### AJEDREZ

## Keres, en primer lugar del torneo San Antonio

SAN ANTONIO (Texas), 30 (Aflil). — El gran maestro soviético Paul Keres se destacó ayer, miércoles, en la cabeza de la clasificación del torneo internacional de ajedrez que se está disputando en esta ciudad.

Keres, en efecto, venció de forma indubitable al norteamericano Donald Byrne en 33 movimientos, manteniéndose de esta forma imbatido, juntamente con sus compatriotas Karpov, que aplazó su partida con el yugoslavo Gligoric, y Petrosian, que entabló con el portorriqueño Julio Kaplan, son, hasta la noche, los únicos tres participantes, de un total de 18 que aún no perdieron partida alguna.

### Tenis

## Smith venció con dificultad a Gimeno

BARCELONA, 30 (Aflil). — El norteamericano Stan Smith

**REPRESENTANTE**  
para LOGRORO necesita importante empresa dedicada a la fabricación de maquinaria para bodegas vinateras, etc. Escribir información y referencias al Apartado 518 de Gijón, incluyendo en el sobre «Representante».

sentadas por el Club de Fútbol Barcelona y el Granada, respectivamente, y eran las que quedaban pendientes de resolver de los jugadores oriundos, como se conocen en España los que son españoles residentes en otros países o hijos de españoles, que habían presentado su documentación a tiempo, pero que estaba incompleta. En este mismo caso está el portero Errandonea, que tiene compromiso con el Sevilla y que hoy no se examinó.

Tras la reunión, Vicente Rodríguez, secretario del Valencia Club de Fútbol y vicepresidente de la Federación, declaró que «no se podía hacer otra cosa».

El «caso» de Heredia y Echeconar cobró actualidad a raíz de unas declaraciones del presidente del Barcelona, Agustín

Montal, en las que éste pedía el mismo trato para todos los oriundos y afirmaba que, en caso de que no se accediera a la petición de ingreso, el club catalán denunciaría a otros muchos oriundos que, según él, no tenían condición de españoles.

Entre los demás acuerdos adoptados esta noche, figuran el de inscribir al equipo nacional de aficionados en la tercera competición de amateurs de la UEFA; autorizar la celebración en Las Palmas del «Torneo del Atlántico», que este año contará con la participación de las selecciones nacionales juveniles de Alemania, Escocia, Holanda y selección regional de Las Palmas, y aprobar el nombramiento de Juan de Dios Nogués Morales para el cargo de presidente del Colegio Extremeño de Arbitros.

### PELOTA

## No pudo Arroyo con Lajos, a pesar de hacer un buen juego

Se enfrentaron anoche, en Eibar, por vez primera Arroyo y Lajos. El de Oyón aliado con Nalda II y el gran zaguero navarro con Oreja III en los cuadros alegres. Al final, 22-9 a favor de Lajos y Oreja III.

El marcador no refleja lo que fue el partido. Hubo mala suerte, cuatro chapas de Arroyo, un partido largo (58 minutos) y el peso cayó contra el de Oyón.

Se repitió el resultado en el segundo partido: Echarte y Echave XI, 9; Chicuri y Eiorza, 22. Por la tarde se dio el escandaloso tanto de 22-4 a favor de Plérola y Andueza III frente a Ogueta (que reapareció después de tres meses de ausencia) y Arifio II.

No se crea que la causa fue por el juego del reaparecido, sino como consecuencia del fallo del zaguero, encajando hasta nueve saques del navarro.

El festival de la tarde, motivado por la festividad de San Andrés, se inició con un Pascoza - Martínez contra Urquiza - Echave X, venciendo los primeros por 22-18.

## «Mando» Ramos viene para nacionalizarse español

MADRID, 30. (Aflil). — Armando «Mando» Ramos, el boxeador californiano, está en Madrid, «adonde nadie sabe que he venido, ni siquiera mi padre ni la señora Eaton».

Según ha declarado a «Aflil», Ramos ha venido por dos motivos: uno, nacionalizarse español; el otro, iniciar aquí una buena preparación para conquistar en un futuro próximo el puesto que cree que merece en el boxeo mundial.

## Cos: «La operación era necesaria». Me había «roto» siete veces

BARCELONA, 30 (Pyresa). — Se llama Bernardo Patricio Cos y es el oriundo del Barcelona autorizado por la Federación para poder jugar en nuestro país. Sin embargo, hasta ahora no ha podido hacerlo por culpa de las lesiones. Debido a ellas fue intervenido quirúrgicamente el pasado viernes por el doctor Moragas, jefe de los servicios médicos del Barcelona.

«La operación ha resultado un completo éxito. El próximo sábado ya podré abandonar la clínica».

«¿Había entrado alguna otra vez en el quirófano?»  
«No. Es la primera. La verdad es que estoy bastante nada. Me pusieron la inyección y no volví a despertarme hasta cuatro horas después».

«¿La operación era necesaria?»  
«Sí, ya me había «roto» siete veces; tres jugando con el Belgrano y cuatro aquí».

«¿Recuerda cómo se produjo la lesión?»  
«Fue un golpe muy fuerte. Yo apenas sé lo de importancia, pero, al reaparecer antes de tiempo, la cosa se agravó».

Cos es un muchacho sencillo y tímido, muy parco en palabras.

«¿Todavía no me he acostumbrado al ambiente que rodea a este gran club que es el Barcelona. No me gusta la popularidad».

«Usted al fichar dijo que esperaba tener un puesto en el equipo».

«Sí, y sigo creyéndolo. La verdad es que estoy bastante desmoralizado. La fatalidad me ha perseguido hasta ahora».

«¿Está muy pronto, las cosas cambian para usted».

«Esto espero. No soy hombre acostumbrado a la inactividad».

«¿Cuáles son sus características como jugador?»

«Me considero un delantero valiente y luchador».

«¿Cree que encajará dentro del equipo?»

«Estoy convencido de ello. Por mis características no puedo tener ningún problema».

«¿Es goleador?»

«Hasta ahora se me daba bastante bien esta faceta. Es pero que aquí no se rompa la racha».

Cos se encuentra solo en nuestra ciudad, pero «El club me ha autorizado para pasar las Navidades con mi familia. Cuando regrese ya estaré completamente recuperado».

## Otro árbitro agredido

LERIDA, 30 (Pyresa). — Un árbitro leridano, Váldiva, ha sido objeto de una aleve agresión por parte del portero del Linola, Guillén, quien al ser expulsado del terreno de juego, juntamente con el delantero del Almenar, Nicolás, se revolvió contra el colegiado, al

que propinó un fuerte puñetazo que le originó la fractura del tabique nasal, ojo derecho completamente amoratado y al labio partido por dos sitios. El partido tuvo que suspenderse a los 63 minutos de juego y correspondió al campeonato de Cataluña de aficionados.

## MIGUEL SAENZ, PRESELECCIONADO PARA EL CROSS DE LAS NACIONES

El atleta logroñés Miguel Sáenz, perteneciente a la S. R. Cantabria, ha sido preseleccionado para la formación del equipo junior español que nos represente en el Cross de las Naciones.

Deberá acudir a dos concentraciones nacionales a las órdenes de Gerardo Cisneros y de Molins, y participará como invitado en las pruebas de campo a través de Lasarte y San Silvestre.

En Gijón, el cuatro de marzo en los campeonatos nacionales, se decidirá la selección de entre los quince atletas preseleccionados.

Mucha suerte a Miguel y a por esa internacionalidad que bien se merece.

(Foto: HERCE)



## Mañana, otra velada de boxeo en nuestra ciudad

La Federación Regional de Boxeo sigue en la brecha. Levantando en estos últimos meses la decada afición a deporte de las doce cuerdas. Con periodicidad viene ofreciendo a los logroñeses interesantes veladas en su flamante Pabellón

Deportivo. Mañana, a las once menos cuarto de la noche, nuevamente veremos en acción a los ya experimentados púgiles riojanos que suman éxitos en su trayectoria deportiva. El balance de estos muchachos desde que empezaron las últimas veladas que organiza la Federación es altamente positivo quedándose muchas victorias en casa cuando se enfrentan a boxeadores de otras Federaciones vecinas.

Tal es el caso de la velada de mañana, en que nos visitan púgiles santanderinos, esperando que los pupilos de Emilio Minguez, muy bien preparados por cierto, consigan que los laureles se queden en Logroño.

Primero veremos un combate de promesas riojanas, en la categoría de los pesos moscas. Manzanera y Reinares han

querido repetir la pelea a modo de «evancha Ambos peñen en al gimnasio de la Federación Regional».

Seguamente, en segundo combate, da comienzo la confrontación Rioja-Santander.

En los pesos moscas, Mardones (Rioja) tendrá sus vérselas con Rata (Santander).

En tercer combate pesos moscas, Marino (Boxing Club Iru), que reanuda la actividad boxística, se enfrentará a Ibáñez III (Santander).

En cuarto combate pesos gallos, García (Rioja) se enfrentará a Liata II (Santander).

Finalmente, como «combate estelar», veremos a Riquero II, que goza de grandes simpatías entre la afición, que intentará vencer al santanderino Eguía.

Un bonito programa, en resumen.

## Púgiles de España entre los mejores

HONOLULU, 30. (Aflil). — Esteban de Jesús, de Puerto Rico, ha sido designado «púgil del mes», para noviembre, por la Asociación Mundial de Boxeo, que incluye a cuatro boxeadores españoles entre los diez mejores de sus respectivas categorías.

José Hernández, número ocho de los pesos medios junior.

Pedro Carrasco, número cinco de los ligeros.

José Legrá, número siete de los pluma.

Agustín Senín, número siete de los gallo.



SALA DE FIESTAS

# TIO SAM

HOY, VIERNES, TARDE.

DISCOTHEQUE  
DISCOTHEQUE  
DISCOTHEQUE

PRECIOS POPULARES

PRECIOS POPULARES

DISCOTHEQUE  
DISCOTHEQUE  
DISCOTHEQUE

PRECIOS POPULARES

PRECIOS POPULARES



## LA IMPORTANCIA DE UN DISCO

Si, hoy hemos cambiado de titular porque nos viene mejor. LA IMPORTANCIA DEL LP deja paso a los pequeños, que no por eso dejan de ser menos importantes, ya que cuando se lanza al mercado un single, en la mayoría de las veces es un pequeño adelanto de ese esperado «long play».

Y como nuestra tierra es tierra de buenos «oldos», sin duda querrá conocer qué es lo que más o menos merece la pena discográficamente hablando. ¿No es así? Pues así es como hoy damos una corta información de cinco discos concretamente, editados últimamente por la casa EMI-ODEON, S.A. Si hemos seleccionado estos cinco es porque, una vez escuchados, los vemos con un gran porvenir. Se trata de DANNY DANIEL, con «VALS PARA DONNA» o «IT'S GONNA BE A HIT» (será éxito). DANNY DANIEL, como compositor, autor de temas, cantante, etc., etc., consigue dar otra vez en

la diana del triunfo con este «single». El segundo, ALICIA Y NUBES GRISES: «SOY UNA TONTA» y «VIVE TU VIDA CONMIGO», otro vals, el tema de la película «EL PADRINO». Un disco, repito, con dos caras «a». Cualquiera de las dos pueden significar para ALICIA Y NUBES GRISES la presencia en el calor del público, y en los lugares más altos del éxito. En suma, que puede de hecho colocarlos en la órbita del triunfo.

Vamos con el tercero: ELTON JOHN, con «EL ROCK DEL CODRILO» y «ELDERBERRY WINE» (Vino del saúco). Si alguien puede descansar en los laureles y derramar talento es ELTON JOHN, el primer artista de rock que desde muchos años ha, es invitado a la Gala Real que organiza anualmente Su Graciosa Majestad en Inglaterra. Un disco cargado de alicientes que sin duda alguna podrá llegar a ser número uno.

Continuando con las novedades más interesantes de EMI ODEON, pasa ISMAEL. Ismael, es de esos muchachos que cantan distinto a todos, que tiene su personal estilo ¿mejor, peor?, hasta la fecha las cifras nos demuestran que mejor. Este «LIBRES», que presenta en su single es una auténtica libertad de ritmo, de poesía, de canción en una palabra, un disco que tendrá «libre» acceso vía mundial.

Y el quinto y último por hoy, LOS DIABLOS. Supongo que mejor que seguir hablando de tan archifamoso conjunto preferiría conocer su última grabación. «NINA DE PAPA», es uno de los dos títulos que componen su single, que al igual que los anteriores será otro «bombazo» musical para cerrar el capítulo discográfico 1972 de LOS DIABLOS. En total, cinco formidables discos de EMI-ODEON con DANNY DANIEL, ALICIA Y NUBES GRISES, ELTON JOHN, ISMAEL Y LOS DIABLOS.



SALA DE FIESTAS

# TIO SAM

MAÑANA, SABADO, TARDE Y NOCHE.

DISCOTHEQUE  
DISCOTHEQUE  
DISCOTHEQUE

PRECIOS POPULARES

PRECIOS POPULARES

DISCOTHEQUE  
DISCOTHEQUE  
DISCOTHEQUE

PRECIOS POPULARES

PRECIOS POPULARES

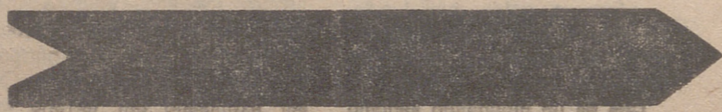
## PASADO EL FESTIVAL OTI....

...Vamos a comentar un poco por encima lo sucedido. Miles y miles de telespectadores estábamos el pasado sábado pendientes de este festival por varios motivos, entre ellos por ser nuevo en la «plaza». ¿Cuánto tiempo durará? Desde luego, para que siga con vida, a mi corto entender, habrá de variar algunas cosas. Reconozco que no soy el más indicado para criticar un festival de tan alto nivel, pero si ustedes me dan su permiso, y tras haber presenciado el FESTIVAL DE SAN REMO y el de EUROVISION en varios países, creo que conozco un poco el manejo de dichos certámenes festivaleros.

Este festival de la canción OTI, como anuncié la pasada semana, era de canción y no de intérpretes. Las canciones que se presentaron fueron muy, pero que muy dignas, e interpretadas —como en ningún festival de los muchos presenciados— mejor aún. Luego existe un algo que no llevo a comprender. Están ustedes de acuerdo conmigo en que hubo canciones que a conciencia merecieron el primer premio, en lugar de la que el inteligente Jurado eligió? Si no están de acuerdo, lo siento, porque yo pienso que sí, que efectivamente no había que irse tan lejos para dar el premio, puesto que el menos cuatro eran las ganadoras cien por cien, y no digo títulos para no herir susceptibilidades. Lo que ocurre, como en muchas ocasiones, es que cuenta bastante al parecer la votación que inclina el triunfo a favor de uno o de otro. Lástima que las cosas empiecen así, porque es uno de los festivales más completos para el televidente, ya que el cantar en un castellano más o menos correcto hace estar pendiente y no perderse ni una sola estrofa de la canción.

¿Qué ocurrirá el próximo año? Si Dios quiere, y espero que sea así, les podré dar más detalles acerca de dicho festival, puesto que pienso estar presente en el país organizador, para ver y comentar con más detalle todo cuanto no sale ante la pequeña pantalla.

## MERECEN SER ESCUCHADOS



### CORSETERIA MARTA

CARNICERIAS, 20, y JORGE VIGON, 30. LOGROÑO.



### LUMINOSOS RIVERA

Fabrica:  
ROTULOS NEON · PLASTICO · METALICOS  
PLAFONES y PLASTICOS MOLDEADOS  
Calle Lardero, 41. · LOGROÑO. · Telf. 22-44-20.

ANTENAS VHF Y UHF  
PORTEROS AUTOMATICOS  
INSTALACIONES ELECTRICAS

Tramitaciones

SANCE ELECTRICIDAD

Garantiza todos sus trabajos

Navarrete el Mudo, 3. Teléfono 22-14-95

EQUIPOS DE VIAJE · BOLSOS GRAN VESTIR · BOLSOS SPORT  
TODOS LOS ESTILOS, COLORES Y DISEÑOS MAS AVANZADOS  
COMO EN MODELOS CLASICOS...

CURTIDOS

EMILIANO ALONSO, S.L.

(Portales)

TODOS EN MALETAS. TODO EN BOLSOS. TODO EN ARTICULOS  
DE PIEL, SKAI, BOSCALF, SERPIENTE, COCODRILO.

EMILIANO ALONSO, S. L.

REGALA BOLETOS CHECOA



cecilia / nada de nada

CECILIA  
Single CBS 849.  
«NADA DE NADA» y  
«MI GATA LUNA»

Seis meses han pasado desde que Cecilia entró en la música española de la mano de su primer álbum, muy bueno por claro para ser el primero. Ahora, CECILIA vuelve a la «carga» con su personalísimo estilo y voz y dos estupendas canciones que son las que componen este single CBS. CECILIA dice cuando canta, con amor, con realidad, con sentir, con emoción: en resumen, canta como hay que cantar, única forma de llegar al puesto donde ha llegado CECILIA, puesto que mantendrá, ya que esta pequeña muestra de su último disco habla por sí sólo.



## AL SALIR DE COMPRAS...

PERFUMERIA

### Torino

SOLO BUENAS MARCAS  
Y RECUERDE  
TORINO

Y de la Rioja, ¿qué?

MAZAPANES,  
RIOJANITOS  
Y  
DULZURAS  
DE ESPAÑA  
HIIA  
DE  
FELIPE ROMERO

MAC & KATIE KISSOON  
Single POPLANDIA P-30544  
«SING ALONG» y  
«BLESS ME»

Si, efectivamente, todos conocemos sobradamente la canción «Sing Along», pero ahora llega para poder ser escuchada con verdadero detenimiento la versión original, y esto de original hay que tenerlo muy en cuenta. «Sing Along» es el segundo gran éxito europeo de MAC & KATIE KISSOON, los hermanos de color creadores de «I've found my freedom» (escaparemos), éxito que todavía sigue girando a ochenta grados. Si hemos de ser sinceros —cosa que siempre tratamos de serlo— esta «Sing Along», de MAC & KATIE KISSOON superará con creces el triunfo obtenido hasta ahora. Escuchen con verdadero detenimiento cómo está cantado.



### JAIRO

POR SI TU QUIERES SABER

memorias de una vieja canción



JAIRO  
Single SHOWMAN-ARIOLA 11519-A  
«POR SI TU QUIERES SABER» y  
«MEMORIAS DE UNA VIEJA CANCION»  
Marío Rubén González Pierotti, argentino, de 23 años de edad, nervioso y estático a la vez, nacido bajo el signo de Géminis es conocido sobradamente en España porque cada canción que de él hemos escuchado nos ha dejado un gratísimo recuerdo. Efectivamente estamos hablando de JAIRO, mejor dicho estoy hablando porque lo hago personalmente, ya que me une una gran amistad con él. JAIRO es chico sencillo, que deja entrever su humanidad en cada estrofa de sus canciones. Un chico que ha llegado donde está en este momento, a base de trabajo, de empeño y de constancia.

## COOPERATIVA SAN MATEO PROMOCION

Cofiac Alvear, botella de litro	70,00	Almendra rellena Praline (almendruco), paquete 200 grs.	20,00
Queso en porciones Prevart, caja 8 porciones	15,00	Paña en almíbar Big-Ben, bote de 1/2 kg., 8 rodajas	15,00
Jabón Lagarto, trozo de 400 gramos	7,00	Sardinias en aceite Confilalsa, lata de 180 grs. 4-6 piezas	7,00

EL AHORRO TIENE UN NOMBRE: COOPERATIVA SAN MATEO

## AYER COMO HOY

Dígaselo...

...con flores.

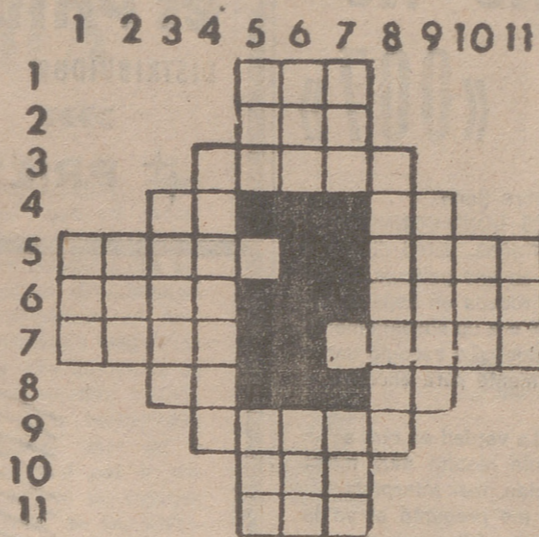




## Tragedia: seis muertos

**NUEVA ORLEANS.** — Una mujer deja de aferrarse y cae desde la ventana de un 15.º piso del Centro Rault, en tanto que una gran humareda sale de la ventana. Otras personas se disponen a seguirla. Según las informaciones, seis personas resultaron muertas al arrojar desde las ventanas del edificio hacia un aparcamiento adyacente situado siete pisos más abajo. — (Telefoto «Cifra Gráfica-Upi»).

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1: Guiso. — 2: Vocal en plural. — 3: Armadura defensiva. — 4: Al revés, negación. Pronombre. — 5: Enfermedades. Agraviada, lastimada. — 6: Líquido transparente inflamable y volátil de olor fuerte. Marcharán. — 7: Carta de la baraja. Nombre femenino. — 8: Preposición latina. Héroe. — 9: Ventilador. — 10: Tueste. — 11: Señal de socorro.

**VERTICALES.** — 1: Período de tiempo. — 2: Uno. — 3: Chapas de figura adecuada que van sobre las ruedas de los carruajes. — 4: De hierro combinado con pequeñas cantidades de carbono y que adquiere con el temple gran dureza y elasticidad. — 5: Río suizo. A un mismo nivel. — 6: Arbusto mimosáceo, cuyas hojas se usan como purgante, Demostrativo. — 7: Guiso. Vocal en plural. — 8: Establecer o afirmar con razones fundamentales. — 9: Esencias o naturalezas. — 10: Gracia, donaire. — 11: Medida de longitud.

### SOLUCION AL ANTERIOR

**HORIZONTALES.** — 1: Pro. — 2: Aes. — 3: Arder. — 4: As. Et. — 5: Setas. Malo. — 6: Erar. Aren. — 7: Rabi. Ansla. — 8: En. So. — 9: Anuro. — 10: Oso. — 11: Sol.

**VERTICALES.** — 1: Ser. — 2: Era. — 3: Atabe. — 4: Asarina. — 5: Par. Nos. — 6: Red. Uso. — 7: Ose. Rol. — 8: Remonso. — 9: Trso. — 10: Leí. — 11: Oña.

## El tiempo en España INESTABLE

Tiempo previsto para hoy: Los mapas para hoy dan un anticiclón al Suroeste de Canarias, que se prolonga hacia el Nordeste, cubriendo este archipiélago, Golfo de Cádiz y la mayor parte de la Península Ibérica. Con este aumento de la presión, el tiempo será bueno en la mitad meridional de la Península, con cielos despejados o poco nubosos en Extremadura, Andalucía y la Mancha, y poco nuboso, con restos de inestabilidad, en el Segura y Levante. En Galicia, Cantábrico y cabecera del Ebro, muy nuboso, con chubascos de lluvia. Parcialmente nuboso el Duero, con riesgo de chubascos en las comarcas occidentales. Y poco nuboso en el Ebro y Cataluña. En Baleares, muy nuboso, con chubascos. Canarias, poco nuboso. Los vientos soplarán fuertes, del Oeste, en la meseta superior y Cantábrico, y del Noroeste en el Ebro, Cataluña, Levante, Segura y Baleares. Las temperaturas serán ligeramente más altas.

## EN LA RIOJA

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO DE LOGROÑO

Máxima, 8 grados, a las 11 horas. Mínima, 4,6 grados, a las 8 horas. Media, 6,3 grados. Presión atmosférica, 726, subiendo. Humedad relativa: Máxima, 93 por 100, a las 8 horas, y mínima, 66 por 100, a las 11 horas. Lució el Sol 20 minutos. Lluvia, un litro por metro cuadrado. Sale el Sol a las 6,57 horas y se pone a las 4,23.

Viudo, hijos, hija política, nietos y demás familia de

## Doña Obdulia Sáenz Munilla

O. E. P. D. ante la imposibilidad de hacerlo particularmente, nos encargan que por mediación de nuestras columnas demos las gracias a cuantos asistieron a los actos piadosos celebrados con motivo de su fallecimiento y les hicieron testimonio de pésame.

## Mujeres españolas entre los motilones

La Misión de los Angeles del Tococo, es plena Motilonia. Hace unos años, ningún blanco se hubiera aventurado impunemente hasta aquí. Ahora, todavía, al otro lado de esos montes azules, la sangre corre de vez en cuando. La Sierra de Parijá marca la frontera entre Venezuela y Colombia.

Un hermosísimo paisaje de salvaje esplendor, aunque la selva esté siempre acotada por el alambrado espinoso. Este alambrado, que establece propiedades hasta en las zonas más intrincadas y solitarias, explicaría muchas cosas de la actitud fiera y hostil de los motilones, dándoles fama de indios crueles e indomables.

Guiados por un indio yutpa, llegamos al edificio blanco de la Misión. Estamos en el Vicariato Apostólico de Machiques; los padres capuchinos — españoles en mayoría — tienen jurisdicción sobre el territorio, autoridad concedida por el Gobierno venezolano para promocionar el indígena. Desde el año 52 están también las monjas misioneras, siete religiosas de la Congregación de Santa Ana. Una es colombiana; las demás, españolas. Su labor es amplia, y no tan fácil, entre las mujeres de ambas razas aborígenes: los yutpa, indios pacíficos, relegados a los terrenos pobres, y los motilones, que fueron señores de toda esta región.

La superiora ha ido a una bode indígena. La hermana Carmen, mallorquina, nos enseña la Misión. La centra un patio-jardín con soportales; todas las dependencias, en torno. Las misioneras han creado hasta un museo, con fotografías, objetos, armas y maquetas de las viviendas de pueblos tan distintos. Para ayuda de los indios, hay también una venta de recuerdos, cestos, collares, armas, flechas como aquellas que, hace un cuarto de siglo, hirieron a dos misioneros. Hay muchas niñas en el internado; maestras venezolanas colaboran en su formación.

Junto a la misión, un poblado modelo, de casas flamantes, para cien familias yutpa, es una de las más recientes realizaciones de la zona. Los moti-

lones viven aislados, en sus "mene" o casas comunales, que levantan talando la selva. La Hermana Carmen nos habla con entusiasmo contagioso de ellos, de "sus" indios. Durante 24 años estuvo en España, suspirando por trabajar entre los motilones. Lo consiguió no hace mucho, ya en la madurez, y ha sido feliz llegando a caballo hasta los "mene" del interior, quedándose a compartir la vida y la comida de los indios días enteros.

—Para enseñarles, hay que ir hasta ellos. Son gente magnífica, de una gran bondad y dignidad. Hace poco, cuando tuve el accidente, vinieron muchos a la misión y lloraban por mí. Estuvo a punto de morir en un vuelco de jeep. Ahora, todavía, le queda la espalda rígida y la mano hinchada. Pasará. La misionera se aguanta y continúa trabajando. Nos sigue hablando de los motilones, de su organización y sentido social, de su austeridad, que les impide aficionarse al alcohol, de su inteligencia y capacidad para el trabajo. Esta mujer extraordinaria nos ha sumergido en una atmósfera diferente: hemos conocido, a través de ella, a los "otros" motilones.

Mientras hablamos, dos muchachitas están poniendo la mesa. Protestamos del mantel, cuidadosamente planchado, un lujo en estas latitudes.

—Estas dos niñas son felices al demostrar su habilidad. Se sentirían ofendidas si lo rechazan.

Una motilona, otra yutpa. Las chicas viven en armonía; muchas de ellas, se niegan a ir a sus bohíos, en vacaciones, para que las familias no las luten con un hombre cualquiera. Tienen ya un sentido de su libertad y su dignidad femenina. Estas muchachas del Tococo están aprendiendo muchas cosas. Alguna hay que estudia magisterio. La labor de estos años está ya dando su fruto. Pero, hay muchísimo trabajo todavía. Las misioneras necesitarían la ayuda de misioneras seglares, asistentes sociales, sobre todo, para ocuparse de las familias indígenas. La obra está sólo comenzada.

Para saludar a la superiora

hemos ido más lejos, donde se celebraba la fiesta de boda. La novia, una chica de vivos ojos negros, se ha acercado a la madre Angeles, emocionada. Desde pequeña ha estado en el internado de la Misión.

—Madre: quiero darte las gracias por lo que has hecho por mí.

—No tienes que dar las gracias. Sé feliz. Siempre que necesites, ven allí, te ayudaremos. Recuerda, es tu casa.

Si alguna vez me preguntan qué hacen las misioneras en las avanzadillas de la Iglesia,

yo hablaré de la Madre Angeles, de la hermana Carmen y de sus compañeras del Tococo. En nombre del Evangelio, están dando a las mujeres una nueva categoría, una conciencia de su valer humano, una participación en la tarea social. El hogar y la familia adquieren un sentido más pleno entre los indígenas primitivos. Un grupo animoso de españolas, día a día, está realizando tan hermosa tarea.

(OFIM)

AURORA MATEOS



LA SEÑORA

## Doña Consolación Gutiérrez Arpón

Viuda de don Marcelo Marín

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 81 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su resignada hija, doña Jesús; hijos políticos, don Pedro Barco y don Jesús Pérez; hermanas, doña Rosario y doña María; hermano político, don Francisco Jiménez; nietos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos. Logroño, 1.º de diciembre de 1972.

IGLESIA PARROQUIAL. — Santiago el Real.  
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, VIERNES, a las CUATRO.  
CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación.  
CASA MORTUORIA. — Marqués de San Nicolás, 105.

LA SEÑORA

## Doña Victoria Mijancos Olmos

Viuda de A. San Ildefonso

FALLECIO EN EL DIA DE AYER EN HARO, A LOS 78 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Sus resignadas hijas, María Carmen, María Rosario, Mercedes, María Luisa, María Vega y María Teresa; hijos políticos, Jesús Zárate, Plubio Izquierdo y Arturo Medrano; sobrinos, Juan, Consuelo, Elena y Ana María Bernal Mijancos; nietos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Haro, 1.º de diciembre de 1972.

IGLESIA PARROQUIAL. — Santo Tomás.  
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, VIERNES, a las CUATRO Y MEDIA.  
CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación.  
CASA MORTUORIA. — Plaza de la Paz, 19.

Primer Aniversario  
LA SEÑORA

## DOÑA IRENE DIEZ DEL VALLE

Viuda de don Primitivo Sanz

"Mosaicos Tres"

QUE FALLECIO EL DIA 2 DE DICIEMBRE DE 1971, A LOS 67 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Sus resignados hijos, don Santiago y don Jesús Javier; hijas políticas, doña María Gloria Sáenz y doña María Inmaculada Muro, y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la MISA FUNERAL DE CABO DE AÑO que se celebrará MAÑANA, SABADO, día 2, a las DOCE, en la iglesia parroquial de Santa María de la Redonda, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 1.º de diciembre de 1972.

## ACTOS EN EL DIA DE LA INMACULADA

El próximo día 8, el Arma de Infantería y Cuerpos que tienen por Patrona a la Inmaculada han organizado una serie de actos que vamos a reseñar:

A las 11,30 horas, misa solemne en la capilla de las Religiosas Hijas de María Inma-

culada, calle General Franco, 23.

A continuación, ofrenda de una corona de laurel ante el monolito del Arma de Infantería, en el patio del Gobierno Militar.

A las 14,30, simuero de compañerismo.

# EL «PADRE» DE JAMES BOND NO QUIERE OIR DEL CINE DE «007»



Terence Young, aunque es inglés, nació en Shangai hace cincuenta y cinco años. Es un director de cine popular en la industria que se mereció un sitio en la historia del cine por haber creado —para la pantalla— la figura de James Bond, uno de los mitos más ciertos e imitados con profusión de cuantos saltaron a la popularidad del celuloide en las últimas décadas.

Mister Young está en España desde el pasado sábado. Ha venido para rodar una película que se titulará «Las Amazonas», que se inspirará en la leyenda de aquellas poderosas, hermosas y suficientes mujeres que intentaron gobernar su mundo sin la menor intervención masculina. Para este film, su director ha contratado nada menos que a setenta hermosas mujeres que encarnarán a las legendarias Amazonas. En el reparto de la película aparecerán también Fabio Testi, Helga Liné, Ángel del Pozo, Maruchi Fresno y Rossana Yanni, entre otras primeras figuras españolas e italianas.

**LA PELICULA**  
—Voy a tratar de hacer —dice el realizador— una película dramática no desprovista de matices humorísticos, en torno a las «Amazonas», que como ustedes saben, constituyeron una comunidad absolutamente femenina, cansada del mal gobierno que hacían los hombres

del mundo. Al principio, las cosas fueron bien, pero luego... Esta comunidad duró unos cien años, y yo cuento la historia, precisamente, de los momentos en que el gobierno femenino demostraba que era tan poco feliz como el que ejercían los hombres.

—¿Símbolos?  
—Sí, posiblemente, establezco algunos paralelismos con la época actual. Pero esto no es esencial.

—¿No le preocupa tener que «lidiar» con setenta mujeres?  
—Sí. Pero, mire usted, echa de dirigir una película sobre la Mafia y estoy aquí vivo. Espero sobrevivir también a esta película.

—¿Volvería a dirigir una película de la serie «James Bond» sin Sean Connery?  
—No volveré a dirigir ningún film con el agente 007 con o sin Connery.

—En un principio, ¿creyó usted en el éxito popular de estas películas?  
—No, sinceramente no. Cuando se iba a iniciar la primera, yo en Roma preparando el rodaje de un metraje con Ava Gardner que se demoraba por muchas causas. Saltzman, el productor, me preguntó si estaba dispuesto a realizar un film sobre Bond. Entonces le contesté que sí, condicionándole a tres de las novelas de Ian Fleming. Las tres novelas en cuestión son las tres películas que yo he di-

rigido sobre Bond.

**JAMES BOND-CONNERY**  
—Hace años, usted dirigió a Connery en una película, precisamente rodada en España. Entonces, él era un absolutamente desconocido. ¿Lo escogió usted posteriormente para encarnar a Bond?  
—No. La verdad es que aquella película resultó muy mala: mal dirigida, mal interpretada... Connery me preguntó si yo le concedía un buen porvenir en el cine. Le respondí que, por lo que a ese film respectaba, lo mejor era olvidarlo. Pero que en el futuro le dirigiría en una película como máxima «estrella». Creo que cumplí mi palabra.

—Señor Young, le acusan de hacer películas muy comerciales.  
—Eso no es una acusación. Yo procuro hacer un cine estimable que sea expuesto a la mayor cantidad posible de público.

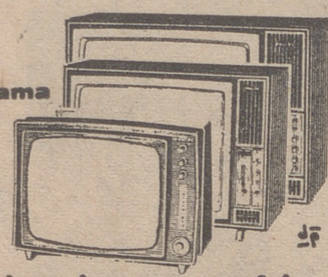
—Usted ha dirigido a muchas estrellas: de Clark Gable a Charles Bronson o Ursula Andress. En otras ocasiones, ha hecho películas con actores prácticamente desconocidos. ¿Qué es más difícil?  
—Aunque muchos no lo crean, normalmente es más fácil dirigir a las «estrellas». Tienen experiencia, profesionalidad. Yo recuerdo que, hace años, estábamos haciendo una película con Clark Gable. Yo todos los días iba al «plató» media hora antes de la fijada para iniciar el trabajo, con objeto de estudiar y ordenar el rodaje. Bueno, pues, siempre, me encontraba allí, preparado para trabajar, al «rey»... (Pyresa).

**JUAN JOSE PORTO**

la imagen del mundo es PHILIPS



Una amplia gama de modelos donde elegir



DISTRIBUIDOR



PRIETO le da calidad, experiencia y servicio.



RADIO RIOJA

Radio Calahorra

Viernes

T. V. E.

14,00 APERTURA Y PRESENTACION  
14,01 ALMANAQUE  
14,30 PRIMERA EDICION  
15,00 NOTICIAS  
15,35 RONDA FAMILIAR  
16,00 EMBRUJADA  
16,30 DESPEDIDA Y CIERRE  
17,45 CARTA DE AJUSTE  
18,00 APERTURA Y PRESENTACION  
18,01 AVANCE INFORMATIVO  
18,05 LA CASA DEL RELOJ  
18,25 CON VOSOTROS  
19,30 DIBUJOS ANIMADOS  
19,40 BUENAS TARDES

20,30 NOVELA  
21,00 TELEDIARIO  
21,35 CRONICAS DE UN PUEBLO  
22,10 TENIS  
0,30 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE  
20,25 PRESENTACION Y AVANCES  
20,30 DIBUJOS ANIMADOS  
21,00 SUEGRAS  
21,30 TELEDIARIO 2  
22,00 PRIMER MUNDO  
22,30 MISION IMPOSIBLE  
23,30 PEQUENO ESTUDIO  
24,00 ULTIMA IMAGEN

8,03: Buenos días  
10,00: Radio Club  
11,00: Cita en la mañana.  
11,30: Hermana Radio.  
12,05: Cien sonrisas.  
12,15: La voz de...  
12,30: Discos dedicados.  
13,15: Aperitivo.  
13,30: Deportes.  
13,50: Puente con música.  
14,00: Super Ding Dong.  
14,25: Compases de espera  
14,30: Diario hablado.  
15,30: Super musical.  
16,00: Campaña de cien sonrisas  
19,15: Una orquesta famosa.  
19,50: Boletín de información  
20,00: Santo Rosario.  
16,30: Simplemente, María.  
18,00: Angelus.  
19,00: La Ballena Alegre.  
16,15: Cada día un intérprete.  
20,25: Notas locales.  
20,30: Ofrenda musical.  
22,00: Diario hablado.

GALIANA PUBLICIDAD. Telf. 21-22-30.

## ¡¡¡ATENCION!!!

Los HERMANOS CALATRAVA

EN PERSONA asistirán y presentarán su más divertido y descacharrante film ¡Hasta los dientes castañetean... DE RISA!



HERMANOS CALATRAVA  
MARTA MAY  
SILVIA SOLAR  
**HORROR STORY**  
TECHNICOLOR • TECHNISCOPE

HOY SESION UNICA BRETON A LAS 7,45

BUTACA: 33 PTAS. TODOS LOS PUBLICOS PRESENTARA a LOS HERMANOS CALATRAVA el popularísimo FERNANDO ASENSIO

PARA SU CHALET **forlady** PARA SU PISO



DISTRIBUIDOR: GUILKA-Somosierra, 17.

## ¡¡DOS MONUMENTALES ESTRENOS!!



MAS ALLA DE LA ANGSTIA Y del HORROR ¡¡Dracula!! más feroz, más sanguiinario, más terrorífico que nunca

UN WESTERN AUTENTICAMENTE SENSACIONAL

KLAUS KINSKI  
PETER CARSTEN  
ANTHONY DAWSON  
TECHNICOLOR TECHNISCOPE



Mañana - AVENIDA

## CARTELERA

ASTORIA De 4,30 a 12,30 Mayores 18 años

Sensacional estreno Una de esas películas que interesan a todos, porque es toda una gran película

NADA MENOS QUE TODO UN HOMBRE

TECHNICOLOR. 70 mm. TODD-AO. Sonido Estereofónico Analia Gadé y Francisco Rabal Aquella mujer, ¿fue infiel? Aquel hombre, ¿fue realmente un hombre? Pases: 4,30-6,30-8,30-10,45.

AVENIDA De 4,30 a 12,30 Mayores 18 años

ULTIMO DIA Jamás se habrá reído Vd. tanto con motivos tan serios

EL CLUB DE LOS ASESINOS

TECHNICOLOR Oliver Reed, Diana Rigg, Telly Savalas, Curt Jurgens Y el excepcional reestreno DONDE LA CIUDAD TERMINA Sidney Poitier, Ruby Dee Pases aprox.: Estreno, 4,30-7,45-10,45. Reestr., 6,15 y 9,15.

BRETON Sesión UNICA A las 7,45.

Para TODOS LOS PUBLICOS Los HERMANOS CALATRAVA en PERSONA asistirán y presentarán su más divertido y descacharrante film

«HORROR STORY»

(CinemaScope - TechniColor) Los HERMANOS CALATRAVA, Silvia Solar y Marta May Presentará a LOS HERMANOS CALATRAVA el popularísimo FERNANDO ASENSIO HOY: sesión única a las 7,45.

DIANA De 4,30 a 12,30 Todos públicos

¡¡SEGUNDA SEMANA!!

Aún más diversión, más ingenio más aventuras y más acción con los más simpáticos y más bestias hermanos

LE SEGUIAN... LLAMANDO TRINIDAD

(CinemaScope - TechniColor) Terence Hill, Bud Spencer, Yanti Somer y Harry Carey

¡¡EL MAYOR EXITO MUNDIAL!!

Pases aprox. de la película: A las 4,30-6,30-8,30 y 10,35.

ANULADOS PASES DE FAVOR

MODERN Mayores 14 años

padres o tutores. De 4,30 a 12,30

¡¡ULTIMO DIA!!

La más portentosa aventura con el más gigantesco y fabuloso reparto como jamás se ha visto

«ARDE PARIS»

Kirk Douglas, Glenn Ford, Jean Paul Belmondo, Alain Delon, Anthony Perkins, Robert Stack, Orson Welles, Yves Montand, Charles Boyer, Simone Signoret, Leslie Caron y George Chakiris

Duración: DOS HORAS y MEDIA Pases film aprox.: 4-40-7-20-10-00

SAHOR De 4,30 a 12,30 Mayores 18 años

MONUMENTAL ESTRENO

¡El estandarte cinematográfico del año! ¡La mejor película de SERGIO LEONE

AGACHATE, MALDITO

TECHNICOLOR - CINEMASCOPE James Coburn y Rod Steiger Después de «Por un puñado de dólares», «La muerte tenía un precio», «El bueno, el feo y el malo», llega ésta... Y las barre a todas

Pases aprox.: 4,45-7,30 y 10,20.

## TRES NOTICIAS

DE CINE

MADRID, 30. (Pyresa). — A mediados de diciembre, en Nueva York y Los Angeles el director cinematográfico español José Luis Madrid, iniciará el rodaje de su nueva película «La hiena», subtitulada «El extraño caso del doctor Sullivan». Los posibles protagonistas de esta película de intriga serán John Gavin y Tuesday Wells.

«TOM SAWYER»

NUEVA YORK, 30. (Pyresa). Don Taylor está rodando en el Estado de Missouri una nueva versión de la obra «Tom Sawyer». Los protagonistas principales de este largometraje son Celeste Holm, Warren Oates, Elizabeth Hartman, Noah Keen y Jeff East.

«EL TEATRO DE SANGRE»

LONDRES, 30. (Pyresa). El veterano actor Vincent Price sigue siendo una de las primeras figuras mundiales en el cine de «terror». En la actualidad rueda «El teatro de sangre», dirigido por Douglas Hickox. Otros protagonistas del film son Diana Rigg, Harry Andrews, Jack Hawkins, Susan Joyce y Michele Horden.

MELINA MERCOURI alcanza las más altas cumbres de MAGNIFICA ACTRIZ

El AMOR tiene muchas facetas. Para descubrir las es imprescindible ver este film SUBLIME - DELICIOSA - EXCELENTE - ENCANTADORA - SENSACIONAL - UNICA

Melina Mercouri



Promesa al Amanecer  
Dirección Jules Dassin

Assaf Dayan

Producción Joseph C. Levine Jules Dassin - Anco Embassy

70 Estereocolor

Mañana

COLOSAL ESTRENO

DIANA

NUEVA RIOJA

Calzados La Peña

ZAPATOS DE VESTIR Y SPORT PARA SEÑORA, CABALLERO Y NIÑO

# LA MUJER EN LA PINTURA

La mujer frívola, la mujer de su casa, la mujer-madre, la completista, la escolar, la hija obediente de papá, la descocada, la bella, la inefable, la eterna mujer... está ahora puesta a la contemplación de los madrillos en una de las principales exposiciones de pintura de la capital.

Se ha reunido con gusto exquisito, la obra femenina de los grandes maestros del siglo XIX y principios del XX, desde Madrazo a Bilbao y desde Zubiarrre a Sorolla o Romero de Torres.

Parece una pintura viva, una pintura sacada, no obstante, del baúl de la abuela o de las paredes de las antiguas casonas o mansiones, Capas, volantes, sombreros, flores terciadas, escenas campesinas de ingenio pletismo o cuadros de consejos maternales es lo que priva. Porque es lo que se llevaba antes.

Ya no hay majas al viejo estilo, ya no queda tiempo para perderlo gustosamente en la

ventana viendo a la gente pasar, o para ir de paseo por prados floridos, como muestran muchas de las obras. Ahora, la mujer llena sus horas de oficinas y números y tareas diversas. La contemplación de la vida, lenta, morosa, resulta imposible, y sólo algunos y contados espíritus pueden tomarse tal lujo.

Por otra parte, ha cambiado radicalmente la idea de la mujer. Y otros medios más modernos —aunque jamás tan profundos y hermosos— han venido a suplantar la obra de los pinceles. La fotografía rápida, que con los progresos técnicos puede conseguir auténticos efectos artísticos, ha ocupado el lugar de los colores rara y largamente conseguidos.

Hoy, la mujer va al fotógrafo y no tanto al pintor (porque la verdad es que cuesta menos). Pero sigue siendo protagonista de la belleza, del encanto, de la vida.

Uno no duda a qué carta quedarse, aunque acepte gustoso

el correr de los acontecimientos. Uno se pasa la tarde contemplando la finura, la elegancia, la frescura, el candor... de aquel pasado y divertido siglo, tan presente en las mujeres pintadas por los artistas del momento.

Ahora habría que pintar directoras de programas de televisión, jefas de negociado, periodistas importunas, guardias de tráfico bien plantadas, niñas de papá, universitarias, hippies y sobre todo lo de siempre, artistas y más artistas: porque parece que eso sigue siendo un coto muy femenino. Lo difícil para los pintores sería encontrar aquellas tiernas escenas hogareñas en que la mamá daba consejos a la hija adolescente y ésta los escuchaba con humilde simplicidad.

La mujer en la pintura. Un tema eterno. Un tema que, por más vueltas que le demos y por más prosaico que queramos hacerlo con la realidad actual, tentará por los siglos de los siglos a los hombres del

caballete y el lienzo.

Ahora, los maestros serían otros, al igual que los modelos. Cambiarían, han cambiado, las tintas, los enfoques, los encuadres. Nuestra circunstancia no se nos presenta tan des- envuelta, fantástica y mágica como entonces. Hoy gustamos de lo testimonial siempre cuando esto quiera decir condiciones duras de trabajo, gozo de la fealdad, morosidad por lo estrambótico, intento de mostrar la faz más cruel de las personas, los acontecimientos y las cosas. Pues bien, junto a eso mismo, entre toda esa testimonialidad, quedará como hito perdurable, el retrato de alguna mujer, de muchas mujeres, de la Mujer con mayúscula del eterno femenino.

Y es que ningún artista que lo sea de verdad puede sustraerse a ese embrujo, a esa llamada fatal de la belleza y de la vida. La mujer, la mujer en la pintura, vida y belleza totales. — (Pyresa).

APULEYO SOTO

## LLEGO LA HIJA DE POSTEUCA



CHICAGO. — El poeta rumano, exiliado, Posteuca, de sesenta años, gravemente enfermo, a consecuencia de un cáncer de estómago, recibe la visita de su hija, que fue autorizada a salir de Rumania, a fin de que pueda ver a su padre.

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## TARIFA PARA ESTA SECCION

Precio por palabra ... .. 2.— Pts  
Se admiten solamente en ventanilla

### ALQUILERES

GRUAS GARTE giratorias y telescópicas servicio permanente. Tlf. 222203 y 212877

LONJA, 150 m.2. Teléfono 224273

ALQUILO lonjas. Telf. 224761

ALQUILO piso amueblado, confortable. Teléfono 214238

SE ALQUILA local 50 metros. Transversal Chile, 56

LOCAL industrial, 130 m.2, con fuera industrial. Otro, alquilo o vendo, comercial, 65 m.2. Teléfono 223327

ALQUILO piso principal, muy céntrico, propio oficinas, peluquería, etc. Teléfono 211922

SE ALQUILA piso amueblado. Huesca, 9, séptimo d. Teléfono 214768

PISO, 2.000 mensuales, vendo. 200.000. Bretón, 3, octavo.

CEDO piso amueblado, calefacción. Teléfono 223096

PISO, cedido, amueblado. Duquesa Victoria, 8, séptimo H. Teléfono 223162

GRUA para elevar 8 alturas, alquilo o compro. Ofertas, al teléfono 223124. Logroño

PISO amueblado, electrodomésticos. Teléfono 211122

ALQUILO piso. Pérez Galdós, 46, primero D.

ALQUILO lonjas. Razón, teléfono 224761

PISO amueblado, barato. Teléfono 223365

SE ALQUILA piso, 4 habitaciones. Teléfono 212974

### AUTOMOVILES

AUTOLOSA COMPRA-VENTA-CAMBIO TODA CLASE DE VEHICULOS Av. Colón, 22. Tel 21400

## CADENAS PARA NIEVE PEREZ

MURRIETA, 52. TELEFONO 22-23-50

### AUTOCACION, S. A.

Carnet para carnet segunda, carga máxima 2.500 kilos. Muy barato. AUTOCACION, S. A. Vehículos usados, todas marcas y modelos. Facilidades de pago. Consultémos sin compromiso. Avenida Portugal, 35. Tlf. 225300

### HERGUETA, Calvo Sotelo, 39

Vende: SEAT 600 D, en buen uso. RENAULT R-8 en buen uso. RENAULT 4F en buen uso. LAND ROVER en buen uso. Varios tractores procedente de cambio

### AUTOMOVILES RIOJA

El salón del automóvil usado en Logroño. Todas marcas. Facilidades de pago. Jorge Vigón, 36. Teléfono 224990

4-L, vendo, reparado. Vélez de Guevara, 17, bajo.

### COLOCACIONES

TURNEROS, se precisan, zona. Oficina de Colocación, de 5 a 7 tarde excepto miércoles. Oficina Colocación. Referencia número 330

SE NECESITAN ayudantes de torneros oficiales de primera y segunda y pintores oficiales de segunda para maquinaria. Razón, Servicio de Colocación número 755. de 5 a 8

AVON llama a la señora o señorita que desea ganar buenos ingresos, en negocio propio. Oportunidad cerca de su casa. No requiere experiencia previa. Si reside en Logroño y en toda la provincia, intérmese ahora llamando al 225674 de Logroño, o escriba al Apartado Postal 14.875. Madrid.

CHICO, repartidor, con carnet de segunda. Razón, Servicio Colocación 2.522. De 5 a 8.

APRENDIZAS de primer año para taller confección. Oficina Colocación 2.549. De 5 a 8.

SE NECESITA aprendiz de mostrador Razón, Oficina Colocación 2.530. De 5 a 8.

SE PRECISA peón para trapera. Razón, Servicio Colocación 2.563. De 5 a 8

APRENDIZA para comercio. Oficina de Colocación 2.457

CHICO para mostrador, se necesita. Razón, Servicio Colocación 2.548. De 5 a 8.

TAPICERIA de esta capital, necesita chica para coser a máquina. Razón, Oficina Colocación 2.498. De 5 a 8.

AJUSTADOR, oficiales segunda o tercera y aprendiz primero, se precisan. Oficina Colocación. Referencia 2.506. De 5 a 8

ASPIRANTE administrativo femenino, con experiencia, se necesita. Razón, Oficina Colocación 2.505. De 5 a 8.

SE PRECISAN peones para fundición. Oficina de Colocación 2.540. De 5 a 8 tarde.

SE PRECISA conductor de primera para reparto plaza. Razón, Servicio Colocación 2.581. De 5 a 8.

PINTOR, oficial de segunda, se necesita. Bien retribuido. Pintor oficial de tercera, se necesita. Bien retribuido. Chapista, oficial de primera, se necesita. Bien retribuido. Razón, Oficina Colocación 2.547. De 5 a 8.

GRUISTAS de la construcción, se necesitan. Razón, Oficina de Colocación. Referencia 2.602. De 5 a 8 tarde.

GANE dinero vendiendo whisky a comisión. Exconsa. María Molina, 22. Madrid-6.

SE PRECISA conductor, carnet primera para agencia transportes camión «Pegaso Comet». Razón, Servicio Colocación 2.601. De 5 a 8.

IMPORTANTE laboratorio farmacéutico necesita representantes locales en las plazas de Alfaro, Arnedo, Cervera del Río Alhama, Nájera y Santo Domingo de la Calzada. Amplia gama antibióticos y especialidades. Preferible experiencia ramo farmacéutico. Interesantes condiciones. Apdo. 21.076. Madrid.

SE PRECISAN chicos para fábrica. Oficina de Colocación 2.576. De 5 a 8.

SE NECESITA aprendiz barman. Razón, Oficina Colocación 2.541. De 5 a 8.

### SERVICIO DOMESTICO

CHICA hasta media tarde. Teléfono 223447

SE NECESITA asistente Dres. Castroviejo, 19, segundo izqda.

INTERINA. De 9 a 2. Calle Calvo Sotelo, 1, tercero derecha.

SE PRECISAN señoras-señoritas, hijas o por horas. Alojamiento y manutención. Sueldo, 5.000 pesetas. Tlf. 220750.

ASISTENTA, de 8,30 de la mañana a 6 de la tarde, o fija. Víctor Pradera, 11, séptimo izq.

ASISTENTA, necesito. Sólo mañanas. Razón, Víctor Pradera, 11, quinto «C».

CHICA desde la mañana a tardes. Razón, Pérez Galdós, 40, sexto derecha. Teléfono 222532.

### ENSEÑANZA

CLASES Básica a domicilio. Teléfono 222331.

CLASES contabilidad, por profesor mercantil. Informes, teléfono 222723. De 2 a 4.

### FINCAS

PISO. Ocasión. 5 habitaciones, cocina, despensa, cuarto baño, armarios empotrados, soleado. Teléfono 214238.

COMPRO o alquilo local céntrico. Interesados, llamar teléfono 215102.

SUBASTA de un solar en Cenicero. El día tres de diciembre, en el salón del Ayuntamiento, a las 12 horas, se subastará un solar sito en la Plaza de España, con una superficie aproximada de 145 m.2. Tratar personalmente sobre ello con Angel Olano. Teléfono 211. en Cenicero.

PISO. República Argentina, 46, sexto «A». Calefacción central, 5 habitaciones, libre. Para ver, razón, portería.

VENDO huerta, 3.000 m.2, a 500 metros campo de fútbol, ideal finca recreo. Razón, Labradores, 8, tercero d. Logroño.

SE VENDE piso cuarto en Bretón Herreros, 20. Razón, en el primero.

SE VENDE piso pequeño, barato, en calle Barriocepo. Razón, calle Mayor, 106, segundo.

SE VENDE terreno edificable y locales Razón, San Antón, 7, tercero «C».

VENDO pisos, primeros, derecha, izquierda, libres. Amplios calefacción individual, galería mediodía, situados General Franco, 44. Informes, Víctor Pradera 11, sexto A.

SE VENDE piso con calefacción y lonja para negocio, librería, bar o tienda. Razón, teléfono 223383.

VENDO piso subvencionado. Calvo Sotelo, 6 habitaciones, 118 m.2, calefacción individual de agua, orientación mediodía, mucho sol, fuerza 220 y 125. Precio interesantísimo. Teléfono 224452.

SOLOZABAL. Pisos de 3 habitaciones, en Pérez Galdós, Tricio, Quintiliano, Laurel, Cristo, Mayor, Santos Ascarza (sin calefacción) y M. de Murrieta y Huesca, a estrenar (con calefacción).

SOLOZABAL. Pisos de 4 habitaciones, en D. Victoria, Gra. Franco, Avda. Bailén, Ingeniero de la Cierva, Barriocepo, Defensores de Villarreal, Rey Pastor, Prolongación Gran Vía, Castroviejo, Murrieta, Santos Ascarza, Campa, Calvo Sotelo, Milicias, Ganalejas, Rep. Argentina, García Morato y Gra. Franco.

SOLOZABAL. Pisos de 4 habitaciones, con calefacción, en Vara de Rey, Vitoria y Gran Vía.

SOLOZABAL. Pisos de 5 habitaciones, en D. Castroviejo, Huesca, Guillén de Brocar, Av. Portugal, Av. Colón, Carnicerías, Calvo Sotelo y R. Paterina.

SOLOZABAL. Pisos de 5 habitaciones, con calefacción, en Gra. Franco, Vara de Rey, P. no y Amorena, Miguel Villanueva, Gran Vía, Murrieta y Múgica.

SOLOZABAL. Pisos de 6 habitaciones, en Gra. Franco, Villamediana, Vara de Rey, Calvo Sotelo, Huesca, J. A. P. de Rivera, Samalar y Avda. Portugal.

SOLOZABAL. Pisos de 8 habitaciones, en Gra. Mola, y de 12 habitaciones, en Vara de Rey, propios para fondo o similar.

SOLOZABAL. Pisos de 4 habitaciones. 100.000 pesetas de entrada y resto en 10 años.

SOLOZABAL. Local de 120 m.2 en Calvo Sotelo y de 500 m.2 en J. Vigón.

SOLOZABAL. Le ofrece viviendas unifamiliares en Baños de Río Tobía.

SOLOZABAL. Casa en Villanueva de Cameros

SOLOZABAL. Traspasa local de comestibles, perfumería, peluquería, fábrica de pinturas, bar, y vende carnicería.

SOLOZABAL. Locales de alquiler en Pasaje de Dres. Castroviejo a Griaco Garrido.

SOLOZABAL. Lonjas comerciales y para almacén.

SOLOZABAL. Fincas rústicas y urbanas.

SOLOZABAL. Consultémos. Estamos a su disposición. Muro de la Mata, 6, primero. Teléfono 215097 y 221420.

SE VENDE terreno para edificar. Razón, calle Vitoria, 16, octavo.

VENDO piso céntrico, 7 habitaciones y servicios. Todo exterior. Teléfono 214127.

HUERTA 9 fanegas con casa, vendo, arriendo o medias. Razón, Gran Vía, 51, tercero izq.

ENTRESUELO para tienda. Piso tercero, baratos, céntricos. Razón, San Antón, 7, tercero D. De 1 a 2.

PISO en Pamplona, cambio por piso en Logroño. Razón, escribir «Nueva Rioja». Referencia «Cambio piso».

LOCAL 40 m.2. Caballero de la Rosa, 5. Razón, Aurelio Martínez, en calle Fuentegollano número 7. Varea.

SE VENDE mula y carro. Razón, Santiago Armas. Canillas del Río, Tuerto.

SE VENDEN 60 ovejas de carne. Demetrio Nicolás, en Ribarecha.

CORDEROS y corderas de pasto, vende 70 Jesús Muñoz, en Bañares.

HUESPEDES ADMITO señoritas, dormir o pensión. Milicias, 9, segundo N.

DESEO a pensión completa o sólo dormir, calefacción central y teléfono. Avda. Pío XII núm. 3, séptimo izqda. Teléfonos 223853 ó 220138.

HABITACION, cedido a señorita. Teléfono 223899.

ADMITO, pensión o dormir. San Antón, 6, octavo «C».

MAQUINARIA AGRICOLA

TRACTORES Viñeros zancudos y normales de 45 52 y 72 HP

E. MURUA Calvo Sotelo 39 Logroño

AGRICULTOR Adquiera toda clase de maquinaria agrícola Tractores aperos remolques etc en

E. MURUA Calvo Sotelo 39 Logroño

Distribuidoras de abono «ZAGA» DISTRIBUIDOR OFICIAL

E. MURUA Calvo Sotelo 39 Logroño

AGRICULTORES GANADEROS

Molinos para piensos de martillo de pequeño, mediano y gran rendimiento

E. MURUA Calvo Sotelo núm. 39.

PERDIDAS PERRA caza blanca, pintas negras. Teléfono 220088.

PERRO sabueso blanco, manchas negras, en Nestares Cameros. Albia de Castro, 8, primero d. Teléfono 222775.

GABARDINA de niño, extraviada en República Argentina, 45. Se gratificará su entrega en Ferreteria Mendi.

RELOJ «Titán», cadena dorada, por señora en puerta Vara de Rey, 31. Entregar, en el primero izquierda. Se gratificará.

TRASPASOS IMPRENTA bien situada. Facilidades. Informes. Rep. Argentina, 14, principal dcha.

SE TRASPASA acreditada Restaurante La Nobleza, con casa de huéspedes. Razón, Ultramarinos Nobleza. Oeste, 27, o Héroes Alcázar, 23, primero.

SE TRASPASA bar céntrico. Pago contado o con facilidades. Teléfono 213349.

BAR Blanco. Herreras, 20. Por no poder atenderlo. Teléfono 224051.

SE VENDE o traspasa peluquería de señoras acreditada y céntrica, y piso. Facilidades de pago. Teléfono 215070.

REMOLQUE en buen estado, vende Angel del Río, en Bañares.

SE VENDEN furgonetas 2 HP. Razón, Santa Isabel, 3, bajo.

VENTAS SOFA-CAMA, barato. Razón, Miguel Villanueva, 10, 1.ª tercera puerta.

CERCAS especiales y enrejados de todas las medidas para fincas alambre galvanizado para viñedos y frutales, macarrón para guiar arbolados, espino artificial galvanizado, todos para grandes cubiertos. Precios y presupuestos muy afinados. Ferreteria Mendi. Teléfono 220295. Logroño.

VENDO galletera de ladrillo y teja, motor eléctrico 6 caballos, 3 carretillas. Informes, teléfono 214299.

CARABINA del 22, modelo «Titán». Chile, 3, segundo D.

CONEJOS. Conejales, instalaciones ganaderas. Esperamos seguidamente la visita del personal especializado de la Granja Masalles de Barcelona, que le resolverá cualquier problema de instalación. Llame al teléfono 220295. Ferreteria Mendi. Logroño.

JAULAS metálicas de gallinas, 925 pesetas. Jaulas para conejos para interiores y para el aire libre. Comederos y bebederos para cerdos y vacas. Tolvas y parideras, así como toda clase de materiales de ganadería. Pida información y precios a Ferreteria Mendi. Teléfono 220295. Logroño.

ESTUFAS de serrín, leña y carbón para pisos y grandes naves. Estufas de petróleo, aceite, gas-oil. Estufas de butano desde 900 pesetas. Estufas, braseros, radiadores veranos en casa con Ferreteria Mendi. Logroño.

DOS ESTUFAS butano, una catalítica. Ronda Primera, 4, séptimo izquierda. Se gratificará.

DORMITORIO dos camas completo. Teléfono 214993.

ESTUFA butano «Agni». Razón, Colón, 61, sexto 2.

VENTA furgón «Mercedes», perfectas condiciones de funcionamiento y conservación. Pérez, Repuestos y T., S. A. Murrieta, 52. Teléfono 222350.

MAQUINA tricoter «Silver», seminueva. 12.000 pesetas. Teléfono 211345.

PUERTAS, ventanas metálicas y madera, servicios de derribos. Carretera Pamplona, 46. Taller.

VARIOS PINTAMOS, empapelamos, llamando teléfono 224272.

DISPONEMOS de personal especializado para la reparación a domicilio de persianas y cerraduras, colocación de cristales, rieles, persianas y cerraduras estilo moderno. Se hacen llaves en el acto. Precio, 12 pesetas. Teléfono 220295. Ferreteria Mendi. Logroño.

CALLISTA. Villalonga de Haro. Trabajos todos los días laborales. Mañanas, 10 a 1.30. Tardes, 4 a 7.30. Calvo Sotelo, 23. Logroño

SEÑORA, señorita, niños. Haga sus pantalones a medida. Precio confección. Cigüeña, 9, tercero derecha. Teléfono 225339.

MAQUINAS de coser seminuevas. Varios modelos y marcas, Ziz-zag y automáticas. Murrieta, 3. Luna.

MUEBLES CASTRO. Vara de Rey, 28. Un nuevo establecimiento de muebles que garantiza calidad, seriedad y buenos precios.

Los treinta años de mitificación de una clase de ciencia están dando a su fin. Una ciencia parcial, encaminada a unos resultados dentro de programas cara a un estímulo casi único: el éxito. Los resultados concretos, que podríamos resumir en la bomba atómica, en los últimos meses de la última guerra mundial, y el deseo de lucro, llevado hasta situaciones de disparate, ha llenado el mundo de cachivaches, nos ensucia la atmósfera, se come nuestros ríos, ataca al mar, envenena la tierra, bombardea de información a los humanos —nunca tan aislados, tan dramáticamente solos—, crean problemas insolubles en las grandes ciudades, cada vez más abarrotadas como balsas podridas en las que se arraciman las gentes...

# EL FUTURO, PREOCUPACION MUNDIAL

DOS REUNIONES SIMULTANEAS  
SOBRE ESTE TEMA EN MADRID

LOS COSTES SOCIALES DE LA  
MODERNA TECNOLOGIA

EN LOS PROLEGOMENOS DE  
UN NUEVO HUMANISMO

Desde las mil esquinas del mundo, los informes, los estudios, las reuniones, la concienciación, en definitiva, nos está hablando de una nueva era que está naciendo, que está dando sus primeros pasos, denunciando la parcialidad de nuestro mundo, escorado a la economía, que no satisface a los hombres que lo lo lograron...

El Congreso Mundial de Conservación del Medio Ambiente, de Estocolmo, el informe de la OCDE sobre los cauces de la política científica en la década de los setenta, los proyectos globales elaborados por el Club de Roma, el informe Mansholt... tantos y tantos que podrían enumerarse, tal vez varias páginas, nos invitan a la reflexión, al análisis, al juicio crítico de la sociedad que estamos viviendo. Una sociedad nacida de la rentabilidad mediata, del desarrollo tecnológico escorado a un beneficio mediato, del propósito de vivir mejor como sinónimo de tener más cosas...

Frente al cachivache, a la sociedad del cachivache, el hombre chirria en su soledad. En el mundo de la información, nunca ha estado más solo, más ajeno a sus semejantes. Estamos en presencia de un mundo lacerante que nos avisa de un mundo nuevo, de una especie de vuelta a lo antiguo, donde el hombre, en su integridad, aparece de nuevo. No en balde algunos estudiosos han calificado esta nueva época de un nuevo humanismo. Un humanismo que ha nacido ya y que, incluso entre nosotros, tiene su existencia.

En una mesa redonda celebrada esta semana en SIMO, dedicada a la informática en la sociedad de fin de siglo, a la hora de plantearse el hombre del siglo XX, uno de los asistentes, don José de Solas, profesor de Humanidades y Ciencias Sociales de la Facultad de Ciencias de la Autónoma, era la representación clara de las 102 cátedras de Humanidades y Ciencias Sociales creadas bajo el patrocinio de la UNESCO en todo el mundo en las Facultades de Ciencias, como un camino para ir a rescatar el hombre «cojo», fuera de las especializaciones peligrosas que los treinta años largos de desarrollo económico nos han puesto de relieve.

## FUTURO

Estos días, en Madrid, en el SIMO, y dentro de este ciclo de conferencias ya citadas, y a través del Congreso sobre Cambios Tecnológicos y Dirección de Empresas, organizado por el Instituto Nacional de Racionalización y Normalización, se ha estado hablando del futuro, desde planteamientos distintos, desde ángulos y enfoques distintos.

El Congreso, de tres días, con 42 conferenciantes, distribuidos en subtemas distintos, venía a hablarnos de lo que forma la savia de la empresa, como es la tecnología. La tecnología en el tiempo, dinámica, no anclada en un determinado estado; una tecnología que en buena parte ha modificado y modificará aún más la sociedad de nuestros días, que ha llevado a los hombres a una situación totalmente nueva, donde su entorno es distinto y sus problemas totalmente nuevos.

¿Qué espera al hombre del mañana? Uno de los conferenciantes del Congreso de IRANOR, don Ramón Torres Grajales, resumía cuáles serían los principales servicios que probablemente los americanos del año 2000 recibirían de su red telefónica. Eran los siguientes:

—Videoteléfono o sistema telefónico con pantalla en la que se contempla el interlocutor.

—Terminales de datos en los domicilios, con presentación visual, para recibir programas educativos o escolares, con posibilidad de transmisión en ambos sentidos.

—Realizar compras en grandes almacenes, desde el propio domicilio, viendo los artículos por el videoteléfono y enviando a un ordenador los datos de la tarjeta de crédito.

—Trabajo en casa, utilizando esta clase de terminales, para el intercambio de información, evitando el desplazamiento de un lugar de trabajo común.

—Mando a distancia de distintos dispositivos, por ejemplo, para actuar por teléfono, desde la vivienda permanente, la calefacción o el sistema de riego de la casa o chalet de «fin de semana».

—Envío por la red telefónica de documentos, correspondencia, periódicos, etc.

—Vigilancia de enfermos y consulta a distancia, mediante terminales apropiados.

## TECNICA Y HOMBRE

Este mundo de magia, aunque no se cumpla en su totalidad, plantea un entorno distinto al hombre. En ese nuevo medio, el hombre del futuro, del casi presente, se moverá como pez en el agua, o tal vez con múltiples problemas, múltiples dificultades.

El ciclo de conferencias del SIMO, en torno a la informática, comprendía dos campos perfectamente diferenciados: los aparatos técnicos de la informática y los aspectos sociológicos de un

mundo informático. Aquí, quien mandaba era otra herramienta tecnológica, materializada en los computadores. Sobre este mundo de máquinas, cada vez más sofisticadas, el hombre se abría camino. En la mesa redonda que se celebró en torno a este tema para tratar de llegar a unas recomendaciones precisas se sentaban: don Luis González Seara, catedrático de Sociología; el célebre científico y catedrático de Fisiología de las Universidades de Yale y Madrid (Autónoma), don Manuel Rodríguez Delgado; el catedrático de Humanidades y Ciencias de la Autónoma, don José de Solas; el novelista Vintila Horia, y el director del Instituto de Investigación de Informática y Automática de Francia, señor A. Danzin.

Junto a ellos, un grupo de científicos, ingenieros, periodistas y otros profesionales. Todos ellos encaminados a addivinar los aspectos sociológicos del año 2000. ¿qué tipo de hombre queremos en realidad obtener para esa cota de ese tiempo? El principal problema a plantear volvía nuevamente a los inicios, la multiplicidad de las lenguas, de los compartimentos estancos en que el hombre ha dividido sus conocimientos para tratar de trepar entre ellos, la necesidad de un puente entre las ciencias, todas las ciencias y las humanidades. La búsqueda, en definitiva, del hombre común. Era curioso contemplar cómo algunos profesionales se marcaban en sentido opuesto al de su profesión, ofrecida en el atuendo. Estamos casi palpando el momento de crisis que vive el hombre, la necesidad de búsqueda, la fragilidad de la inteligencia humana, pese a las controversias.

## COSTES DE LA TECNOLOGIA

En el otro lado de Madrid, en el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, en ese mismo momento, el III Congreso Nacional de IRANOR estaba tratando de «Los costes sociales derivados de la moderna tecnología», un tema que venía a enlazarse con el anterior, no sólo cara a hoy, sino cara al futuro. Por primera vez en estos últimos años, el hombre empieza a contar en la tecnología. Existen unos daños a terceros que las sociedades modernas ya están evaluando y que muchas veces conocen. La infancia de la industrialización ha pasado, estamos en presencia de otra etapa, y los hombres han empezado a salir de sus madrigueras, de los grandes campos que son nuestras ciudades, y están alzando la voz. Son las primeras voces, y tal vez las de volumen más discreto. No en balde estamos en presencia de un tanteo, de una concienciación naciente.

El futuro, esa referencia precisa, para marcar el rumbo adecuado no es suficiente. Hace falta volver el hombre a su estado integral. Cejar de cargar sobre él los excesos marcados por la economía, por una rentabilidad a corto plazo que no satisface ya a los hombres ni a las sociedades. Estamos ante algo que se palpa, que puede notarse, y que en estas dos reuniones de Madrid hemos podido percibir de mil maneras, de mil modos.

Octavio RONCERO

